





Sana'a: (01) 268551, 249878 Aden: (02) 221223; Taiz (04) 225383 Hodeida: (03) 217490; Mukalla: (05) 354844 Seiyoun: (05) 404288; Ibb: (04) 407418

Monday, 2nd of October, 2000 - VOL. X • Issue No. 40 • Price 30 Yemeni Riyals • Founded in 1991 by Prof. Abdulaziz Al-Saggaf

# GCFTG Loses Case Against S & Davis

S & Davis International, Inc. (AS & Davis) filed suit in the Northern District of Alabama to enforce an arbitration award against the General Corporation for Foreign

Trade and Grains (A General Corporation) of Yemen. The suit arose from a breach of contract

On May 14, 1996, the General Corporation, a Yemeni corporation, executed a contract with S & Davis, an Alabama corporation, to purchase 300,000 metric

of wheat at a price of \$274.88 per ton. The contract specified U.S. wheat No. 2 or better with point of origin from the U.S., Canada, Australia, South Africa, or Argentina. The purchase price was to be paid with a letter of

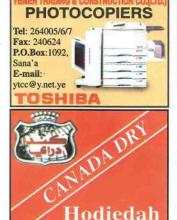














credit issued by the Bank of Yemen with confirmation by a AU.S.A. prime bank.

The contract was negotiated and signed in Yemen. However, the contract contained an arbitration agreement providing that any dispute was to be arbitrated by the Grain and Feed Trade Association (GAFTA) in London, England.

After additional attempts through various political and diplomatic channels to open a letter of credit, on January 2, 1997, S & Davis declared the

Yemen has strongly condemned

the massacre committed at the

Aqsa mosque in Jerusalem

against the Palestinians two days

ago. Mr. Abdul Qader Ba Jamal,

Yemen's deputy premier, the for-

eign minister has said in a state-

ment to Saba news agency that

the Yemen Republic vehemently

condemns the brutal carnage per-

petrated by Israeli forces inside

the courtyard of Aqsa mosque

following Friday prayer and

unjustified firing live bullets at

prayers. It holds Israel and

Barak's government responsible

for deterioration of the situation

and escalation of the state of

frustration suffered by the

Palestinian people in the occu-

pied Arab territories. The Yemeni

official statement insisted on the

need to enable the Palestinian people to establish their inde-

pendent state with Al-Qods as its

At least 23 Palestinians were

killed and seven hundred others

were injured during clashes with

Israeli army troops over the past

few days. The event has evoked

Three Girls

**Found Dead** 

in Sana'a

Security sources have recently dis-

closed that three women bodies had been found in and outside

One of the bodies, found in

watch out near a qat field on the

Sana'a-Amran road, was said to

belong to an approximately 22-

year girl. The same girl was report-

ed as going missing ten days ago.

Another body was found in

Assafiah area inside the capital

city while the third one was found

Announcement of this event coin-

cides with preparations of Bani Al-

into the students' murder at the

in Taiz street.

College of Medicine.

capital.

**Yemen Condemns** 

Al-Aqsa Massacre

Stage Popular Demonstrations

breached the contract and initiated GAFTA arbitration in

The original GAFTA panel held that the General Corporation breached the contract by failing to open a letter of credit but concluded that S & Davis had not shown entitlement to any damages. It also held that the General Corporation was a separate entity from that of the Ministry, and, therefore, the Ministry was not liable. The

appellate arbitration panel

worldwide protest and condem-

nation. A number of Arab capital

cities have witnessed angry

demonstrations protesting the

massacres against Palestinians.

And in Yemen, all political par-

ties, have decided to stage a mas-

sive protest demonstration today

in Sana'a against the massacre

perpetrated by Zionist soldiers in

Al Aqsa Mosque area.

of contract but awarded S & Davis approximately \$17 million in damages against the General

On December 18, 1998, S & Davis filed this suit in federal district court to enforce the arbitration award, in addition to a claim for breach of contract and enforcement of the arbitration award against the Republic of Yemen asserting that the General Corporation is a political subdivision of the Republic, and an alternative claim for tortious

General Corporation had affirmed the finding of a breach interference with contractual relations against the Ministry of Supply & Trade for the amount of the arbitration award.

> The Ministry filed a motion to dismiss under Fed.R.Civ.Proc. 12(b)(1), lack of subject matter jurisdiction, 12(b)(2), lack of personal jurisdiction, and 12(b)(5), insufficient service of process. The Ministry claimed immunity under the FSIA (Foreign Sovereignty Immunities Act), as a political subdivision of The Republic of Yemen. More on page 4

# **LAND CRUISER**





### President Saleh. "Constitutional Amendments, **Greater Participation in Decision-Making**"

On the occasion of the 38th anniversary of September 26 revolution, President Saleh delivered a speech in which he highlighted a number of national and regional issues. He first congratulated the Yemeni People and prayed for the souls of patriots who sacrificed their lives for the revolution. "It is to them that we owe the establishment of our republican system, democracy and development," he said. He added that the will of Yemeni people had crystallized and consolidated the achievement of the unity through the prevalence of democracy, the right to form political parties, trade unions, freedom of press and expression,



protection of human rights, general liberties and the empowerment of women to participate in all walks of life on equal basis with men.

to be continued on page 4

## In the wake of possible release of British Prisoners in Yemen **British Minister Arrives in Sana'a Today**

Mr. Keith Vaz, British Minister for State of Foreign and Commonwealth Affairs, arrives in Sana'a today. He is visiting Yemen at the invitation of President Ali Abdullah Saleh, following the President's recent visit to the United Kingdom. While in London, President

Saleh and the British Foreign Secretary expressed their strong desire to improve and deepen bilateral relations. It is for this purpose that Mr. Vaz, who was born in Aden, is visiting Yemen. Mr. Vaz will meet with President Saleh, the Prime Minister, the Foreign Minister, the Minister for Cabinet Affairs, and the Minister of Health among others. Mr. Vaz will also sign with the Deputy Finance Minister a Memorandum of Understanding between the two countries on the United Kingdom's \$ 8 million aid program to support economic Hareth Court to continue looking reform in Yemen.

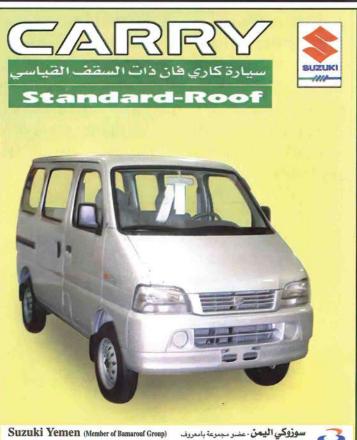
is likely to discuss with Yemeni officials the question of the 10 British prisoners in Aden and the possibility of releasing them. These 10 Britishers were tried by a Yemeni court in the beginning of 1999 as they were charged of forming a gang to carry on terrorist acts. Among the prisoners is the son of Mustafa Abu Al-Hamza, Mohammed, who threatened to According to well-informed for- avenge Abu Al-Hasan Al-

so-called Aden-Abyan Islamic Army which kidnapped a group of tourists in December 1998. The confrontation between Al-Mihdar's men and police led to the murder of four tourists including two Britishers. Later, Al-Mihdar was sentenced to death.

The same sources told the Yemen Times that the British Foreign Secretary discussed with President Saleh in London the ques tion of issuing a general amnesty on the imprisoned Britishers, adding that the visit of Mr. Vaz to Yemen is also to push ahead the

- efforts in this regard. Mr. Vaz will address a press conference at the Taj Sheba Hotel tomorrow. He will also be meeting leading members of the Yemeni-British Friendship





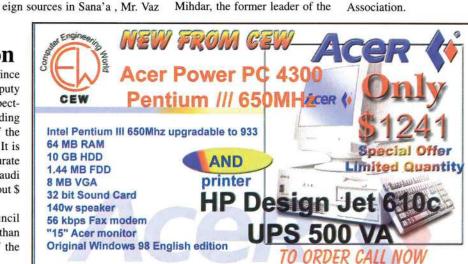
Head Quarter: Al-Mimlah Road, Sheikh Othman Aden; Tel: 346000, Fax: 340049



Reliable sources told YT that Prince Sultan bin Abdulaziz, the 2nd deputy Premier, the defense Minister, is expected to arrive in Sana'a this month heading the Saudi delegation to meetings of the Yemeni-Saudi coordination council. It is also expected that he would inaugurate Taiz-Saber road funded by the Saudi Kingdom with a cost estimated at about \$ 30 million.

Yemeni-Saudi coordination council meetings will be resumed after more than 10 years halt, from the eruption of the Gulf war.

> A New Vision of **Business Application** Tel 413873 E-mail SYSSOFT@y.net.ye



Sana'a, 60 meter Rd. - Tel:414180 / Fax:414179 Office 2000 - Antiviruse Aden - Tel: (02) 259702 / Fax: (02) 259704 \$44 to CD-ROM 48x

\$140 to CD - Acer DVD 10x DVD 40x CD-ROM

\$ 230 to CD - Acer ReWrite 8X4X32 DELL EPSON brother omron UMART 31V

## Yemeni Plane in Iraq to Show Solidarity

BAGHDAD- A Yemeni plane, in defiance of U.N. sanctions, touched down at the Saddam International Airport here Friday afternoon to show solidarity with the sanctions-hit

country. This was the second plane from Arab countries to arrive in Baghdad since Iraq reopened the airport on August 17, and it was also the first flight from Yemen to Iraq in the past 10 years.

Upon arrival, Yemeni Deputy Prime Minister and Foreign Minister Abdul Qader Ba Jammal, who led the delegation, told reporters the visit is aimed at showing not only solidarity with the Iraqi people, but also trying to build a new future for the Arab countries. He reiterated Yemen's call for lifting the decade-old United Nations sanctions imposed after Iraq's 1990 invasion of Kuwait.

Iraqi Deputy Prime Minister Tareq Aziz, who welcomed the Yemeni delegation at the airport, praised the Yemeni move and slammed the "illegal" air ban imposed on Iraq by the

Some 70 people, including Yemeni Information Minister Abdul Rahman al-Akwa, parliamentarians and journalists were aboard the Boeing 727-200 plane.

The Yemeni plane came after a Jordanian plane landed in Baghdad on Thursday, being the first plane from an Arab country in more than a

Russia and France were the first to

Britain insist "air ban" on Iraq by sending planes to Baghdad after noti-

fying, instead of getting permission from the United Nations Sanctions Committee.

It has been reported that Russia and France would send more planes to Iraq, and India, Iceland, Syria and Lebanon are considering flying planes to Baghdad to further crack the air

The U.S. and Britain maintain that all flights to or from Iraq

do not cover air embargo.

Iraq rejects that the sanctions include

## **Culture Ministry Illegalizes YIDD Meeting**

The Yemeni Institute for the Development of Democracy (YIDD) held an extraordinary meeting of the General Assembly on 27 September 2000. Official newspapers had previously published a statement saying that such a meeting had been "postponed indefinitely" by the Ministry of Culture, and any such meeting will be considered as "illegal" because YIDD has "yet to complete legal procedures for holding such a meeting"

YIDD was inaugurated six years ago (October 1994) amid great pomp and ceremony, and just about every political faction was represented there, senior Government officials, senior political party leaders, social dignitaries, intellectuals, the press, etc.

The General Assembly stood up for one minute in silence in tribute to three of its founders who have passed away, including the late Dr. Abdulaziz Al-Saqqaff, whose significant role and efforts in the establishment of YIDD was given special notice accordingly. In the meeting, Dr. Faris Al-Saqaff, a leading Islah Party member, intellectual and Chairman of the Yemeni Center for Future Studies, aired his views on some of the procedures for the arrangement of this meeting, stating that YIDD should start by "practicing democracy in the internal management of its affairs" and he noted how he, as a trustee of YIDD, was ignored and not advised of this meet-

ing until the very last minute. General Assembly then elected a Chairman Abdullah Sallam Al-Hakimy, a Secretary General Ahmed Abdullah Al-Soufy and Five Trustees,

two women and three men. On the other hand Saba News Agency has quoted Sunday a culture and tourism ministry official source as confirming that the meeting was a violation of the verdict of the court and legally null because:

1) The verdict passed by South-West capital secretariat No 93 and dated 5.10.1998 defined that the plenary session should hold its extraordinary meeting during at most two months from the date of passing the verdict. The period was over two years ago.

2) The verdict stated that the institute should halt its activities. However, activities were not stopped. This was a violation of the verdict and is illegal. 3) Actual members of the plenary session did not attend that meeting.

4) The verdict indicated that the court, Ministry of culture, Ministry of Insurance and Social Affairs, Central Organization for Control and Audit, General Prosecution are to attend, prepare and supervise the meeting of the institute. However, they never appeared in the meeting.

5)It ignoring requests by the Ministry submitted to the court to postpone the meeting which was published in official newspapers.

### **NBY New Branch, Opened**

Under the auspices of colonel Mohammed Saleh Shamlan, Hodeidah governor, a new branch of the National Bank of Yemen was opened by Hassan Ahmad al-Subaih, deputy governor. Mr. Abdulrahman Ahmad

Board, governorate general directors, businessmen and some social and political dignitaries have all attended the ceremony. After inauguration, the deputy governor toured around the departments of the bank so as to have an idea of the services provided.

al-Kuhali, chairman of the Bank

## **Geoffery Searle Arrives in Yemen**

The British Export Promoter in the British Ministry of Foreign Affairs, Mr. Geoffery Searle, arrives in Aden. Mr. Searle works for one of Britain's leading domestic furniture manufacturers and is on secondment to Trade Partners UK. He has extensive experience of international trade gained over thirty years of exporting. The British Consulate in Aden will make a welcome ceremony in Gold Mohur Hotel

on Monday 2 October. Sheikh Mohammed ba Mashmoos will preside a meeting between the Chamber of Commerce and Mr. Geoffery Searle who will visit a number of the Yemeni governorates like Taiz, Sana'a, Aden. He will also visit Aden Container Terminal to carry on a propaganda for the the British exports. He will also visit some Yemeni markets and meet with Yemeni businessmen.

## **State of Emergency to Control RVF**

Two experts from the WHO arrived in Sana'a on Saturday to participate in the field campaigns against the rift valley fever disease which has so far claimed lives of about 100 people in Hodeidah.

Under directives of President Ali Abdullah Saleh, a number of army Helicopters are prepar-

ing to take part in the operation and expand the spray of insecticides all over Yemen.

Following the visit of President Ali Abdullah Saleh to the Ministry of Health and survey of the operation unit to control the disease, he gave orders to ministries of defense and interior to ban import and entry of livestock from the African Horn.

A government team recently announced full control of the disease in Wadi Mour, Hodeidah, pointing out that no deaths had been reported since Wednesday.

Local sources in Hodeidah told the Yemen Times that a

number of new cases had been detected in Hodeidah and that more than 2,000 animals had died.

A state of emergency has been declared in Hodeidah Wadies following the spread of the fever there. In the meantime, Minister of Agriculture and Irrigation, spraying teams and experts are continuing efforts to control the

أحدث التكنولوجي

للخرسانات الجاهزة

والبلاط الخرساني

The most Modern

Technology for Ready - Mixed Concrete Paving

Blocke & Kerb

# IN BRIEF

### **Holding The 9th Week** of The Yemeni Blind

Yemeni Association for Care and Rehabilitation of the blind prepares to hold 9th week of the blind on 9 October, 2000. In

this year's week, the association focuses on health, educational and social problems suffered by the blind children. It ascribes those problems to the family ignorance of its role in protecting children against various diseases leading to blindness. The family also does not realize importance of education for the blind, added to that the little number of institutes for the blind in the capital. There are no such institutes in other governorates as well as

non-existence of an institute for the blind girls.

### Journalists' Clinic Inaugurated Mr. Abdullah Abdualwali Nasher, Health Minister, inaugurated last

Wednesday September 27 a clinic for journalists in the Yemeni Journalists' Syndicate, Sana'a. The Minister, accompanied by Mr. Mahboob Ali chairman of journalists syndicate, made a tour of the syndicate building.

The syndicate was granted a license to operate the clinic by Dr. Ihssan Hasson and Dr. Salwan al-Khuza'i. The Syndicate was also exempted from licence's fees and registration with the Ministry.

The Minister expressed willingness to render all kinds of support to journalists, syndicate members and their families.

### **Women Political** Participation, Workshop

Organized by the National Women Committee, a discussion workshop on "Political Participation of Yemeni Women in Parties" is to be held today at headquarters of the committee. Dr. Mohammed Abdulmalek al-Mutawakel, teacher at the political sciences' dep., Sana'a University, Amat al-Razak Hamd, PGC women department chairman, Dr. Amat al-Salam Raja'a, YCR "Islah" women department chairman, Mrs. Shafikah Murshed, YSP permanent committee member, and Mrs. Rana Ahmad Ghanem, PNUP permanent committee member are all going to participate in the workshop.

### PNUP Student Sector Issues Statement

People's Nasserite Unionist Party student sector has issued a statement on raising university tuition fees for this year. The statement has reviewed backgrounds of the unfair decision that deprives thousands of poor students of education and causes them to go begging at time unemployment rates are increasing horri-

### **Developing Judiciary** Awareness, Workshop

A workshop for increasing awareness of judicial and legal cadre of issues related to violence against women would be as organized on 2-4 October 2000 at the Hall of the Higher Institute for Justice. The workshop was organized by Supporting Women Issues Center, Supporting Civil Democratic Transition Establishment and in cooperation with UNDP. It was sponsored by Ismail al-Wazir, Justice Minister. 50 judges, prosecutors and lawyers from different governorates will be attending this

Mrs. Sultan al-Jeham, program coordinator, said that the program was part of a year-long program for raising the judicial and legal cadre's awareness. A number of media workshops and activities would be held nationwide during that year.

United States and Britain.

break what the U.S. and

must get permission from the United Nations Sanctions Committee, but Russia and France do not think the authorization is necessary as they claim that the U.N. sanctions on Iraq

an air embargo, saying that no U.N. resolution forbids humanitarian or civil flights to or from Iraq. (Xinhua)

Workshop to

**Integrate Child** 

Rights in

**Educational** 

Curricula

A workshop to draw up a draft of edu-

cational goals to integrate child rights

in educational curricula was organ-

ized yesterday in Sheraton Hotel.

These goals will be included in the

curricula from level seven to the final

level of secondary school. The work-

In the inauguration ceremony, Mr.

Akil Air, vice representative of the

UNICEF, delivered a speech in which

he reviewed the organization efforts

Mrs. Insaf Abdu kasem, vice manager

of Researches and Educational

Development Dep., Sana'a, told YT

"The workshop is to integrate the

treaty of child rights in the education-

al curricula. Some preliminary work-

shops have already been organized for

the very purpose. These workshops

are for those who take part in prepara-

tion of schools' curricula so as to set

up the educational goals for child

rights which are to be translated into

subjects that will be included in the

She added "Another workshop about

the same topic would be organized

during 29-31 October. The third

workshop will be organized in Aden

during 5-7 November which will aim

at integrating new educational issues

in the curricula such as populated,

environmental, health and water edu-

cation and to stress the importance of

**DAAD Alumni** 

**Workshop Organized** 

Organized by Agricultural Faculty at

Sana'a university/Aden in coopera-

tion with DAAD workshops were

organized on environmental issues

and education in the field of medicine.

The workshop aimed to reach former

scholarship holders of the German

Academic Exchange Service, which

are open to everyone interested in the

field of environment/solar energy

(Sana'a) and various topics concern-

The workshops were set off Saturday

October 1 and will continue until

October 7, 2000. Worth mentioning is

that these workshops were held last

ing health and medicine.

year and the year before.

shop will last till October 3.

in this field.

curricula."

child rights."

## **NCDC Holds Meeting on Constitutional Amendments**

The National Committee for Defending the Constitution of the Republic of Yemen held a meeting on Thursday 28/9/2000 at headquarters of the Yemeni Socialist Party. Representatives of opposition Coordination Council and of Sons of the Yemeni League Party, RAY, and independent politicians have attended the meeting.

The participants discussed possible solutions regarding the constitutional amendments the president had proposed to the Parliament beginning of this month. These amendments are to be put to be put to referendum on February 15, 2001. The participants opinions regarding the amendments varied. The YSP and the PNUP and Al\_Haq Party insisted on opposing the constitutional amendments. However, they do not mind constitutional

### The German string quartet Gurzenich Quartett in town

On the occasion of the German Unity anniversary, the German String Quartet band has recently arrived in Sana'a to perform pieces of German classical music at the National Museum today at 7.30 p.m.

reforms, not the reforms made by the government which they describe as negative aspect belittling the Unity constitution, endorsed before the unification. The Sons of the Yemeni League Party offered different opinion proposing completely other alternatives. They introduced their proposal calling for constitutional reforms that consolidate the national unity. They urged the opposition parties to support the Sons of the Yemen League Party and to send a memorandum to the President about this issue. RAY refuses to stop discussion with the government about the constitutional amendments. As the discussion grew hotter, the representative of the Sons of the Yemeni League Party threatened to withdraw in case its proposal was rejected. Mr. Mohammed Al-Rabaie who chaired the meeting of the opposition parties expressed his pessimism about this issue and said, ' Whatever was the tendency of the opposition parties, it is of no use. Things will happen as the President wants. And since the draft amendment was referred to the Parliament, it would certainly be approved. He also urged the opposition parties to go back to people and encourage them to take an opposing action against the amendments made by the government. He also called upon people to abstain from voting for those amendments.

### يسر منظمة ماري ستوبس الدولية - اليمن

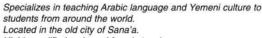
ان تعلن للمواطنين الكرام بأنه تقرر ابتداءاً من يوم السبت الموافق ٢٠٠٠/٩/١٦، سيكون الدوام الرسمى لمركز رعاية الامومة والطفولة الكائن في الدائري الغربي - جولة كنتاكي، بجانب المركز الثقافي الفرنسي-صنعاء. ت: ٢١٤٤٥٣، كالتالي: الفترة الصباحية: من الثامنة صباحاً - الى الثانية عشرة والنصف ظهراً. الفترة المسائية: من الرابعة عصراً – الى السابعة مساءاً.

## Announcement

Emigration, Passports, Naturalize-tion Authority announces the extension of finger-prints system ad until 30 October, 2000 so as to give more time for applicant companies to carefully study the system specifications and to introduce their tenders with full accuracy.

## معهد صنعاء للغة العربية

Sana'a institute FOR ARABIC LANGUAGE



- Highly qualified male and female teachers. Inexpensive rates for classes and housing
- Courses start in the 1st &15th of each month. Maximum of 6 students in each class.
- Group courses & individual courses Accommodation in the old city of Sana'a.

For more information please contact the institute at: Tel: (967-1) 284330, 284331, Fax: (967-1) 284329 Email: Sial@y.net.ye www.sialyemen.com As-Sailah Street, Old City of Sana'a P. O. Box: 5734, Sana'a - Yemen

Director: Muhammed Al-Anisi



## للمقاولات والتجارة المحدودة

المنطقة الحرة / عدن للمنتجات الخرسانية فائقة الجودة

تلفون: ۲۰٤۰٤ (۲۰) ( · Y ) VY · £ · Y فاكس: ۲۳۲٤۸۰ (۲۰)

الخرسانة الجاهزة فائقة الجودة - البلاط الخرساني للأرضية والتبليط - الطوب الخرساني Universal Contractors and Trading Co. Ltd.

Aden Free Zone/Aden

**For Quality Concrete Products** Tel: 02-720404, 02-720402 Fax: 02-232480

Quality ready Mixed Concrete-Paving Blocks- Kerb Stones-Aggregates- Cement-Lights Precast Concrete

Manufactures & Suppliers of Universal Paving Block

Contractors & Treading Co. Ltd., Kerb Stones For Quality Concrete Products • Light Precast Concrete Aden Free Zone /Aden

· Quality Ready Mixed Concrete

\* أحجار البناء (كري/نيس) - اسمنت. Aggregate Screen Sand-Cement

# الخرسانة الجاهزة فائقة الجودة.

# الطوب الخرساني

# البلاط الخرساني للأرصفة . # البلاط الخرساني للأرضية.

يونيفرسال للمقاولات والتجارة

نتجات الخرسانية فانقة

المنطقة الحرة / عدن

**Newly Appointed Canadian Ambassador to the YT:** 

# "Canada doubled its fund to Yemen during President Saleh's visit"

he friendly state of Canada is one of the most important donors and contributors to development of Yemen. The Canadian role in this regard is not played only by the generous financial aid allocated to Yemen annually but through the significant services some of the leading Canadian companions operating in Yemen offer as well. During the latest visit of President Saleh to Canada, the government of Canada doubled the volume of financial aid to Yemen.

On the occasion of the arrival of the appointed newly Canadian Ambassador Melvyn. MacDonald, Resident in Riyadh and responsible for Saudi Arabia, Yemen, Bahrain and Oman, to Yemen in a short visit, Yemen Times Editor, Mohammed Hatem Al-Qadhi met with him and filed the following short interview:

### Q: How do you asses the relationship between Canada and Yemen?

A: This is my first opportunity to work in the middle east and in Arab countries. So far I have been very positive and looking forward to working close-

the academic year 2000/2001.

ANNOUNCEMENT

The Sana'a University announces the fourth Post-Graduate

Program

(Diploma and MSc) in

WATER AND ENVIRONMENTAL

ENGINEERING

at the Civil Engineering Department of the Faculty of Engineering for

The Program is supported by the Dutch SUS Project "Sana'a

University Support" and implemented by both the Faculty of

Engineering and the International Institute for Infrastructure,

Hydraulics and Environmental Engineering (IHE) - Delft, The

Yemeni and Dutch Lecturers. A well equipped sanitary Lab., computer

network, internet, lecture room equipped with audio-visual facilities

(over-head projector, Slide Projector, computer projector, video and

TV), bus for field trips. The program is also supporting the students

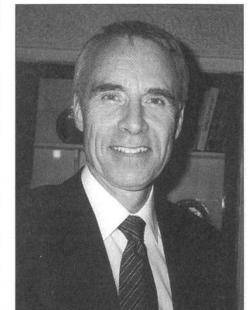
Interested persons are invited to apply at the Graduate Studies at the

Sana'a University for information on the required qualifications and

financially for the Applied Research during Diploma and MSc.

to obtain application forms for the mentioned program.

Netherlands. The Program is conducted in English language.



ly with all the governments and industries in countries for which I have responsibility.

The relationships that Canada has with various countries in the Gulf region is very important to Canada. As we continue to look at what is happening here and the development, particularly in countries like Yemen with democratic development and the move towards

very interested in continuing our relationships with the

President Saleh visited Canada and he knows the interests of our prime minister and government in working with the government of Yemen. We have a number of companies that are actively engaged in the business sectors in Yemen. I hope that during the course of my assignment we will be able to look at strengthening the economic relationship between companies of trade and investment. It is important that we increase that and make good opportunities in many different areas in Yemen.

There have been already some Canadian companies working here very successfully, like Canadian Oxy in the oil and gas sector but there are areas that we want to look at and see whether there might be opportunities to develop further.

As the economy of Yemen restructures there are many other sectors and services that are important like telecommunication and the whole informatics. Canada has got many companies and different organizations which are preparing and willing to work with Yemeni partners to further expand the possibilities here. So, I think that the future is very positive with lots to do and I am looking forward to working with the government, industry people and officials to further expand our relationships.

### Q: What will be your priorities? A: My personal priorities are going to

be to continue to look at the sectors in the areas that the President was looking at when he visited Canada in terms of trade development and also in terms of where Canada can be helpful as far as the areas of human rights and women's rights and democratic development are concerned. These areas are very important and Yemen has already proven to the world that it is very progressive in this regard. I hope that we can continue to work with Yemen in terms of developing these sectors. I also want to spend time trying to work with companies in Yemen as well as companies in Canada to see where there are sectors and business opportunities for further development, not only from a bilateral trading point of view but also looking into a third mar-

more open market, we are ket where perhaps Canadian and Yemeni companies may be able to work together.

### Q: Do you mean that you will have chance to further straighten the relationships between private sectors in both countries?

A: Yes I hope that would precisely be the case in sectors that I have already mentioned like oil and gas. As Yemen develops its agricultural base there may be opportunities for Canadian companies to work with Yemeni Companies in this field. Fishery is another area of interest that might be worth pursuing. Of course, high technologies, information technologies, communication technologies are also important sectors for Canada.

## Q: What about your previous

A: I have served in Canadian foreign service for almost 30 years. I have had a number of postings. I have had 3 assignments in Japan. I have served in Italy, Norway and in Malaysia. I have experience in a number of different countries and most recently in the past four years just before coming to this part of the world I was the Minister economic commercial at the Canadian embassy in Tokyo responsible for the trade development between Canada and Japan. So my background is primarily commercial economic and I hope to be able to draw upon that experience to improve the commercial and economic relationship between Canada in the countries for which I am responsible now in the gulf.

# SANAA INTERNATIONAL SCHOOL

Box 2002, Sanaa, Yemen Phone: 370-191, Fax: 370-193 Email: jimgilson@qsi.org

Educating the community's children for 29 years!

### A HIGH QUALITY EDUCATION IS WAITING FOR YOUR CHILD AT SANAA INTERNATIONAL SCHOOL

Sanaa International School is accredited by the Middle States Association of Colleges and Schools (MSA), and the Commission on International and Transregional Accreditation (CITA).

### ■ Main Campus =

- ♦ Beautiful purpose-built facilities on a spacious 34 acre site on the edge of town
- Accommodates over 250 students, 5 years of age through secondary school
- Graduates attend American, Canadian, European, and Middle Eastern universities ❖ Special offerings (AP Course/Exams, PSAT test, music, art, drama & sports)
- ♣ Personalized education/small class sizes
- \* Computer instruction for all ages
- & Bus service available

### City Campus

- Age level programs for 3 and 4 year olds
- Attractive premises near the French Embassy including a garden and play area
- ❖ Lead by professional, qualified staff assisted by paraprofessionals
- ♣ Enrollment limited: Please contact the main campus for information

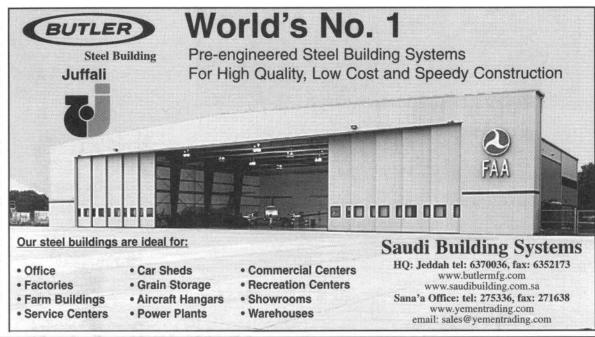


### Q: As an ambassador, do you have an idea about the aid's size given by Canada to Yemen?

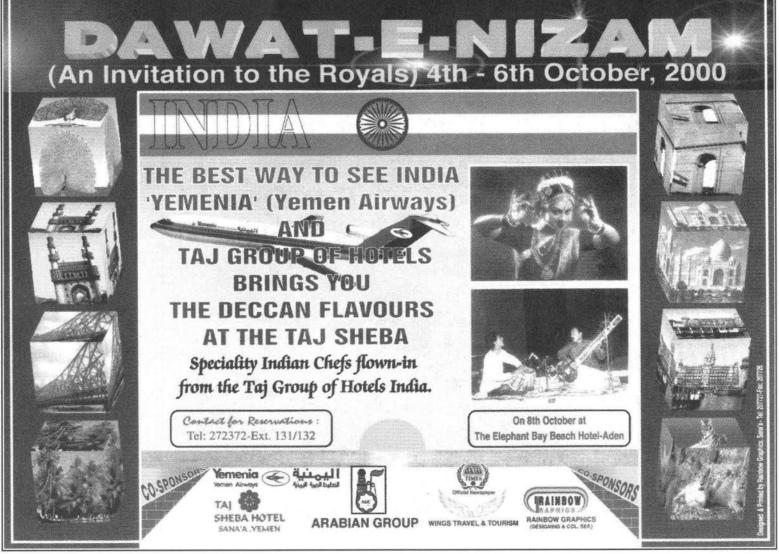
A: Yes I do. In fact, during the visit of President Saleh to Canada we doubled the size of the Canada fund to \$ 300,000 and also the Aid Agency undertook to commit \$ 1,000000 annually to Yemen. So we will certainly pursue all of the bilateral and multilateral programs to ensure that amount of funding is devoted towards Yemen.

### Q: Any last word you would like to

A: I just would like to say how grateful I am to all of those people that I have met during this visit. I have had a good opportunity to meet with President, Prime minister and with the speaker of the parliament and a number of ministers and businessmen. Every body has been very welcoming and I look forward to increasing our







### **Continuations from Page 1**

### President Saleh, "Constitutional Amendments, Greater Participation in Decision-Making"

The President highlighted the clear and transparent path that has emerged out of the revolution and has shaped our foreign policy, based on the principles of national, Islamic identity, peace and mutual co-operation and respect among all nations, a policy, which has enabled our country to establish progressive relations with all countries of the world. We, therefore, will continue to support efforts aiming at securing a permanent, comprehensive and just peace in the region

President Saleh called for an end to Israeli occupation of Arab land occupied in 1967 in the Golan Heights and Palestine. He also called for implementation of the international resolutions based on the same criterion. "We draw the attention of the world to the plight of the Iraqi people caused by the continuation of the sanctions, especially since the embargo policy

### peace in the world.

S & Davis asserted that subject matter jurisdiction was allowed under the FSIA and the Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitration Awards, 9 U.S.C. '201 et seq. The district court held an oral hearing and on April 22, 1999, denied the Ministry's motion on all grounds. The Ministry timely filed a notice of appeal.

On the other hand a formal letter was sent to Mr. Richard Firtz the General Sales Manager FAS/USDA by Mr. Philip A. Geddes lawyer on behalf of S & Davis that protested any further aid to the Republic of Yemen under the provisions of Section 416 of the

Tel: 212290 / 212409

Sana'a Trade Center

Sana'a - Yemen

has proved its ineffectiveness in achieving the goals it was originally designed to achieve," he said.

As for the constitutional amendments he said that they stemmed from the desire to enhance and entrench democratic values, greater participation in decision making, strengthen constitutional foundations, enhance stability, develop the electoral system, raise the standard of coordination and control between the executive and legislative

On the other hand, he highlighted the peace agreement of borders with neighboring countries which stemmed from an awareness that political, economic and social progress is best achieved through peaceful means and under collective security of neighboring countries. At the end of his statement he expressed his hopes for prevalence of

### GCFTG Loses Case Against S & Davis Agricultural Act of 1949. The protest

was grounded legally on the requirement that any donations made under section 416 must not displace any sales and must not disrupt prices and patterns of trade. About this matter Yemen Times contacted the American embassy and was assured that the appellation was true

> mentioned in the case. However, the embassy had had no direct influence on this case for the past one year. The current situation is still pending as there are efforts to bring together

and that S & Davis won all the points

the two sides and reach a peaceful settlement

## **Politicizing Conflicts Among Salafiah Movement Groups**

The heated conflict among Islamic groups in Aden ended up last week in police stations and security forces offices. Observers think that this is the beginning of fresh conflicts among sections in Salafiah Movement headed by sheikh Mukbel al-Wadi'e, now in USA for treatment. On Wednesday, September 20, groups representing different Islamic movements clashed in al-Rahman Mosque in the Small Aden, the center of al-Wadi'e group, resulting in serious injury of three persons who were rushed immediately to hospital. A sheikh who broke off from al-Wadi'e was detained for some hours and then was taken escorted to the governorate office after his supporters surrounded the police station asking for his

Resources confirmed that new conflicts between supporters of al-Wadi'e and those who seceded erupted due to interference of some unknown parties to illegally appoint a deputy for the Imam of al-Rahman Mosque.

Other resources indicate it may be a way to settle old accounts between sheikh Mukbel's group and dissidents who are supporting a modernization approach which was established seven years ago when announcing the establishment of al-Hekmah al-Yamaniah Society in 1992. The society supported elections and participated in them with the Moslem Brothers.

Sheikh Mukbel had already passed a fatwa banning elections and plurality. He banned Muslims' participation in candidacy and voting. However, when the society participated in the elections, he was forced to modify his

Some leaders from the Moslem

Brothers are trying to mediate with the objective of winning their favor and show good intentions towards the movement. On his part, al-Wadi'e thinks that any breakup in his movement will lead him to come closer to the authority especially after losing many of his supporters by al-Hekmah al-Yamaniah Society in Aden which pursues the modified attitude. This has actually put al-Wadi'e in a climax moving in different directions, thinking that the closer to authority he comes the more able he will be to keep his supporters.

# ACCOUNTANT NEEDED

The Hodeidah Primary Health Systems Support Project announces the presence of a vacant post for an accountant.

The applicants should have the following requirements:

- 1. A university degree i accountancy with minimum experience of at least 7 years after graduation or 10 years experience with foreign projects.
- 2. Very good knowledge of English and Computer skills and must have experience in working with International Organizations. (Having worked in Dutch projects is preferable and credit).
- 3. Good experience in using Codes in accounts and Yemen Soft account program

Those who have the above requirements should send their C.V. to:

Hodeidah Primary Health Systems Support Project Fax: 247473-116 Phone No. 247475

### **Response of The Environment Protection Council to** "Environmental Crisis in Yemen" published on 4/8/2000 in the very page

The Editor Yemen Times Sana'a

Subj: Comment on the article "Environmental Crisis in Yemen"

Reference is made to the article titled "Environmental Crisis in Yemen" written by Mr. Abdulhakeem Hashem and published in the Yemen Times issue No. 33 dated 4/8/2000.

It seems that freedom of press and democracy that we are enjoying is mis-used without any consideration to negative impacts of articles

published in the press. Please note the following major comments:

- 1. The title of the article is misleading. It suggests as if Yemen is facing environmental crisis. This is not true. There are environmental problems, but are not at stages, that would be described as
- 2. The writer exaggerates in some cases in avoid such situations. describing environmental problems e.g.
  - a) under item-2 "water pollution", the With best regards... writer mentioned that clean water is Environment Protection Council

available in Yemen, which is not true.

b) Under item-4 "desertification", the writer mentioned that indicators show that 97% of the Yemeni land suffer from desertification at various levels. The right description to this situation should have been 'threaten' instead of 'suffer'.

Please take necessary actions to clarify the misunderstanding resulting from the article, and publish our concern.

We trust you will be more careful in the future to







**OVERSEAS COURIER SERVICE** 

خدمات البريد العالمية



This Space is for your Ad

**LOGISTICS AND OILFIELD SERVICES** Member of network Phone : 967-1-415034 Fax : 967-1-415238

الشركة اليمنية الأردنية لتشكيل الألمنيوم المحدودة Yemeni Jordanian Co. Ltd. Your professional glazing pariner

الجمهورية اليمنية هاتف ٨٩١٥٩٢٨ فاكس ٢٤٠٤١٨ (١-٩٦٧-)

This Space is for your Ad

This Space is for your Ad



للإشتراك أتصل/ برفاه للدعاية والإعلان تلفون: ٢٦٨٦٦٢

## SHERATON SANA'A HOTEL

In cooperation with Yemenia, YATA and the German Embassy

### !!! Come and see !!!

The First "Kaffeehaus-Musik" in Yemen on October 4, 2000 at 5.p.m. in Sheraton Hotel



Relax after a week full of work, try our cakes and tartes, have some coffee and tea and listen to

### the German "Gürzenich Quartet"

Concert master : Torsten Janicke 1st Violin: Rose Kaufmann Viola: Mechthild Sommer Joachim Griesheimer Violoncello:



Playing Walzes, Tangos, Polkas, Ragtimes, Hungarian dances and "The small laughing music" Bring your dance shoes if you like and enjoy yourselves!







Politics October 2nd, 2000

# The Yemeni Veterans Organization Ups and Downs

emeni martyrs and patriots have sacrificed their lives for the achievement of the Yemeni September and October revolutions to deliver the people from the dark period of the despotic Imamate regime and the British colonization. By those sacrifices they have paved the way for the two revolutions of 26 September and 14 October to embrace each other culminated by the declaration of the Unity on 22 May 1990. Thus, the unity has realized one of the people's dearest strategic aims that represented a historic turning-point and great change on the road of democracy and progress. Martyrs are the most honored people and the strugglers are their alive colleagues. Therefore they decided to establish an organization representing them and defending their rights. Besides, through this organization they would be able to exercise their activities in society. This organization was called "The Organization of Yemeni Revolution Patriots and Unity Defenders", the Veteran Fighters. To get more information on this organization, its objectives Mohammed Ben Sallam of the Yemen Times met with Brigadier General Hamoud Mohammed Bider, the Chairman, and had the following interview:

Q: Will you please give us a brief account on the organization, its objectives and members? Is it governmental or non-governmental and how are its members selected?

A: The organization of the Yemeni Revolution Patriots or to be more specific the Association of Veteran Yemeni Warriors was one of the accomplishments of the Yemeni Unity. As the patriots of the Liberation War in the south and the patriots of the former North War or commanders of Yemeni Armed Forces were marginalized and a large number of them retired, it was decided that they should have an association to sponsor their interests. This idea was put forward in a conference presided over by President Ali Abdullah Saleh and was

widely accepted at the time. After that we formed a preparatory committee and set up rules and regulations for it. A general conference was held for this committee attended by more than a thousand Yemeni social dignitaries. This organization was recognized by the conference and conditions for membership were defined. It was optional for those who struggled against colonization and the oppressive rule of the Imam to join this organization.

Q: How can you differentiate between the person who fought for the revolution and the one who fought against it? what's your view about rumors that monarchists joined the organization?

A: That's what they think. Our membership conditions are clear and we accept only those who defended the Republican regime, the Yemeni Revolution and the Unity. The people who we don't know must have recommendation from two notable personalities either patriots, political leaders, sheikhs or any two known personalities. Those who we know are received and welcomed by us.

### O: What does the government offer to this organization?

A: Our organization is non-governmental but we get a financial support of 3,000,000 rials every year from the

### Q: Is this support enough?

A: Basically the leaders of this organization work voluntarily. This amount is spent on helping the senior patriots or the poor ones. In case anyone of them dies, we pay the expenses of the funeral and burial ceremonies.

### Q: What are the issues the organization adopts for its members?

A: Defending peoples' rights comes in the first place because morally we are a small image of the conscience of the state and people. In other words, a lot of Yemenis served Yemen and now they are weak and old. We do offer them help in different ways among which is drawing the attention of the



people in charge to them so as to patronize them financially and provide them with treatment and medicine.

### Q: Are there any non-governmental or foreign organizations supporting

A: We have not asked and we will never ask anybody for help, but we will not turn down any support that comes to us from anywhere. In America, for example, the American Federal Government has allotted 26 billion dollars for "The Veteran Fighters Association" beside other securities so as to encourage the Americans to join the army to fight in Vietnam or in the Middle East. As for Yemen we tried to obtain the government support but we could not. However, the President insisted on providing the organization with financial and health support by sending a large number of the Armed Forces and Police officers abroad for treatment and we expect more from him. Of course, we established this organization with 4 million rials from the government and 3 million rials from the Ministry of Interior. We paid nothing. All we have is The Officers Club. We try to develop our organization into a syndicate like Journalists', Doctors', Engineers' etc, for we have counterparts in Jordan, Egypt, Syria, Algeria, Libya, Tunisia. We attend some conferences and now we are a member in. the International Conference for the

Q: What are exactly the objectives of your organization?

A: The organization has its objectives from the principles we have adopted. The objectives are so many and some of them are:

1- Defending the Yemeni Unity, the Revolution, the Republic and its achievements and confirming the constitutional legitimacy and standing up against any attempts to violate them. 2: Standing up firmly against deviation from the objectives of the Yemeni Revolution and its principles and also against violations of the national unity or conspiring against it .

3- Taking part in caring for the martyrs' families through participating in legislating rules that ensure moral and financial stability for them and offering help to Martyrs' Families Care

4- Taking care of the Yemeni Revolution patriots and seeking job opportunities for the unemployed and caring for those who reached the age of retirement or those who are unable to work and offering them social and health insurance.

5- Collecting all written documents and records about martyrs, registering, archiving and submitting them to the concerned authorities for studying, analyzing and exchanging them.

6- Participating effectively in making a national honor charter to consolidate the national unity and define the criteria for the country's interests.

### Q: What are your future plans?

A: Our ambitions are too many and endless. We are looking forward to establishing an economic corporation for all the old fighters and their sons to work in and for further development of the country. The government has promised us some amounts of money. The President has also promised us and we trust him a lot.

### Q: In your point of view, is the pension salary given to officers suffi-

A: All pension salaries given to government employees are insufficient even for basic needs like food, clothing and home. On our part, we will try to support the retired officers morally and financially.

Yemen Hunt Oil company has an opening for a qualified Treasury Accountant in its Sanaa a Office.

### **Duties will include the following responsibilities:**

- 1. Collect, record and deposit funds due company. 2. Maintain computer software and records for Treasury files
- 3. Review accounts payable checks for required payment documentation.
- Reconcile treasury records with bank and Accounting. Interact with local banks and governmental agencies.
- 6. Prepare transmittal documents for payroll and tax funding.
- Distribute accounts payable checks.
- 8. Maintain departmental petty cash fund. 9. Translate governmental and banking correspondence.
- 10. Assist with local insurance matters.

### Minimum Requirements:

- 1. Degree in Accounting or finance.
- Minimum of 5 years in banking or finance industry.
- 3. Fluent in verbal and written English and Arabic.
- Proficient computer skills including Excel and Word.
- Working knowledge of insurance.
- Familiar with Yemen business practices.
- Must have and maintain valid Yemen drivers license.

### All candidates must be YEMENI NATIONALS.

If you meet the above requirements, please forward your resume to: YEMEN HUNT OIL COMPANY Attn: Human Resources Manager P.O.Box 481

Or Fax: 416898 Republic of Yemen

## وظيمه شاعرة

فندق جديد أربعة نجوم يقع في أرقى أحياء العاصمة بحاجة الى مدير مطعم، على أن تتوفر في المتقدم الشروط التالية:

ا- ان يكون لديه خبرة لا تقل عن خمس سنوات في عجال التغذية والمشروبات، في فندق خمس او أربع نجوم

- ان يكون قد عمل في قسم المطبخ بمهنة شيف، بخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.

- ان يكون لديه الماماً بعمل قوائم الطعام العربية والعالمية.

- أن يجيد اللغة العربية والانجليزية كتابة ونطقاً.

ه - أن يتمتع بروح قيادية. ٥- أن يكون يمني الجنسية، وأن يحدد موقفه من خدمة الدفاع

تعطى الأولوية لليمنيين ومن ثم الجنسيات من الدول العربة.

ترسل الطلبات باسم المدير العام، فاكس: ١٨٥٤٩ ص. ب ١٦١٨٣، للاستفسار ت: ١٨٥١٤ - ١٨٥٤٥



# (البرينات الأهاب ي

National Bank Of Yemen

# ational Bank of Yemen Opens a New Branch in Hodeidah

On the occasion of the Yemeni revolutions of September and October,

Mr. Abdulrahman Mohamemd al-Kuhali,

Chairman of the Administrative Board and General Manager, administrative members and all the staff of the National Bank of Yemen have the honour to present their heartiest and warmest congratulations to his Excellency, Marshal

# Ali Abdullah Saleh

President of the Republic and chief leader of the army forces, to all our political leaders and to the people of Yemen on the great occasion of

the 38th anniversary of September 26

and the 37th anniversary of October 14th glorious Revolutions.

On this occasion, the administrative board is pleased to announce that a new branch will be opened in Hodeidah governorate, Sana'a Street. Through the new branch, the bank will broaden its services to its valuable clients in the Republic.



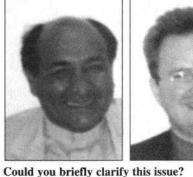
# Is Yemen Enough Prepared to Join WTO?

he European Commission assistance to Yemen develops an increasing bias towards economic and private sector devel-The recently launched Tourism Development Program, the Commission's approval of assistance to Aden Free Zone Development and the preparations of a project for the establishment of a business centre in Sana'a underline this trend. The Government has now asked the EC to examine Yemen's preparedness for joining the World Trade Organization and propose a long-term technical assistance program in support of Yemen's accession and post accession process. Given the controversy surrounding the alleged benefits that

developing countries can draw from WTO membership Yemen Times took the opportunity to meet with the EC consultants charged with the aforesaid study Mark Hellyer and Saul Alanoca and with Rainer Freund, Head of the EC Technical Advisory Office in

Q: There seems to be considerable confusion as to what the objectives of the World Trade Organization are, but also a prejudice that WTO bolsters the position of the advanced, industrialized economies in World Trade and that particularly the least developed countries seem to loose the little ground they had gained in World Trade as a direct result of WTO membership.





A: There is no evidence that trade worsens after WTO membership. In fact the contrary is true. Adopting the rules and regulations of trade, which are now used and considered the norms by more than 130 countries worldwide, makes it easier for companies in a country to compete in international markets. The commitments, which will be made at the WTO, are really extensions of the reform policies pursued by the government of Yemen and are aimed at strengthening the economy and developing export led growth. It should also be remembered that the Accession process to WTO is not fixed and is a framework with many parameters determined through a series of bi-lateral and multi-lateral negotiations. Therefore, there is opportunity through negotiation to be granted a long period for implementation of the more than 14 Agreements under the WTO. For developing countries, this can be up to 10 years. Considering that it takes most countries, on average, 4 years to join the WTO, Yemen can expect up to 14 years before all commitments to the WTO need to be fulfilled. This provides plenty of scope for policy makers and local enterprises to adjust and prepare so that any potentially negative effects are minimized.

Q: Yemen has had an observer status at the WTO and has now applied for membership. Particularly the private sector seems to be wary of the implications of Yemen's WTO membership and cautions the gov-

ernment that Yemen's industry is not ready yet to compete internationally and that widespread loss of jobs is a likely consequence, should memmaterialize. What has a country such as Yemen to gain from WTO membership and how can the negative effects of trade liberaliza-

tion on Yemen's economy be best

A: Probably the most important benefit is the economic benefits of WTO membership. Under WTO rules, domestic prices in Yemen would fall as the import regime is liberalized and the general population would be able to afford and purchase more goods and have a wider choice. In addition, producers costs would reduce leading to increased output (economic growth), increased exports and increased employment. On the other hand, it is understood that this will bring more competition from imports and certain sectors of the Yemeni economy will find it difficult to cope. Therefore detailed analysis and study of all sectors of the economy need to be undertaken to determine those industries which are now competitive, which could be competitive in time and those which can never be competitive. In such circumstances, the WTO allows for flexibility so that during the negotiations, such arguments would be used so that those industries which could be competitive in the future would be protected for a number of years whilst the government and industry work to improve competitiveness and; those industries which could never be competitive would be protected for a longer period whilst efforts to encourage diversification and restructuring to more competitive products is undertaken. Hence, the key to minimizing the negative impacts, is on preparing good arguments and negotiating with the members of the WTO during Accession.

Q: Where does Yemen stand now in regard to WTO accession, what are the next steps and how long do you foresee the accession process to take and what are the most important adjustments Yemen has to make to its current trade regime to comply with WTO rules? How does Yemen compare with other applicants from the developing world or LDCs that have already acceded in terms of preparedness of the institutions that are to prepare the necessary paper-

work for review by the WTO? A: Yemen has formally applied to become a member of WTO and members have welcomed and accepted this application. Yemen must now prepare its Memorandum of Accession. This document must comprehensively describe and detail the current laws, regulations and regimes regarding all aspects of the WTO Agreements including: tariffs and trade (GATT 94); agriculture; services (GATS), intellectual property (TRIPS); investment (TRIMS) and many others. The object is to allow WTO members to examine how close Yemeni law and practice is to WTO rules. After that, bi-lateral negotiations are undertaken with individual members of WTO to agree how and when Yemen will implement each agreement. In fact, Yemen's current regime is fairly liberal following implementation of the reform program since 1995 and no radical changes in the trade regime are expected. Given Yemen is an LDC, any changes would happen gradually over time. Compared with other developing countries Yemen seems quite well prepared. The government has established a coordination unit, national committee and several subcommittees to address the issue and there is great awareness of the scale of the task in hand. So from this perspective, Yemen is already more advanced that other countries we have worked with at this stage of the process. However, it needs to be remembered that this is a long process and much work is needed, so strong government it has undoubtedly become more commitment and hard work is needed focussed

to complete the task.

Q: What type of assistance is Yemen most likely to benefit from in regard to its bid for WTO accession and how do you estimate the cost of the entire accession process?

A: The various WTO Agreements are

extensive and complex and although many officials have had some training, they are inexperienced in WTO matters. We therefore feel that the most beneficial assistance, which can be provided by the EU, is that of administrative support and guidance to the National Committee for WTO Accession through its Coordination Unit. However, much more assistance is needed throughout the government with all Ministries involved in the process requiring training, support and technical assistance. It is difficult to precisely cost all the elements necessary as the extent and scope of assistance depends on the negotiations themselves. For comparison, it should be noted that Jordan estimated the cost of Accession at US\$ 5 million. A similar figure would be expected in the case of Yemen.

### Q: Mr. Freund, is there a shift in the European of the Commission's assistance to Yemen given the apparent increase to economic and private sector develop-

A: Not really - the Commission has

agreed with the government of Yemen

to continue to allocate approximately.

50 % of funds annually available

under the EC-Yemen co-operation

framework to social protection includ-

ing. food security and 50 % to direct assistance to selected components of Yemen's structural adjustment program and support to those sectors of the Yemeni economy that have the potential to grow quickly and thus generate employment. Our assistance to Tourism Promotion, Aden Free Zone Development, Private Sector Development in General and Fishery Products Export fall into this latter category. The liberalization of trade regimes is obviously an important prerequisite not only for the expansion of trade per se but also for attracting both domestic and foreign direct investment - it creates new job opportunities and benefits the consumer through more choice and lower prices. Recognizing the linkage between poverty and an over regulated, nonenabling economic environment, even the Commission's social protection programs have in part been made contingent on advances in market liberalization. Our food security program for example under which thus far 36 million have been committed, was conditional on the removal of the wheat and wheat flour subsidies that were previously in place in this country as well as on the liberalization of the internal distribution of these two commodities. The previous subsidy system for these basic foodstuffs was a drain on the scarce resources of the treasury, a disincentive to local food producers and, being a universal subsidy, had a comparatively low impact on the vulnerable groups it intended to target. The freeing of government funds previously allocated to this system has not only removed market distortions, introduced more competition and provided incentives for local cereal producers. It has also allowed government to support the poorer segments of society more effectively by tailoring intervention mechanisms to the specific causes of poverty - the Social Fund for Development and the Social Welfare Fund both of which the European Commission assists are only two such examples. Whilst we strongly support the reform policies adopted by government and particularly those which inspire trade and investor confidence as the fundamental pre-requisite for economic growth and thus poverty reduction we help at the same time to cushion the temporary negative effects of some of these reforms on the poor through our strong commitment to social protection. The orientation of our program has thus not changed, but

# Economy News

### Yemenis in Infected Areas Lose YR50 Million

Many people living in areas infected with the rift valley fever lost their means of living due to death of their animals of the disease. A rough number of these animals affected exceeded 4000 estimated at about YR 50 million. On the other hand, income of families, living outside the infected areas who obtain their living through marketing animals; sheep, goats and cows, went down sharply after decisions made by Saudi Arabia and Oman to stop importing meat and animals from Yemen.

**Yemeni-American Consultations** Yemeni-American Consultations are under way to draw up a study to establish an electric network for transferring power of 400 kw from Mareb to Sana'a.

Swiss Delegation Arrives Sana'a To study the geological history of Socotra islands, a Swiss delegation is to arrive in Sana'a this October. It is expected that it would be able to disclose valuable economic information enhancing the status of the

Yemen Extends its Oil Discoveries

tourist island and its animal and

plant wealth.

Yemen is planning to extend its oil discoveries, specially after signing the borders treaty with Saudi Arabia. Oil resources anticipated more commercial quantities of oil in western Yemeni regional water and gas at the bottom of the Red Sea. This will create more investment opportunities. Oil reserves are estimated at about 5,7 billion barrels and 14 trillion cubic feet of natural gas.

### Yemen Provides Djibouti with Vegetables

Trade resources reported that Yemen is going to provide Djibouti with vegetables and fruits to enhance the balance of trade between the two countries. To achieve this, negotiations between merchants and businessmen to define available means for Yemen's and Djibouti's Economic Establishments and how they can be used for commercial exchange, are now taking place.

### **YARC Organizes** a Training Course

The Yemeni Arbitration and Reconciliation Center organizes during 21-25 October a training course on solving banking disputes through arbitration. The course is to develop arbitrators' skills and interested ones in these issues. Lecturers from Regional Cairo Center for International Arbitration and from Egyptian International Credit Bank are going to participate in this course.

### **Increasing Investment** in the Free Zone

The free zone in Aden will witness in the forth coming months big investments.In a statement for Mr. Derham Abdah Noman the chief director of the free zone in Aden, the containers' harbor has witnessed a very active period in which very big projects have taken place in the sector of infra structure of the harbor. What has been done so far exceeds the plan made for the free zone, the work in the decks of the container's harbor is in progress. By the end of August this year the number of applications for investments in sector G reached 455, distributed in different fields.

Mr. referred to the 11285 job opportunities provided by those projects of a total cost of \$412,934,056 and YR32,189,435. He also added the land given for the free zone is about 4,870,581 squared meters.

Mr. Derham concluded his statement by referring to the anniversaries of the 26 Sep and 14 Oct revolutions and how these can be great motivation for them to work harder and to serve the people of the Republic of

The total number of applications received from Yemeni and foreign investors reached 775 thousand with a total sum of \$ 1,239,067,940.

# JOB VACANCY

The Eye Consultants Requires a

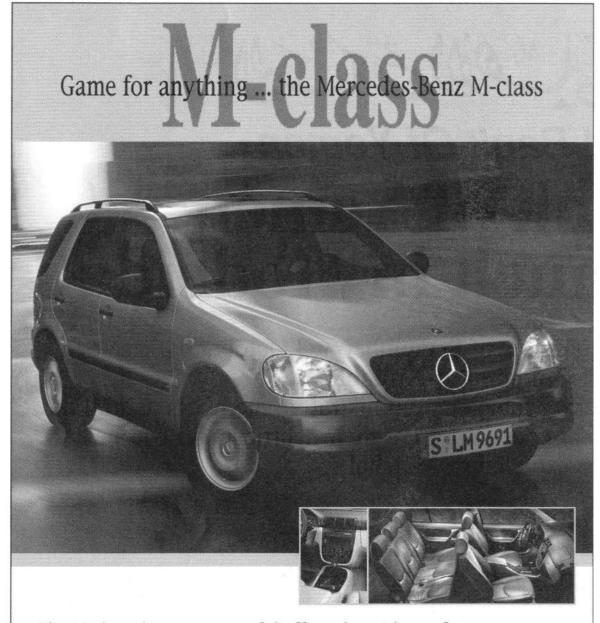
# **FEMALE** ADMINISTRATION SUPERVISOR

The ideal candidate should have the following:

- A university degree in Business or a Nursing Diploma with supervision experience.
- Excellent command of English language.
- Strong personality, organized and eager to pursue an excellent carrier in the medical field.

Those who qualify, should send their CV to the following address:

Fax: 401673, tel. 401670 - 402005.



The M-class the most powerful off-roader with comfort of a saloon. Powerful engine with intelligent automatic transmission. Luxury features as generous standard specification with Mercedes world class safety.

Call 01-330080 Extn. 129 for details.



PO. Box: 12657 Sana'a, Republic of Yemen. Tel.: (01) 330 080 Fax: (01) 320 030

CPD Tel.: (01) 330 080 Al Haseba Tel.: (01) 223 842



### Words of Wisdom

### Where do we go from here?

There is need to re-orient ourselves to the future. We have to create a system that will bring out the best in every one of us. This can only be done if people feel they have a fair chance in competing with others, and that they have a stake in the system. That means isting the system. We don't have that yet!

Prof. Abdulaziz Al-Saqqaf, (1951-1999) Founder of Yemen Times



## **Our Opinion**

### **Leading The World Again**

nce I was driving from the Yemen Times office heading home, when I was met with a familiar scene to us, but rather strange to logic. I saw two cars blocking the road completely, while their drivers were out hugging each other and shaking hands. Must have been two long lost friends. Perhaps too excited to remember that they shouldn't block the road while they find out the latest about

A few minutes later, they broke off smiling, and each went his own destination. I continued after the halt, but it got me thinking.

We don't have many escalators in buildings in Sana'a. The one in the Sana'a Trade Center is one of the few. It's not often that I go there, but when I do, I always see people of different ages going up then down the escalator, fascinated by its mechanism. Some others are too scared to try it even once. I see that very often and I am sure you would if you go there as well. There's no harm in what they do, but it always leaves me thinking.

Again I was driving along the 60-meter road last evening. When I reached the junction of Hadda road and the 60- meter road, the signal turned green for me, so I proceeded happy that I didn't have to stop for the traffic signal. Suddenly, when I was in the middle of the crossroads I found the cars from all the other three directions started moving. Something must have gone wrong with the automation in the signals because all four directions went green simultaneously. Things came to be under control when the traffic police took charge, but it left me thinking.

These three examples and many more are common in our daily life. However, they set me thinking whether we as a society have been pushed too early into the world of technology, without sufficient experience or supporting background. It seems that we have grown as a country a little too soon when it comes to modern aspects of life. Cars, traffic lights and escalators, elevators, computers and other devices are not that difficult to handle.

Still we happen to always misuse the technology science has brought to us. The average lifetime of electrical devices, especially cars, in Yemen is less than one fourth of what it is in the developed world. There are still regions in our country, which don't have the most basic facilities such as electricity and water services.

How are we supposed to have entered the 21st century and compete with other nations when the rate of illiteracy is as high as 70%? It's not fair to push us into the next century when we haven't yet learned the lessons the last century tried to teach us.

Yet, time does not wait for anyone. As long as we belong to the world, we have to live like the rest of the world. We can't isolate ourselves from the everadvancing technology and stick to our old familiar methods. The only solution for this is awareness. It is knowledge. If only we try a bit harder and focus as our ancestors, we can do it. In the old times we used to be the ones to lead the world. Will time takes its turn and we find ourselves ahead again?



Independent Cultural, Economic & Political Weekly First English Newspaper in Yemen founded in 1991 by Dr. Abdulaziz Al-Saqqaf

Publisher & Editor-in-Chief: Walid Abdulaziz Al-Saggaf

Managing Editor: Mohammed Hatem Al-Qadhi

Head office: Telephone: +967 (1) 268-661

Fax: +967 (1) 268-276 P.O. Box 2579, Sana'a

yementimes@y.net.ye yementimes@yementimes.com Website: http://www.yementimes.com

Branches:

Aden Bureau Chief: Ridhwan Alawi Ahmed Tel: +967 (2) 347-057, 346596; Fax: +967 (2) 347-056 Email: ytaden@y.net.ye

Taiz Bureau Chief: Imad Ahmed Abdullah Tel: +967 (4) 227-717 P.O.Box: 5086, Taiz

## COMMON SENSE

By: Hassan Al-Haifi

# On Physics and Good Government

eing as the rulers Mubarak was trying to measure the lengths and the people are made up of the same why doesn't

Government recognize that we are not just dead meat, without any feelings, desires or aspirations?" said Mubarak as the family started on a long awaited family trip to Aden, they have been planning for 10 years

As the father prepared for the first set of curves on the Sumara Pass remarked: "I thought you wanted to be a Physics Professor in a university, so what is this political nonsense you are starting now?"

Murad Jr., who has just finished his elementary education answered for his brother: "Maybe he realized that the only people who are making money are Government officials or political activists, so he now opts for a career switch".

The Mother, Fatima, saw some good sense coming out of her sons: I was beginning to worry seeing Mubarak fooling around with pulleys and having to look at so many different dials just to find the time of day! Politicians and government officials only use paper and ink to do their jobs, which they get free from the Government or their political organization. I have sold half of my jewelry just so Mubarak can carry on with his scientific studies. I hope we won't have to sell the house when he starts on his career as a bona-fide Physicist. I have always told him that Physicists, or any scientists or intellectuals for that matter, never make money. In fact nobody has ever shown me a house and said: 'Look there, that is the house of a scientist!' Maybe scientists and scholars live in tents like Bedouins. How many poor scientists, artists and intellectuals are roaming the streets not even being able to afford lunch for the day, let alone build a house. Your father has tried for the arts, but if it was not for your father's inheritance and mine, you kids would have never tasted meat, let alone studied Physics"!

Murad the Elder, wanted to fully understand what Mubarak was really getting at: "No, Mubarak is really just criticizing Government officials. What is it that is bothering you, son?"

main headache today after 38 years.

the head and put us on the right track.

ential guys at the power center.

of the drops he saw as they wined their way up the Sumara, as he answered: "some of my associates in the University and myself tried to form a scientific society, along with some other people, who are interested in Science. However, to get the association inaugurated we have been subjected to so many hassles and bureaucratic routine - not to mention the excessive scrutiny - that we feel like outcasts and suspicious criminals, rather than sincere citizens seeking to advance scientific knowledge. How can we hope for the country's development, if scientists and other serious minded intellectuals, professionals, artists and craftsmen, cannot work collectively to advance their own particular fields. Even if we want to hold a routine meeting, the Government must be informed, and we may be refused such a meeting, and held accountable to the Government for holding any 'unauthorized' meetings! Scientists from abroad make us feel so embarrassed, when we hear about the ease of dealing with their Governments, in those few instances that they have to deal with the Government. When we also hear about the substantial support in funds and facilities that they receive from the Government and the promotion of their work to harness private and corporate donations and support, we become depressed. We have not been able yet to determine which Government agency is responsible for regulating our work, since half a dozen agencies have to 'coordinate" with each other in this task.'

The mother cut in: "See what I mean, if you have opted for a Government position, you would be on the controlling side, telling people the appropriate time when they can have breakfast, not just when to hold a meeting. See how powerful and important a person is when he becomes a Government official"? Murad added another advantage: "They also travel overseas free, build great palaces, and each family member has his own car, from the time he is still in his mother's womb or in the test tube, as the case may be".

Then the father started a long political lecture: "Murad, you should not believe that government work or politics is the magic road to wealth, just because some corrupt

Mohammed Hatem Al-Qadhi

Managing Editor

SILVER

LINING

**After 4 Decades of Revolution:** 

**Nothing up for Grabs** 

not meet the aspirations of Yemeni people. The priorities of the revolutionaries are still

ours today. Political, social, economic stability, good health and education, fighting igno-

rance, illiteracy- these all were the priorities of the revolution. However, they are still our

During this period the country was embroiled into the turmoil of several problems, main-

ly political which in return created instability that considerably slowed down the process of

development in the society. After 4 decades we even failed to abolish the tribal vengeance

Of the main concerns of the revolution was introducing good education and health, enhanc-

ing law, justice, security and fighting against the "chains" of the Imam's jails.

Unfortunately, these efforts to achieve the aspirations of the folks could not hit the nil on

We have many schools and universities but "Do they meet the development needs at a time

where more than 70% of population are still illiterate"? We have many hospitals but they

are empty even from Aspirin at a time where thousands of Yemenis still die of malaria. Yes

guys, prisons of the Imams were demolished but we have many jails belonging to various

(Imams) sheikhs in different areas all over the country. Security and safety is still some-

thing which we need as we need water. The absence of law and order and justice is more

visible in the cases piled up in courts for many years and other lawless practices by influ-

By and large, I do not mean here to put down or deny the achievements we have made so

far since 1962. Rather, I simply do not want the priorities of the people in 1960s and 1970s

be ours today. Our concerns today should not be to teach people to read and write only; they

should be to live up to the challenges of the time and fight against the illiteracy of computer

and internet. They should be to combat cancer and other serious diseases, not malaria. In

short, we need another revolution in different arenas of our life. It is only this way could

people realize the real change their revolution had made in their lives.

which has been claiming the lives of many Yemenis since then.

Tobody can deny the fact that the 26th September Revolution 1962 has consider-

ably improved the life of the Yemeni people in comparison with the situation under

the Imam rule. However, what has been achieved during these four decades does

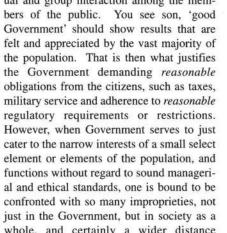
officials have turned Government into a conglomerate of mixed narrow interests, none of which functionally serve Government's essential roles as the provider of public services and as an effective regulator of individual and group interaction among the memwhole, and certainly a wider distance between the functions of the Government and the interests of the country as a whole. Moreover, confusion and misunderstandings create an atmosphere where words and expressions fail to take on their normal standard definitions and meanings and the application of law becomes subject to the whims of those who are responsible for the enforce-

ment of law and order in the society. What is worse is that norms and values become distorted and society is in disarray. Murad, your conception of 'Good" Government is in need of better orientation."

Murad now seemed confused: "None of what you see hits my mind at all. From what we see, Government is just a good time for those who are involved in it, and those who ride on the bandwagon."

The father tried to balance his attention to all the lefts and rights he has to make before finally reaching the top of the ever beautiful Sumara and to teaching his kids the 'good' side of Government, both of which are now of equal importance: "What we should not forget is that the Government and the people, in general, should see eye to eye on most issues of public affairs; we can't have the Government look at matters in one perspective while the public view reflects a whole different orientation. Accordingly, the situation is not just an indication of 'good' or 'bad' Government, but more a question of what is right and what is wrong. In this respect, one would think that the public is the party to decide and the Government is obliged to serve accordingly. The conscience of Government must always lie with the public. Only then, can it be said that a society has reasonably reached maturity as a democracy. Anything otherwise is no more or no less than child's play."

Murad commented: "Mubarak carry on with your Physics then, you will have a tough time trying to put our father's idea of Government into play in this country, with all the other distorted ideas on Government that plague most Government officials these



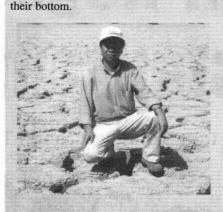
# Letters to the Editor

### FOUR HOUR TRAVEL THROUGH copy of the Yemen times to my address SAHRA

AN exceptional experience we got on August 22 2000.

We, QM Zaho and I, left Ataq after 1.5 hour waiting four a guide driver. Five minutes later we drove into flat land with sparse dry grass, shrubs, gravel and somewhere with pure golden sand. We, one more local landcruiser together, saw a couple of herdsmen families with camps and tankers, vehicles not far from the highway, a peaceful view. One hour later, before we came near an oil field pumping and ESP wells with flaring separation station, I believe, we noticed sev-

eral lonely black hills with golden sand at



Then it was an excited moment when we reached Block S2, Kharwah-1 well lying there in dried swamp quietly plus 2 water wells 6 km and one water well 10 more meters around. The new location of Al-Jameelah- I was a few kilometers away beyond one black hill. We passed to a fissured land and came to desert domes, our Ataq guide suggested a stop. New well location was a another 600m ahead.

We started our way back without Ataq companion toward Mareb-Sanaa direction westward. Very beautiful scenery indeed. Fissured land, shrub sand, arid grass, pure sand, gravel desert clearly one after another. It came to my mind that it might be a perfect ground to learn to drive. All of a sudden we almost fell off down to a valley. Thanks to our guard he managed the landcruiser back and drove us all the way forward following slopes and valley floors. A trick traveling! Thereafter, we witnessed Gannah Hunt and Yemen Hunt oil fields. An eye open separation and refinery, too. We met only one tourist group in a car shouting at us when we were at s2. Nobody 2 hours later was seen but some back moving relics of current habitants, which seem to remind man of something serious.

We were back to Mareb at 11:45. And Sanaa at 15:10. That was quick compared with our 9 hour journey going by highway the day

Liu Xiangang.

### DEAR EDITOR

I would be grateful if you can send me a

because its hardly found in laodar. I am ready to pay all the fees.

Ali Saleh Mashar

### DEAR MR. ALI

YOU can subscribe to the Yemen Times if you want it to be sent at your address. You are kindly requested to contact subscription office, ext: 209 or you can get the paper from Zinjobar or Je'aar.

### BELIEVE IT OR NOT

IT is well-known that revenge is considered a deep-rooted and bad phenomenon in our society in which many innocent persons are victimized.

Here is a story as an example of the other course: Once there was feud between two tribes. As a result, serious armed encounters erupted during which one of non-Yemeni teachers was shot to death.

Oddly enough, the tribe in which the victim was teaching decided right away to kill the non-Yemeni teacher available in the other tribe who was still deeply sad for the death of his friend.

Fortunately, he was saved by the security

Finally, he left our country murmuring "the leopard cannot change its spots.'

Turki Mohammed Howel Sa'adah Faculty

### DEAR EDITOR,

I appreciated the Yemen Times because of its broad spectrum of various pictures an individual article holds. Now, the current issue has a minimum of pictures until zero. Why? Pictures and text belongs together and make the effect of the single article and its statement, which I praised for the former issues of the Yemen Times. A source of which I, boarding member of the German-Yemeni Society, supported my own research and news source of Yemen. Not only me would be happy if you could enrich your future articles by various pictures, accompanying the single reports. Many thanks in

> With best wishes; yours sincerely, H.-W. Emrich



دراجة مائية جديدة مواصفات 90 H.P JET - SKE إضافة معدات بحرية متكاملة وقوارب: **SPORT** JET - BEAT + JET - SKE للاستفسار يرجى الاتصال الاتصال على: ت: ۳٤٧٦٣٥ ، بيجر : 011111

### Israeli PM Suggests Jerusalem as Two Capitals: Report

JERUSALEM-Israeli Prime Minister Ehud Barak has said for the first time Jerusalem and Al-Qods, the Arabic name for the Holy city, will be side by side as the capitals of Israel and a future Palestinian state if a peace agreement is signed between the sides, the Jerusalem Post reported on Thursday.

In a Rosh Hashana (Jewish New Year) interview with the paper on Wednesday, Barak said he did not know whether there would be an agreement. "But if there is an agreement it will include an end to the conflict, permanent borders for Israel recognized by the world, 80

percent of the settlers in Judea and Samaria (biblical names for the West Bank) under Israeli sovereignty in settlement blocs, security arrangement, principally along the eastern border, and Jerusalem bigger than ever since King David - with a solid Jewish majority for generations, united under our sovereignty, and recognized by the world as the capital of Israel," he said. The final result, the prime minister said, will be Jerusalem

that will include such large blocs of Jewish settlements in east Jerusalem as Givat Ze'ev, Ma'aleh Adumim, Gush Etzion and almost all Jewish neighborhoods.

But at the same time Barak reiterated rejection of a transfer of sovereignty over the disputed Temple Mount holy site to the Palestinians or to an Islamic

The Temple Mount, also known as al-Haram al-Sharif to Muslims, is sacred to Jews as the site of their destroyed temples and to Muslims because it houses the Al-Aqsa mosque, the third holiest shrine in Islam. The sovereignty dispute over the holy site in Jerusalem is the sticking point in the Palestinian-Israeli peace talks and it also aborted the July Camp David

In the interview, Barak also raised for the first time his conception of a partial agreement with the Palestinians, leaving out Jerusalem in the final settlement. This is expected to be one of the issues tackled in the current separate talks of Israeli and Palestinian negotiators with U.S. officials in Washington, said leading newspaper. Barak suggested both sides reach an agreement on all issues but Jerusalem or the Temple Mount. Those issues, according to Barak, would be set aside and dealt with "under a timeframe and mutually-agreed procedure."

In the meantime, the Palestinian and Israeli negotiators are expected to return home on Thursday night to brief their leaders on the talks.

The Americans have so far refrained from presenting their bridging proposals for an agreement. (Xinhua)

### **Effort To Combat Epidemic Fever in S.Arabia Continues**

RIYADH-With one more death form Jizan in the south, the death toll linked to the Rift Valley Fever (RVF) rose to 39 in Saudi Arabia, the English-language newspaper Arab

News reported Friday.

According to Ministry of Health, there were eight new cases detected form the same area, including four in Asir and one in the Eastern Province, bringing the total number of the affected people to 189, the newspaper

Minister of Agriculture and Water Abdullah Muammar continued his inspection tour in the Jizan region where he confirmed to citizens that health conditions were under control. Muammar also urged local people to cooperate with spraying teams working in the area. He said two vaccines had been used to protect from RVF,

CARACAS—The OPEC wrapped up

its summit here Thursday in the midst

Six heads of state and five high-rank-

Organization of Petroleum Exporting

of brotherhood and cordiality.

ing officials of the

noting that seven more helicopters were dispatched to the region on Thursday evening as a batch of the 20 helicopters to spray insecticides against mosquitoes, which carry the virus from infected animals to

The RVF disease, which broke out in Saudi southern city of Jizan near the border with Yemen on September 11, was first reported in Kenya, Africa in 1930 and was believed to have been brought into Saudi Arabia through cattles imported from Africa or through people already infected with it.

RVF virus is transmitted from livestock to human by mosquitoes. It causes high fever, diarrhea, nausea, internal bleeding and dysfunction of kidneys that can result in death. The disease has also claimed 31 lives in Yemen and over 100 people have also

been infected by the virus in the neighboring country.

As there is no medicine against the disease Saudi and Yemeni authorities are stepping up joint preventive measures. Saudi government has allocated some 24 million Saudi riyals (6.4million U.S. dollars) to combat the disease. Saudi Minister of Health Osama Abdul-Majid Shobakshi, who started a tour in Jizan on Saturday, said the government was also contacting the World Health Organization (WHO) to follow the developments of the disease and control it.

An international anti-RVF team arrived in Yemen earlier in the week has been working on the disease in Hodaida Governorate, 230 kilometers to the northwest of the capital, Sanaa.

Bashar to Pay First Visit to Egypt

on Sunday CAIRO\_ Syrian President Bashar al-

Assad is due in Cairo Sunday as the

first leg of his first trip abroad since

taking office in July. Bashar is expect-

ed to hold talks with Egyptian

President Hosni Mubarak on the cur-

rent situation in the Mideast peace,

especially the Syrian track, the Arabic

The two presidents will also discuss

ways of restoring solidarity of the

Arab world and means of strengthen-

ing bilateral political and economic

relations, the government newspaper

The Palestinian-Israeli peace talks

have achieved no progress on key

issues though discussions and contacts

have been carried out on and off these

days while the peace process between

Syria and Israel has been stalled since

January. The fate of the Golan Heights

captured by Israel in the 1967 Mideast

war had been the deal-breaker in the

Syrian-Israeli peace talks early this

year. Syria held firm in its demand for

a total return of the Heights while

Israel insisted a conditional handover.

The sources said Bashar would also

visit Saudi Arabia and Bahrain during

**Anti-Govt Armed Group Members** 

Surrender in Myanmar

his coming trip. (Xinhua)

quoted Syrian sources as saying.

Al Akhbar reported Wednesday.

(Xinhua)

## World Summit on Arts to Open in Ottawa

OTTAWA—A World Summit on Arts and Culture will be held in Canada's capital city Ottawa from November 30 to December 3, the Canada Council for the Arts announced Thursday.

This will be the first-ever meeting of national arts councils and arts funding bodies from all regions of the globe, said the council. Up to 60 countries and 25 international organizations will attend the four-day event.

During their discussions, participants Shirley L. Thomson, director of the (Xinhua)

will exchange views on the promotion of the arts in culturally-diverse societies, the creation of an international network of national arts support agencies and ways to deal with challenges "as a result of this new and wired world," according to the council. "Globalization and new information technologies are having a profound impact on artists, arts organizations, arts funders and policy-makers," said

Canada Council for the Arts. "The challenges we face in areas like audience development and copyright are among the issues we will be discussing at the summit," she told reporters.

The meeting is also expected to adopt a two-year action plan which will identify specific projects, timelines and responsibilities.

## **Growth Slow in Most Developing Countries:** U.N. Report

UNITED NATIONS—Out of 95 developing countries monitored by the United Nations, 28 suffered an overall decline in per capita GDP in the last 35 years, according to the annual U.N. economic and social survey released here Thursday.

For the majority of developing countries, "growth is a very slow or even elusive process," said the report. GDP or gross domestic product per capita 1964. No developing country

doubles in 35 years if it grows at an annual average of 2 percent. Out of the 95 countries monitored by the U.N. Department of Economic and Social Affairs, 74 failed to reach this benchmark over the period. Moreover, the report said, 39 of the 74 have per capital GDP below 1,000 U.S. dollars (in 1995 dollars) in 1999, and 38 of these were in the same situation in

achieved an annual growth rate above 3 percent for 24 consecutive years, the time-frame required to double GDP per capita at such a growth rate, said U.N. economists, citing the experi-

percent annually, against a 0.1 percent growth in the 980s. (Xinhua)

ence of the last half century. However, the growth record of the developing countries improved during the 1990s, with GDP per capita up 2.3

# **Nour Al-Negoum** Restaurant

### Opens from 8pm-1am Monday through Thursday

After a days work, relax and enjoy the "BODY & SOUL BAND" with the latest hits from the combined with the RUSSIAN magnificent BALLET.

Sumptuous buffet every Monday Barbecue, Tuesday Italian and Wednesday Seafood Night and other days a la carte menu prepared by our Executive Chef Jean Pierre Neu.



**BODY & SOUL BAND** 



RUSSAIN BALLET

**Emirates FLOWN BY EMIRATES AIRLINE** For more information, Please contact F&B Dept.

Tel: 237 500 Ext. 8135

S Who's taking care of you? Sheraton Sana'a

### Countries' 11 members attended the summit, the first in 25 years. The cartel represents 40 percent of the world's oil production and 75 percent of proved reserves of the planet.

**Second OPEC Summit Closes** 

Present at the summit as observers were representatives of independent oil producing countries like Mexico, Angola, Russia, Oman and Norway. The meeting ended with the approval of the Caracas Declaration. During the summit, leaders agreed to the need to strengthen the organization's unity, tighten relations between members, defend fair prices and guarantee an efficient oil provision. "United we're unbeatable," said Venezuelan President Hugo Chavez Frias.

The wish to maintain dialogue with consumer countries was expressed in order to gain the oil market's stability and impulse the world's economic prosperity.

On the other hand, a call was made to industrialized countries to make their

BAGHDAD—A senior Iraqi official

said here last Monday evening that

Iraq had no intention to take military

actions against Kuwait or any other

It was the first time the Iraqi govern-

ment made such an announcement,

amid rising tensions between Iraq and

Kuwait in recent days due to what

Kuwait accused as Baghdad's threat

"I assure you that we have no inten-

tion of taking a military action against

Kuwait or any other state," said Iraqi

Minister of Culture and Information

Humam Abd Al-Khaliq Abd Al-

Ghafur in a press conference Monday

night. Iraq has made the position very

clear "many years ago" that it is will-

ing to talk with all Arab states, the

minister said, but accused that it is

Saudi Arabia and Kuwait that have

country.

of invasion.

own contribution to oil price stability, solve refinery problems, end speculation and revise high taxes applied to the final consumer, instead of blaming the OPEC as the only one responsible for high prices.

The second OPEC summit has fomented heads of member countries a scenario to exchange opinions, coordinate positions and design strategies to face the new century's new challenges, leaving aside past disagreements, and sending out to the world a message from an organization of even further strengthened developing countries.

The OPEC, which was founded on September 14, 1960, has 11 member countries now: Saudi Arabia, Algeria, the United Arab Emirates, Indonesia, Iraq, Iran, Libya, Kuwait, Nigeria, Qatar, and Venezuela. Venezuelan Mines and Energy Minister Ali Rodriguez is the rotating chairman of the cartel. At the end it was decided to hold a summit in every five years.

Its first summit was convened in the Algerian capital of Algiers in 1975. Since then OPEC gatherings have been held only on ministerial level. (Xinhua)

refused to talk to Iraq. Iraq does not

want to seek enmity with any country

except the Zionism (Israel), which

occupies the land of Palestine, he said.

The statement seemed intended to

clarify a speech made by President

Saddam Hussein earlier Monday in

which he accused Saudi Arabia and

Kuwait of committing a "crime" by

allowing the United States and Britain

to use military bases in their territories

to "kill Iraqi people and destroy their

houses." Saddam made the speech

during a cabinet meeting he chaired

The Iraqi minister stressed that the

speech is not a threat to Kuwait. "It is

an assessment of existing reality, a

statement of facts and that is how the

talk should be understood," he said.

### **Iraq Has No Intention to Invade Kuwait: Senior Official**

YANGON- Fifty-two members from four anti-government armed groups in Myanmar laid down their arms to the government forces in August, official newspaper The New Light of Myanmar reported Friday.

These members of the Shan-State United Revolutionary Army (SURA), Chin National Army (CNA), All Burma Students' Democratic Front (ABSDF) and Kayin National Union (KNU) "exchanged arms for peace" in northern, northeastern, northwestern, eastern, southeastern and coastal region command areas in the month. They brought along with them a total of 95 rounds of ammunition, the report

The SURA, CNA and KNU are antigovernment ethnic armed groups respectively operating in the country's Shan, Chin and Kayin states, while the ABSDF is a similar students' organization operating in the Myanmar-Thai border areas.

Up to now, 17 anti-government ethnic armed groups as well as the Mong Tai Army, led by former drug warlord Khun Sa, have made peace with the government with cease-fire agreements reached between them. (Xinhua)

## **WHO Chooses Vaccine Components** for 2001 Influenza Season

on Monday.

(Xinhua)

GENEVA-The World Health Organization (WHO) has recommended three components of the influenza vaccine for manufacturers to produce the vaccine for the southern hemisphere influenza season of year 2001, WHO announced here Wednesday.

The three components, an A/Moscow/10/00 (H3N2)-like virus, an A/ New Caledonia/20/00 (H1N1)like virus and a B/Sichuan/379/99like virus, were decided by international experts Tuesday at a WHO meeting in the Greek town of Crete. WHO holds a consultation meeting each September to formulate a recommendation for the composition of inactivated influenza vaccines intended for the following southern hemisphere winter (from May to September of the following year). The timing of WHO's recommendations is critical to allow sufficient time for

companies to produce the vaccine before the new influenza season starts. WHO strongly recommends that the use of vaccine as an effective preventive measure against influenza, a potentially fatal disease.

About 50 to 80 percent of vaccine recipients will be protected against the disease when there is a good match between the vaccine and strains of influenza virus that are in circula-

According to WHO, most of the population has been previously exposed to influenza A (H3N2), influenza A (H1N1) and influenza B viruses and is known to have some degree of residual immunity. As a consequence, one dose of influenza vaccine should be sufficient for all ages except young children. Previously-unimmunized children should receive two doses of vaccine with an interval of at least four weeks. (Xinhua)

### Death Toll in Greek Ferry Tragedy Rises to 72

ATHENS- The death toll from Greece's ferry accident near the Aegean island of Paros had increased to 72 by Friday afternoon following six more bodies were found near the shipwreck site.

The "Express Samina", owned by Greece's Minoan shipping company, sank late Tuesday after it rammed into a rock some three miles off Paros. A total of 452 people, including 72 foreigners, have been rescued. At lease seven people are still missing.

More than 500 passengers and crew members were aboard the 34-year-old ferry, which was due to be withdrawn from service late December. The vessel is now lying at a depth of 38 meters under the sea, and there is no oil leak. (Xinhua)

# Back to the Old "Clean" Days



Tawfeek Al-Shara'abi **Yemen Times** 

t is vital to see one's city clean and beautiful. It is unquestioned to affirm that a civilized society is measured by how clean it is. Thus cleanliness should be paid heed to achieve a real civilized society. What is unusually noticeable is that cleanliness is such a secondary matter in our society. It is not given the attention needed and as a result piles of rubbish frequently accumulate in streets, corners, alleys, etc. However, when it comes to times of celebration, things radically change. It was undoubtedly clear that cleaning campaigns were extensively launched during the past few months, particularly during the unity festivities. Not only that but this was associated with a regular supervision by the authorities concerned whose activities used to be in full swing. Streets were cleaned and re-asphalted, walls were painted white; pavements were well-built and

planted. It was also associated with

developing-awareness programs on

TVs, radio, and other media, to keep

the city clean. However, the time cele-

bration was over, there has been a vis-

ible mark-down in such activities. One

of the virtues of the unity festivals was However, the case in our country that walls were built and painted white. Actually that was a good action to be appreciated. It reflected a good

and clean picture. However, it is a pity to say that good things never last. As soon as these festivities were over; developing-awareness programs disappeared, the authorities' supervision dwindled, and cleaning campaigns receded. What is more distressing is that the white picture we used to see has been changed into a defaced one as companies, computer and English institutes and other institutions have started putting their logos and mottos on public and private building walls.

### Advertisement Value:

It is a fact that advertisement is such a pivotal device for marketing goods. It is a science by itself. Many a company spends a great deal of its capital on advertising. These companies are highly aware of the value and meaning of advertisement. They also know how to advertise following the state-of-theart techniques including putting ads on newspapers, magazines, space channels, etc. Some put their logos on Tshirts and distribute them for free. Competitions may be organized and draw is made for valuable prizes, consequently attracting the public attention to their goods and products.

seems to be different. Companies' and institutes' owners are not aware of advertisement value. If at all they think of it, they ask some guys to go and paint their mottos on public and private building walls or in any space available. However, they are completely mistaken for instead of gaining in publicity, putting ads randomly on streets will makes all feel repulsive and loathsome to such ads and goods. Besides, ads deface the beauty around. Therefore, they did this out of their ignorance and their premature awareness to the importance of cleanliness. They also carry out that as they find it a money-saving way. This has actually made streets and walls appear like a

The funny thing is that some people go on writing their names and memories for remembrance. Others may put and write graffiti. How stupid?!

What is killing is that this is done before the very eyes of the authorities concerned who have never bothered to move to stop this bad and chaotic con-

**Problem of Authorities Concerned:** 

One can easily attribute the occurrence of this phenomenon to the lack of sense of responsibility on part of the authorities concerned. It is their duty to launch cleaning campaigns; intro-

heart diseases and many others such as

those related to malignant tumor in

In 1999, 85 patients were sent for

treatment in Germany. During this

year 78 patients have been sent so far

for the same reasons, most of whom

have returned in good health. "Some

patients need a long time of treat-

ment," said chairman. "For example,

one of the patients spent more than 7

months with DM 3,000 daily expens-

A senior delegation from the society

headquarters in Germany visits Yemen

biennially to do a number of opera-

tions and to participate in vaccination

The society also provides some

patients with drugs specially those

scarcely found in local markets. Some

patients' families are even financially

supported while patients are in

In addition, Hammer Forume supports

a number of hospitals here such as

Burns Center in Taiz and the Military

An agreement has been reached

between the society's representative

and governor of Taiz to build a center

for burns treatment in which the gov-

ernor committed himself to provide

the buildings while the society will

provide necessary equipment and

train the cadre. "However," said Dr.

Al-Zakhmi "We have no idea whether

Coordination with the Ministry of health is unlikely to take place.

"Complicated routine has made many

donors give up helping Yemen espe-

cially when they see that money

donated is not spent through its proper

channels," said Dr. Al-Zakhmi, "let

alone the Ministry's orders to send

the buildings are ready or not."

Germany for treatment.

Hospital in Sana'a.

brain and spine.

campaigns.

duce developing-awareness programs to create awareness among the people on TV, radio and in schools, companies and all other governmental and non-governmental institutions. By this all sections of the society will derive direct benefit. The authorities concerned have also to set up special boards in streets, specially for ads, posters and stickers; put litter-bins in streets; conduct field supervision to enhance rules and force their application, imposing fines in case violations were reported.

Putting litter-bins in streets only will never do as long as these officials will never come up with the goods and carry out things out of interest and responsibility. Not when there are high instructions from top officials in the Authority.

In short, maintaining cleanliness in our society, in general, and in the capital in particular, will never be achieved unless there is an interest and sense of responsibility by those officials in charge. It should not be restricted to some time and some occasions. Rather, it should be for all the time. I do cherish the idea that our arm-chair officials will respond to this clarion call and move to retrieve things before going back to the old DIRTY days

some patients, who can not be cured,

Dr. Abbas Mohammed Al-Samawi,

Head of Orthopedic Department in the

Al-Jomhouri Hospital said that the

chairman of the society visited the

hospital requesting to be briefed on

cases in the hospital. Some patients

were then chosen to be taken to

free of charge examinations for 30-50



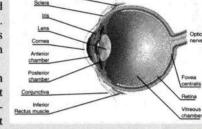
### **OPHTHALMIC EDUCATION (13)**

### Traumatic Eye Injuries in Children

ye injuries in children are a significant cause of unilateral blindness in Yemen. Unfortunately we don't know the extent of these injuries because of lack of information allover Yemen. An internal audit performed by the authors in the eye department in Al-Thawra hospital covering one calendar year (1999) showed the following: -

- 14.3% of all eye surgical procedures performed were related to eye
- The eye was ruptured and needed repair in 79.7% of these procedures.
- 66.2% were children under the age of 16 years.
- From the above numbers we realize the burden of eye injuries in Yemen and it shows that almost two thirds of these patients are children under 16
- Ocular trauma is a frequent reason for emergency department visits at pediatric hospitals. The extent of trauma may range from simple superficial injuries to devastating penetrating injuries of the eyelids, lacrimal system, and globe.
- Males usually outnumber the females. The frequency of Bec injuries among boys increased markedly from the age of 8. The majority of injuries occurred in children between the ages of 11 to 15 years.

Ocular injuries in children above 10 years of age are most commonly play and sportrelated, whereas injuries at



home accounts for the majority of trauma in children less than 10 years. Stones and sharp objects are the most common and most of the sharp objects are household instruments. In Yemen missile injuries from children playing with BB guns or sharp projectiles are common cause for lacerated eyes.

Eye findings are very common in physically abused children. It is very rare that these findings necessitate surgery; however, ocular manifestations of child are important for the eve doctor to maintain a high index of suspicion for child abuse in the traumatized eye.

- Trauma to the eye is common in our community.
- Most of these patients are in the pediatric age group.
- The numbers above don't include the cases of blunt injuries that are referred to the eve clinic.
- We need to increase the awareness about safety among the people in our community and children in their schools to decrease the number of this avoidable problem.

Routine eye exam by an eye specialist is very important. It is your sight and your eyes need every care they deserve.

Mahfouth A Bamashmus FRCSEd, FRCOphth Ibn-Al-Haitham Clinic University of Science & Technology, Sana'a Ahmed Al-Shabouti, MD

Al-Thawra Hospital, Sana'a

# **Hammering Away at Diseases**

Yasser M. Ahmad, **Yemen Times** 

non-governmental organizations are to be found all over the world. These work in different spheres for the development of their societies.

In my opinion, health care organizations are the most important institutions because they have undertaken responsibility for caring for people's health. Such organizations play an undeniable role in developing countries where diseases claim lives of countless people, specially of women and children.

In Yemen, there is a good number of international organizations working in different domains, but few of them offer health services. One of those outstanding health care organizations in Yemen is Hammer Forume. V.

Hammer Forume was established in 1990 and began working in Yemen seven years later.



Dr. Ali Abdullah Al-Zakhmi, chairman of

ety offered health services in all cities and districts of the Republic. Many patients who badly required treatment



arrangement by the society.

In this regard, the society conducts a number of field surveys on all epidemic diseases and focuses on those people who can not afford treatment. Files of such patients are then sent to Germany and as soon as positive the society in an inter- replies are received, traveling proceview to the Yemen dures are finalized by the society Times said that the soci- itself. Patients are always sent with representatives from the society's office in Sana'a.

The society receives cases including,

Germany for treatment. Moreover, a German professor visited the Orthopedic Department and carried on

abroad," he added.

patients a day. What is power Horse? power Horse is the healthy energy drink that stimulates physical and mental performance. It supplies the body

energy and vitamins and has a unique taste totally refreshes you. The power Horse effect

with readily usable

Stimulates metablism circulation and

Boost physical and mental

centralnevous system.

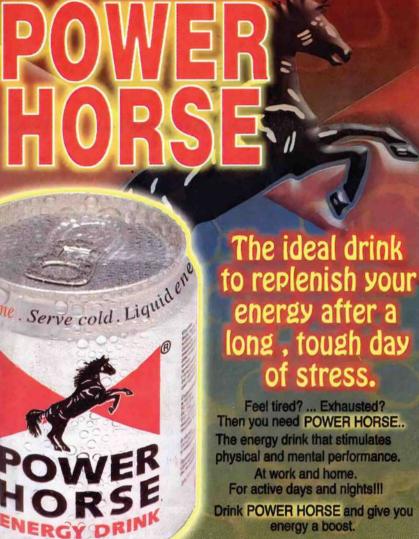
power Horse is composed of Taurine, Glucuronolactone, Caffeine, Vitamins, Carbohydrates, and inositol. Taurine is a natural

- Helps maintain the functionality of the eye photo receptors.
- Helps lower blood preassure Improves sperm motility and increases proactive

Contributes to detoxification of harmful substances. What makes power Horse so special? and very healthy substance that :

Helps the development of the hearing.

Decreases chollesterol level by lowering LDL levels.



When should you drink Power Horse?

You can have power Horse at all times specially at times when you feel tired or exhausted. So, for all businessmen and employees who want to perform at high concentration levels and study comfortably for long periods, for active housewives who get exhausted from housework, for all those who exerciseand for people who want active days and nights !!! Drink Power Horse and give your energy aboost !!





SOLE AGENT: ohammed H. Al- Kabous & sons Zubairy street P. 0 . Box 2010 . +967-1-270800 / 288165 / 274881 Fax. +967-1-275014 / 272145 Sana'a - Republic of Yemen

### Job Opportunity

MSF, a humanization organization, invites qualified candidates to fill the post of Bilingual translator:French - Arabic in its urban Primary Health Care Project in Aden.

### Requirements:

- 1) A degree in French.
- 2) At least two years of experience. 3) Excellent level in written French.
- 4) knowledge of accountancy.
- 5) Professional knowledge of Microsoft Office for windows (word & Excel) .
- 6) Ability to work within a team of both local and international staff. 7) Readiness to work in the morning and afternoons..
- 8) Closing date is Sunday 15 October 2000.

Interested candidates are requested to deliver URGENTLY their application documents by Fax or by mail to MSF office, khormaksar. P.O Box 6047, Fax: 02 233050.

The application should contain the following:

- · photocopies of the diploma's and training certificates.
- · Photocopies of Experience certificates.
- · A photocopy of valid ID

-Only those who strictly meet the above conditions should apply. -Please note that the information given here above is presumed sufficient, hence, there will be no need for inquiring or applying by telephone. -Once given in, documents can not be recovered. so please make sure that you deliver only PHOTOCOPIES of your certificates. MSF - ADEN

Special Supplement

# Ten Years of German Unity

## **Message of Greeting On the Occasion of the Tenth Anniversary of German Unity**

by Joschka Fischer, **Federal Minister for Foreign Affairs** 

be celebrating the tenth The yearning for freedom of the anniversary of German Central and Eastern European nations Unity. After forty years of and the end of the Cold War brought enforced division about not only German unity but also Germany was once again united with profound change in the international the agreement of all its neighbours and arena. Faced with the challenges of allies. For the first time in our history globalization and the renewed outbreak German is surrounded only by friends of conflict in the Balkans and many and partners. For that we are greatful. other parts of the world, Germany And we see it also as an obligation in needs like others, too, to redefine its

on the part of each and every one will to unity. allow the work to go forward. That

gle-minded sense of purpose.

foreign policy role. There are two fundamentals, however, to which we are At home tackling the task of creating committed. Firstly, the need for foreign comparable living conditions through- policy continuity. Given Germany's out Germany, reuniting in the social, history, we fully recognize the imporeconomic and also psychological sense tance of predictability and trust in this two societies that for decades had been area. Secondly, in pursuing our intercast in very different moulds remains ests we have opted for the "multilateral in epochal challenge. Impressive imperative". Clearly Germany's particprogress has been made, for example in ipation in cooperative international building an ultra-modern infrastructure institutions has been a key factor in n the new Lander. Yet there is still overcoming its historically precarious much to be done. Only active solidarity position in Europe and paving the way

means, too, that the entire nation has a Also in the future the paramount goal responsibility to take a clear stand of German foreign policy is to make against all forms of xenophobic and peace secure and the rule of law prevail. On this basis our priorities are:

ago, on October 3, 1990, the Germans same pay for the same work. The January 1, 1999 with the official intro-

Millions of eastern Germans were job-

Helmut Kohl had realised it with a sin- businesses had to declare bankruptcy.

The West German answer to the East less, at least for a while, or took early

German compatriots' cry "We are one retirement thanks to a generous tempo-

people!" could not be "One people, but rary arrangement in the now all-

with two different currencies", despite German social security system. At the

all the difficulties for the national econ-same time, due not least to foreign

omy that giving them the D-mark investors, new and secure jobs emerged

might entail. Ten years after creation of in eastern Germany in high-tech sector economic, monetary and social union such as motor vehicle manufacture and

Germany and the German Democratic The privatisation of the former

Republic on July 1, 1999, Federal Communist GDR State-run economy,

Economics Minister Werner Muller implemented by the Treuhand [Trust]

declared unequivocally in Berlin: agency and its successor, the Federal

"There was no alternative, even if a Office for Unification-related Special

drastic cure of the East German econo- Tasks, cost about DM 230 billion. This

my was the unavoidable consequence." sum includes the cost of modernising,

Most East Germans were satisfied with redeveloping and in some cases also

exchanging their savings for D-marks shutting down the 14,000 former GDR

at a rate of 1:1 up to a certain amount, enterprises, as well as of remedying

and at 2:1 after that. Now they were environmental degradations. Ten years

able to buy something for their savings. after the Treuhand Act came into force

They bought cars and other consumer on July, 1, 1990, most of the original goods from all European Union countasks have been completed. The

tries, things which they could never remainder are being handled by other

buy in the GDR. The downside of the institutions. The remaining major

conversion was that East German debts expenditure, according to the authori-

also had to be booked in D-marks. This ties in Berlin, totals DM 2-3 billion for

was a heavy burden for Easy eliminating 'legacy burdens' in the

Germany's former State-owned enter- eastern federal states of Saxony, prises. They broke up with the decline Saxony-Anhalt, Brandenburg and

of Comecon, the economic union of the Mecklenburg-Western Pomerania.

Communist Bloc, and the disappear-

between the Federal Republic of semiconductor chip production.

n East and West then also celebrated unavoidable consequence of the costs duction of the European single curren-

Germany's political unity. Chancellor crisis was that many eastern German cy, the euro, which will go into circula-

Ten years ago: Economy and currency set the course

Reconstruction of East German State-run economy cost DM 230 billion

'welcome money" so that they could at Germans who have only a slightly under a European roof." That was rein- (EMS), which pegged the exchange

east buy something in the Federal lower cost-of-living (housing, food and forced in February 1992 with the sign-

Republic to take back home. The East drink) than the people in western ing of the EU's Maastricht Treaty. The other. European unity now calls for a

Bonn/Berlin (INP) - "If the D-mark ance of GDR's traditional markets. "The necessary trust in united Germany tion as cash from 2002.

to complete European integration, both by deepening cooperation and by enlarging the Union through the admission of new members, notably from Central and Eastern Europe. We attach particular importance here to building on the successful cooperation with our

to expand and recalibrate the transatlantic partnership, which also has a vital role to play in responding to the new global chal-

to bring greater stability to the Balkans and move South-East The political process that ten years ago to the Europe of integration; to steadily develop our friendly ties

approaches and carefully honed strategies, believing solidarity and

the indispensable, pivotal institu- future.

tion for addressing the momentous challenges facing humanity, issues such as the maintenance of world peace, securing respect for human rights, conflict prevention and protection of the environment as well as promoting more equitable and sustained social and economic development;

to foster efforts across the world aimed at a peaceful accommodation of interests and to this end to actively support the many initiatives to develop closer regional

Europe closer to the Europe closer enabled Germany to regain its unity was impressive proof that the path of integration and cooperation Germany embarked on following the catastrophe of World War II and the Holocaust, a with the countries of Africa, Asia catastrophe for which Germany was and Latin America. With new responsible, was indeed the right path. And that is the path we will continue to pursue, conscious of Germany's self-responsibility go hand in hand, responsibility for the past and at the we intend to step up our coopera- same time ready, where we have the to strengthen the United Nations, international level responsibility for the

loesn't come here, we'll go to it," Many East German products could not in foreign policy terms is linked essen- True, the European monetary union chanted the people in the former compete on world markets in terms of tially to its anchoring in the western idea dated from earlier times. The then German Democratic Republic (GDR) quality. The GDR industries were also alliance and system of values," empha- Luxembourg prime minister Paul shortly after the fall of the Berlin Wall unprofitable. The eastern German prosised Chancellor Gerhard Schroder 10 Werner, for example, put it up for dison November 9, 1989. The widespread ductivity rate was, and still is, much years after the achievement of cussion at the beginning of the 1970s. wish of the East Germans was sudden- lower than that of western German Germany unity. The European Council At the end of that decade the European by palpable. All of them were now able industry. On the other hand, wage costs of Ministers declared in Dublin as early Community (as it was then named) to cross the border to the West, where in eastern Germany have risen to close as the spring of 1999: "We are glad that took a first concrete step towards it each was handed DM 100 as official to western German levels. Eastern German unification is taking place with the European Monetary System

German currency was one of the weak- Germany understandably also want to treaty included the partners' agreement common currency. Like the unifying Dest in the world, while the D-mark was be paid accordingly. The eastern on European economic and monetary mark in West and East Germany 10 already one of its hardest. Ten years Germans demanded, and still do, the union (EMU). This came into force on years ago, Europe is now to get the

The way it was then: on the eve of October 3, 1990, one million eastern and western Germans celebrated the Day of German Unity at the Reichstag in Berlin with the Federal Government led by Helmut Kohl

# "WE ARE ONE PEOPLE"

The glue that holds the Germans together

By: Professor Dr. Elisabeth Noelle-Neumann

ruins," third in both Western and Eastern one-day symposium on the topic "The There have been repeated attempts to glue that holds us together in reformulate the questions in order to Germany", organised by ZDF televi- reveal the bad feelings that are always sion this summer to mark the tenth alleged to exist between Western Dieter Stolte, the head of ZDF, were actually possible, for example via explained the aims of the symposium: a referendum, would you be in favour the idea was to be in a better position to of reversing reunification, or against answer the question "What does the it?" was one of the questions in inner cohesion of our nation consist of? August/September. 14% of the Western How tightly, or how loosely have the Germans and 8% of the Eastern stitches of reunification now been sewn Germans would like to reverse reunifiby the East and the West? What direc- cation. tion must our society move in?" There was a long series of gloomy statements. Ex-president Von Weizsacker did his from the demonstrations in Leipzig in best to brighten things up: "It is the past and the future which hold us together - in German history for ever was the cry glory and remorse." Right and the end, "We are one people!" For a time, it Marcel Reich-Ranicki applied some looked as thought this realisation had discipline to create a certain degree of got lost after reunification. In 1994, an

order: "We are hold together by three Allensbacher survey for the first time asked: "What do you think? Do you things: commerce - the past - culture." feel that this slogan is apt or misplace Since April 1990, the Allensbacher today?" The majority of Western Institute has been interviewing 2000 Germans - 50% with 30% against - said Germans, a representative cross-section in 1994: "It still applies today." 24% of society, and asking this question: "Is said "it is misplaced" in the survey con-German reunification more a reason for ducted in late August/early September you to rejoice or more a cause of con- 1999, which forms the basis for this cern?" Every month, the same result report was repeated in Eastern and Western

Germans said "More a reason to in 1998, and 45% in 1999. rejoice", against 28% saying "More a In a test of which concepts were associ- growing belief? At the symposium they are proud of their nationality, 88%), the achievements of German important feature if one wishes to ated with good feelings and which with mentioned above, Lothar Spath said: fewer Germans say yes than any other sportsmen and women (78 and 85%), describe what a nation is: the German

August/September 1999 said they asso- ous about the East, the East is not curi- burden. ciated the word "reunification" with ous about renewal...". If there were a good feelings; 19% said "bad". In the little more curiosity, people would long But when asked more cautiously about German products in general ("made in From: spring 1999 survey, people were asked since have discovered what opinion what one can be proud of as a German, Germany") (77 and 73%).

> generally understood concept. It is used here to distinguish between characteristics derived from the state ideology of the GDR, from the media, education and systems of control on the one hand and what on the other the symposium termed roots: heritage, history, tradition, culture, popular culture, homeland. The family likenesses between Eastern and Western Germans are to be found in the latter characteristics.

Proverbs bear witness to shared roots. Ten were tested in the survey. Half were known by more than 80% of Western and Eastern Germans, and only in two cases was the percentage of those familiar with that particular saying more than 10% apart. The question "Which of these sayings do you fully agree with, which can you subscribe to from your own experience?" arrived at

"Speech is silver, silence is golden" 51% of Western Germans and 58% of Eastern Germans put this saying in first place. "Those who dig a trap for others will fall in themselves": 43% of



The important point here is the continu- But there is also pride, no matter how and churches (38 and 86% respective- together? Perhaps it can be put very ity of the trend. What is feeding this restrained. Asked straight out whether ly), the beautiful landscapes (80 and simply. Perhaps it is even the most bad, 70% of those asked in "No-one is curious, the West is not curi- nation. The shared history is a heavy German science and research (80 and want to live together.

polls show in every new survey: the the views of Western and Eastern

(77 and 73%) and the quality of

With a huge national flag and the flags of the 16 German federal states, young people at Berlin's Brandenburg Gate

welcome the Day of German Unity. Ten years ago, n October 3, 1990 hundreds of thousands of people celebrated

Germany's unification following the fall of the Berlin Wall in November 1989

September 1999

The family likenesses are particularly striking in all matters affecting children: how to bring up a child, what to influence children about, what table manners children should learn. This is an indirect reflection of the system of values of our society and it is another sign of the similarity between Eastern and Western Germans.

Since we know the extent to which totalitarian regimes try to affect the upbringing of children, an Allensbacher survey from July 1999 asked about childhood memories. The answers from East and West Germany were then broken down into the decades in which those surveyed grew up, the fifties, the sixties, and so on. The childhood memories did change from decade to decade, but did not differ between East and West Germany. In fact, the answers Germany had never been divided.

The greatest surprise was the discovery of just how similar the characteristics of after reunification. The idiosyncrasy of the Western Germans, known to us mainly from comparisons with other Europeans, is the particular intensity, the "boundless rejoicing/total depression" which can be demonstrated in a test developed by the Chicago-based scientist Norman Bradburn. This very one extreme to the other was equally to be found in the Easter Germans, as was

The same goes for the medieval towns So what is it that holds the German

Frankfurter Allgemeine Zeitung, 15

## People in the eastern part of Germany pen overnight in the people of the for- structures which had long been in need still regard it as a provocation when mer GDR. Perhaps they need an ought of reform. These include the dilapidatthey are told that the GDR was an to go through a new 1968 in order to ed university system, the absurd surunjust regime. If someone actually feel at home in the Federal Republic. plus of civil servants, the regional col-"dictatorship", he is told that he cannot In fact, all this talk about walls in heads fare state which had become unafforduse a term like that for the socialist often covers up very real and avoidable able even before the Wall came down. regime, when it is reserved for the Nazi injustices. One of the central and irretyranny. Why is half a people, which versible failings of reunification is the ness trap: in which both East and West after the Nazi dictatorship ended up priority given to restitution over comunder a socialist dictatorship, unable to pensation where property had been is "unfair" when East German blue and admit that this was the case? It is a fact confiscated by the GDR. In the eyes of white-collar workers earn between 10 that the cards in the intra-German the former GDR citizens, the West and 20% less than their West German game have been dealt out unequally, Germans, who came out better after the counterparts for the same work. But and there is no point in the West end of the War anyway, came across given that their productivity is still up Germans denying their superior expert- here as victors a second time over. omy, which they owe to their geo- The rapid monetary union proved to be be more precise it is counterproducgraphical fortune, just for the sake of a further act of expropriation. Learned tive, as it drives the investors across to



The glass dome symbolizes openness and transparency—a new Berlin

## Why do we need unity? Vive la difference!

By Peter Schneider

bviously it was really stuthe point of view of the rid of virtually the whole Wall. Leaving a bit of the border system in the city would help East and West Germans to communicate today it would be a tangible reason why the Germans don't get on, after forty years of division and ten years of unity.

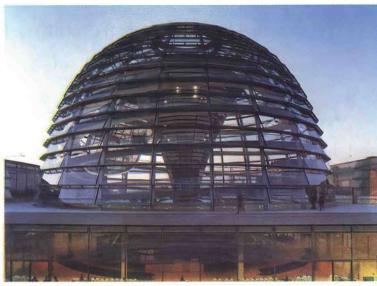
As far as I'm concerned, I'm surprised not at the "mental wall" but at the amazement it causes around the world and here in Germany. What did people expect? Is it really surprising that the Germans to the left and right of the Wall, who both grew up as model pupils at two extremely different boarding schools, took a closer look at one another after an initial enthusiastic welcome? People talk about the "wall in people's heads" as though it were something bad, somehow improper. But why? To me, nothing seems as helpless and false as the incessant calls for "internal unity". Ironing out all the differences between East and West is not even desirable. It is high time to stop all the complaints about the differences of perception and to start an open debate on which differences we should celebrate and which we should try to

from the GDR, the economic inde- needed at least twenty years in order

uses the technical term and calls it a ise in democracy and the market econsome sort of political correctness.

Some differences that I regard as wor- On the contrary, they should pass on mean that 94% of the production the strict separation of church and state and modesty - with a modesty deriving belongs to West German or foreign pendence of women and the right to fully to accept the democracy imported By an irony of history, some of the freely decide about pregnancy. But it is by the Western Allies. Since I know errors made during reunification hit also true that not every difference is how long it took myself and many of both East and West Germans. The West equally nice, and not all of them are my generation to come to terms with German "victor", who was taken by the Federal Republic, I would be rather surprise in his sleep, has transferred his distrusting if this process were to hap- own structures to the new Lander

scholars debate whether there was an Poland and the Czech Republic. alternative to this. But did it have to Economics experts tell us that the



Tagesspiegel, 9 November 1999

on books about the Berlin Wall.

lective bargaining system, and a wel-

to 40% below the West German level,

this "unfair" wage is still too high, or to

"fair" concept of rapidly aligned wages

is keeping more than a million GDR

With socialist confidence, Erich

Honecker announced: "The Wall tha

protects us from robbers" will stand for

a hundred years. If we fail to overcome

the economic disparities between East

and West, this prophecy could prove

The author, born in 1940, lives as a

writer in Berlin-Charlottenburg. His

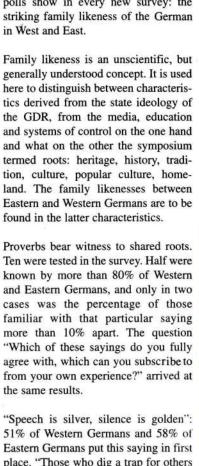
story entitled "Der Mauerspringer"

(The Wall Jumber) was published in

1982 and is one of the most remarked

true in a very unexpected way.

citizens in unemployment.







# DIA, Successful Example of Foreign Investment in Yemen

Imad al-Saqqaf Farook al-Kamali

he main cause of development failure in the third world is fundamentally ascribed to administrative and financial corruption. Developmental backwardness could also be attributed to corrupt political systems or weak public participation in decision-making. Despite the fact that 3rd world countries suffer from technological and industrial backwardness, industrial countries refrain from facilitating transfer of technology to them. Instead of that they offer assistance which imposes additional burdens on these poor countries and keep them at a low level of development.

The largest part of these aids go to destinations and purposes other than basic humanitarian needs such as food, health, housing, sewerage, education, etc. and other important issues such as illiteracy eradication, creating more job opportunities, transportation, social security and justice.

Most international aid offered for some foreign projects goes to experts working in these projects. The daily income of the expert equals many times the average annual income of the Yemeni individual. The foreign expert has to train a group of citizens for the job he is doing. However, this does not happen in many countries. People in Arab countries highly doubt the ability of the International community to produce a tangible change in their countries. However, there are always exceptions.

Yemeni Ministry of Planning and Development has signed agreements with foreign organizations on providing Yemen with aids and to implement projects aimed at fighting poverty and developing local societies.

This article is to shed light on a successful project carried out in Taiz by

DIA, a French organization working in field of international development. The organization's aims are to establish development projects in different sectors including educational, social, health, local economic, environmental fields. The organization also encourages and works for a sustainable human development preparing citizens capable of shouldering responsibility. The DIA's currently implemented European Union-funded 2-year project is an integrated experimental one for rehabilitating the infrastructure. The project focuses on immediate help to improve the living conditions of the people by youths' active participation.

The organization's headquarters is in Taiz and it has a branch in Sana'a. Mrs. Aan Joruo is the representative of the organization in Yemen. Mr. Radlf is the technical coordinator of the organization who talked about the organization and its objectives and said "DIA is a French non-governmental organization. It exists in the south of France, working specially for young people to improve the quality of their life. We are mainly funded by the European Community. We are also working in different countries, in Portugal, Morocco, Iraq, and Bosnia. There we focus on the program of improving lives of young people. Here in Yemen it is quite larger. We focus on education, schools, health centers, specially in Taiz governorate. We are working in two districts al-Muwaset and Shamaiteen. We are also working in Lahj in the district of Wadi Duban. We have settled here in Taiz .

We came to Yemen in 1999. This is the first program we are implementing in Yemen. Our main office is in Taiz governorate and there is another office in Sana'a, which is a representative office. We are two groups: the technical group which takes charge of keeping agreements and the social group which takes charge of involving work-



Dadle

ing and participation of the people with the community."

Mr. Farook al-Saqqaf, financial and administrative manager of the project, talked about the project and said "Foreign projects have important role in economic development in Yemen. Our country suffers from economic depression, social problems, unemployment, etc.

DIA is an organization working for people and trying to develop people's abilities particularly of the youth. There are many latent talents which are not polished and are not made use of due to the limited resources and lack of encouragement on the part of the government. The organization tries to help upgrade youth abilities by holding training courses through setting up local committees. . The organization has also organized training courses for school principals to develop their administrative skills. During these courses we discover latent talents and we encourage them.

As for the project now being carried out by DIA, it was already studied two years ago by a specialized committee from the EU, the organization and Yemeni government. Three districts were selected for this; two in Taiz and one in Lahj. In Taiz, 16 schools will be renovated in addition to 14 health units. We have started renovating some schools in some districts and are



Farook

still working on the other ones.

Technically we are doing the same activities as those done by the Social Fund for Development. At times we come to find that we both intend to work on the same site. However, one of the parties withdraws and goes to other districts in more desperate need of help."

Fahmi al-Sharif, a chief Engineer, said "Our activities and projects are different from those of the Social Fund for Development in the sense that the Fund establishes projects from loans with profits, but our projects are without any profit aiming at renovating and establishing schools and health units."

As for the social aspect of the project, Mrs. Sawsan al-Adimi said "Social activities of the organization are represented by organizing rural societies in which DIA is working. The organization organizes different rural committees consisting of some youths, males and females, and some people from villages. Through these committees problems facing these villagers are studied establishing the priorities the society should deal with and the role of the organization in solving these problems.

The organization is interested in exploring latent talents. For that reason, the organization organized, in coordination with the Ministry of Youth and Sports office in Taiz and Hail Said Group of companies, a camp for 30 youths from rural areas. Other courses are organized for developing the rural women.

In town, we set up a committee for youths from different sources and organize for a workshop to define mechanisms of the committee's work objectives and to draw up a training plan for youths in the organization. Through this committee we discuss their needs, social problems, etc. One

of the problems is unemployment prevalent among graduates from Taiz university. We had made a questionnaire about this phenomenon to point out the reasons. Now we are working to sort out the results of this questionnaire."

DIA organization is pursuing commendable activities in the country. We hope that other organizations will follow suit and do something to relieve the suffering of the miserable section of the society.



German Embassy Language Courses DEUTSCH? KEIN PROBLEM Welcome to our new term!

The new term begins on October 7 and lasts until November 15, 2000. The beginner's course will be held three times a week, 2 unit hours a day: Sunday, Tuesday and Wednesday from 15:30 hrs to 17.00 hrs. This course offers to you 36 unit hours in total for 55 US\$.

All other levels (intermediate and advanced) are as usual.

Certificates will be issued upon successful completion.

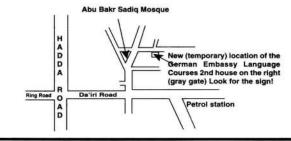
Courses will be taught by teachers who are experienced, qualified and native speakers.

There will not be a registration week, so do not hesitate to join us right away.

For more information: call the German Embassy (41 31 74, 41 31 77, 41 31 78) or Ms. Judith Labs (26 68 88)

77, 41 31 78) or Ms. Judith Labs (26 68 88).

NEW TEMPORARY LOCATION OF THE GERMAN EMBASSY LANGUAGE COURSES





ممثلة بالمدير التنفيذي وجميع موظفيها وعمالها بأسمى آيات التهاني وأعطر التبريكات للقيادة السياسية بزعامة فخامة الرئيس

على عبدالله صالح

إلى أبناء شعبنا اليمني العظيم

بمناسبة الذكرى الثامنة والثلاثين لثورة ٢٦ من سبتمبر والذكرى السابعة والثلاثين لثورة ١٤ أكتوبر. آملين أن تطل علينا هاتين المناسبتين وشعبنا في تقدم وازدهار دائم في ظل قيادتنا الحكيمة. وكل عام والجميع بخير

# Aden Refinery Company

represented by its chairman executive, and all its employees and workers presents its heartfelt wishes and congratulations to

# President Ali Abdullah Saleh,

and all Yemeni People

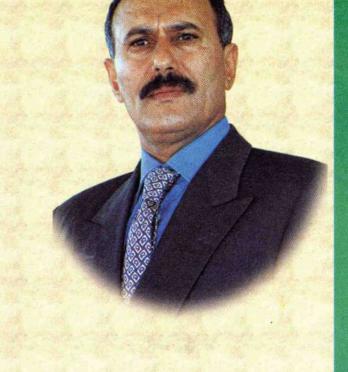
On the great occasion of the 38<sup>th</sup> anniversary of September 26 glorious Revolution & On the great occasion of the 37<sup>th</sup> anniversary of October 14 glorious Revolution.

We do hope that more progress and welfare will be achieved in times to come.

Many Happy Returns...











وإلى الحكومة اليمنية الرشيدة برئاسة الدكتور عبدالكريم الإرياني، وإلى مجلس النواب برئاسة الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر، وإلى المجلس الإستشاري برئاسة الأستاذ عبدالعزيز عبد الغني،

وإلى الشعب اليمنى البطك

بمناسبة العيد الثامن والثلاثين لثورة السادس والعشرين من سبت

# Tawfik Abdulrahim Mutahar & Sons

Congratulates

## H.E. ALI ABDULLAH SALEH

Dr. Abdul-Karim Al-Iryani, Prime Minister and his Government Sheikh Abdullah Bin Hussain Al-Ahmer, and Parliament, Mr. Abdulaziz Abdulghani, and Consultative council and the Yemeni people

On the occasion of the 38th Anniversary of the 26th September revolution.



ستظل الثورتين 26 سبتمبر و 14 اكتوبر إنجاز تاريخي عظيم يفتخر به أبناء شعبنا اليمنى العظيم وبهذة المناسبة تزف

ممثلة برئيس مجلس الادارة التنفيذي الشيخ / صالح سالم باثواب وجميع موظفيها وعمالها بأسمى آيات التهاني والتبريكات إلى الأخ المناضل/



رئيس الجمهورية

وإلى نائب رئيس الجمهورية الأخ الفريق/ عبد ربه منصور هادي.

والى الحكومة الرشيدة برئاسة الأخ/ عبد الكريم الارياني، والى مجلس النواب برئاسة الشيخ/ عبدالله بن حسين الأحمر والى المجلس الاستشاري برئاسة الأخ/ عبد العزيز عبد الغنى

وإلى أبناء شعبنا اليمني العظيم بمناسبة الذكري الثامنة والثلاثين لثورة السادس والعشرين من سبتمبروالذكرى السابعة والثلاثين لثورة الرابع عشر من اكتوبر المجيدتين. سائلين المولى عز وجل أن يعيدها علينا وعلى وطننا الحبيب بالخير والتقدم والنماء.

وكل عام والجبيع بغير

## The National Cigarettes and Matches Industry



The Best Tobacco of Verginia

The two revolutions of September 26 & October 14 are great historical achievements to be proud of. On this occasion

represented by its chairman executive,

Sheik Saleh Salem Bathawab and all its employees and workers presents its heartfelt wishes and congratulations to:

## President Ali Abdullah

Vice president Mr. Abd Rabu Mansoor Hadi Government headed by Dr. Abdulkarim Al-Iryani, House of Parliament headed by Sheik Abdullah bin Hussein Al-Ahmar, Consultative Council headed by Mr. Abdulaziz Abdulghani, and all Yemeni People

On the great occasion of the 38<sup>th</sup> anniversary of September 26 glorious Revolution & On the great occasion of the 37<sup>th</sup> anniversary of October 14 glorious Revolution. We do hope that more progress and welfare will be achieved in times to come. Many Happy Returns ...

order does not exist.

One of complainants is Mr. Mohammed Ali Nasser al-Sa'adi who

# Reasons behind Judicial Corruption and Assault on Judges



Hasan Al-Zayedi, **Yemen Times** 

ncidents of assaulting judges have shown an increase during last year, 1999. Statistics for 1999 reveal that 40 attack incidents had taken place and judiciary officials say such incidents are increasing.

Despite introduction of the judiciary reform plan, corruption is rampant in almost all judicial institutions. The long tiring procedures, deadly courts' routine and judges' postponing of cases have made people lose trust in efficiency of courts. On the other hand, judges themselves have started asking for justice claiming limited resources and oppression of the Ministry of Finance.

Yemen Times came close to the core of the issue to reflect a clear picture of reasons behind not implementing verdicts, assaulting judges, corrupt practices of judges and judiciary system, judges' stand versus the latest Finance decision cancelling, Ministry allowances and increasing judges salaries.

Abdulmalek Abdullah al-Jandari, an official at the judiciary Inspection Authority has been interviewed by Yemen Times and said "All these factors are related to each other. Approving the new allowances to members of the judiciary is a positive step to improve their performance. Its effect will be visible on those judges who are competent and qualified. Increasing their income means to take a heavy burden of responsibilities off their shoulders which will be clearly reflected in their performance.

However, in case of those unqualified, this won't have any positive effect.

According to my experience as a judiciary inspector I can say for certain that the proportion of corruption detected in judges is the least among the shortcoming in judiciary's performance. Such shortcomings include lack of understanding, insufficient qualification, lack of experience, daunted spirits due to low incomes, lack of incentives and lack of lawful background. There is also inefficiency in terms of weak articles and their inconvenience. There are also weaknesses in the standing order, rules that violate provisions of law, pressure of work, limited courts' resources, bad and unqualified assisting staff.

As a result of these factors, the judiciary performance has not been up to the standard. Many attempts were made to tackle this situation. However, as there has not been any clear vision regarding all other factors attached to this problem, all our attempts came to naught. In other words, at times symptoms of the problem were treated. However, the real problem was left untouched. For instance, many people started thinking that cases were not settled quickly. This has led officials to take measures for solving this phenomenon. However, this was the outcome of many reasons the foremost of which is the high flow of cases in courts, a thing that seems unprecedented. For example, the number of cases registered in primary courts in the capital secretariat in the first half of 1418 Hegira were 10182. This great number was distributed only among 20 judges. That is, every judge will have to deal with 509 cases in six months. These judges have settled in the first half of the year 6991 cases, that is, 69% of all the cases having

were achieved within the very limited financial at human resources available compared to courts and judges in other countries.

There are some other obstacles such as the weakness of legal culture, sluggishness of the judiciary authorities to the courts' decisions. All these reasons have led directly or indirectly to slow settlement of disputes and cases. This does not

mean that judges do not have any hand in this, for some of them deliberately or indeliberately postpone finalizing cases. However, that does not have a big effect compared with the number of cases settled in all the governorates of the Republic.

In 1995, a judiciary survey was conducted and new specialized courts were set up. This action necessitated appointment of new judges who were mostly unqualified. Therefore, new courts have worsened and complicated things instead of making them better. This has resulted, in course of time, in campaigns against what is termed as corruption of the judiciary system. People started distrusting courts and judges. Consequently, assaulting judges as phenomenon started to appear. Actions were not promptly initiated to from the very beginning. Many judges were subjected to attacks and kidnapping, which if not tackled quickly will lead to more hazardous results in times to come."

While leaving offices of the judiciary inspection authority, I encountered a person in the corridor. His face was



pale, with marks of despair and exhaustion clearly shown on it. On being asked he replied: "I'm Dr. Rajeh Nasser al-Sa'adi. I teach in the Faculty of Medicine, Sana'a university. I came here to complain against a judge."

We asked him about the phenomenon of attacking judges to which he replied, "What is evident is that there is oppression on people who seek justice and could hardly find it. An ordinary man will naturally try all means to achieve his lost right these may include kidnapping those suppressive judges and assaulting them.

There are some judges who find it good for them to prolong cases of people in courts so as to blackmail them into paying money. What is worse is that they deceive people by saying that verdicts are in their favor while they are against them. Sometimes they make obscure verdicts in a way it as becomes difficult for people to know whether verdicts are in their favor or against them.

Corruption and corrupt judges are a result of the absence of judiciary inspection that enforces heavy penal-

thinks of violating iudiciary rules and or whoever dares to blackmail people. Corruption in the judiciary system is the cancer of courts. Some times judges refuse to carry out orders from higher courts which is certainly the climax

While talking to Mr. al-Sa'adi, a crowd of people gathered in the corridor complaining about the

of corruption."

long tiresome deliberations of courts and the corrupt judges. Others have verdicts which have never seen light of day. All are saying that justice is not served, and that the state of law and

said "I am a soldier in a camp at the borders. I do defend and protect my country and my property is blundered. If I absent myself from the camp, my salary disappears in thin air. I have been following the deliberations of my case for 25 years. I have won verdicts from the primary court to the highest supreme court. I have spent all that I have in life to get back my rights. I have spent around 2 millions. However, all these verdicts remain

implement the verdict." Regarding assaulting judges, he said "We will take the law into our hands if justice is not served. What the hell you expect me to do after 25 years of following up these damn deliberations and corrupt judges!

nothing more than ink on paper. The

judge asked for YR 60,000 so as to

We have reached the highest court in the country and still we could not find justice. Shall we appeal to the International Court of Justice?"





### Study, Live, Work and **Enjoy life in the United States** 50.000 Green Cards will be issued

US citizenship possible

## Deadline for DV-2002 Announced... don't miss out!

For FREE OFFICIAL information, send your name, country of birth and full mailing address, IN ENGLISH to:

Federal Visa Center 601 Pennsylvania Avenue, NW Suite 900, South Building, Washington, DC 20004 USA

Then I asked a citizen who informed

me the following. "He established a

Quranic school, water projects, paved

roads, built mosques, provided schools

for sewing and he intends to perform

lots of services highly needed by his

or apply on-line at: www.federalvisacenter.com e-mail: info@federalvisacenter.com tel: 00 +1-202-682-4731

Mohammed Saif Hamid Al-Khalid

## "I want to save garden endangered plants and shrubs, and to create a centre for attracting tourists to enjoy the magnificent views overlooking Adeem valley, the desert and the gulf of Aden"



Mohammad N. Al-Hakeemi, Yemen Times,

r. Mohammed Saif Hamid Al-Khalid is a UAE citizen of Yemeni origin. He holds an honor degree in system engineering and a master degree in systems and control. He is a member of major engineering ed around the provision of petroleum

engineering expertise and support.

Frequently, Mr. Al-Khalid visits his native village in Turbat Thubhan, Taiz province, in which he has developed medium size agriculture projects divided into three phases, phase one was essentially experimental one and involves approximately 1.5 acres of lands in the neighborhood of new house that was built for his family. The second phase was an expansion in the neighborhood of the first phase which involves approximately six acres. The third phase is in a cliff in an area of approximately three to four acres and it overlooks the Adeem valley and in there endangered species of plants and shrubs are nursed. There are also other



fruit trees and in particular coffee plants are grown. It s hoped that the pleasant atmosphere around the year and the magnificent views of the Adeem valley which terminate at the gulf of Aden some 60 to 70 km away will attract tourists to the area.

been looked into. The settled cases

On the top of his resort, 1960 meters high above sea surface, Mr. Mohammed Al-Hakimi of Yemen Times met with Hamid. Here are the

### O: How was the start?

A: I started my farm in 1990 at institutions. His activity is concentrat- Hesbara village for my father who doesn't have any other children. I am his only son. In fact, It was a simple start, there was a plenty of water which encouraged me to make farm round my luxurious house which I built for the sake of my father also. I started with an acre and then it was expanded to three acres.

### Q: What do you grow in the farm?

A: We grow almost all trees. We grow in the new areas the plants that suits with the weather here. We set aside mangoes because it quite cold here. We concentrate on growing most suitable plants like apples, oranges, citrus trees, guava, pomegranates, mandarins, forest trees, and establishment trees. The first phase of development which surrounded my house is approximately three acre, i.e. nearly thousand square meters. Other plants are also planted like beaches, apricots, olives, coffee, grapes.

### Q: Could you tell us about other phases of development of your agriculture project?

A: Well, the second consists of developing approximately 3.5 hectares of land adjacent to the main road connecting Turba. Three more wells were drilled providing sufficient water for

the expansion. The other phase consisted of developing approximately two thousand apple



trees, four hundred citrus fruit, two fifty guava trees, four hundred pomegranates, and another trees, four hundred pomegranates and another 400 Another hundred American variety peaches.

Another development was directed towards creating an environmental compound of approximately two hectares where endangered species of plants and shrubs are nursed. Also necessary services such as water tanks, containing about 200 cubic meters of irrigation water and a tourist resort consisting of seven floors for accommodating visitors is being com-

### Q: What is the total area for the three phases of development? A: It is seven hectares.

## Q: What was the total cost of invest-

A: The total gross investment was approximately \$3m.

### Q: What sort of animals can be seen in the this phase of development?

A: You can see most birds and many little animals which gather round and above the farm. They are never hurt and they feel safe there.

Q: What are your future plans?

A: After the completion of the present development plans, if God wills I shall develop a farm in a virgin land that I have acquired in Nugaiba district near Taiz town in Hodeida which I intend to develop for planting mangoes and palms trees. The area there is approximately five hundred hectares.

### Q: What have you done for your village people?

A: I prefer not to answer this question

neighbors in the village. Q: What do you hope for?

myself.

A: I hope that this project in Turba is fully developed so that we would receive our fair shares of tourist attention, in order to encourage to finance more developments. I hope to develop this land in order to find out the best plans suited for the environment from the point of production and aesthetic aspects and to give special consideration to the ecological aspects for saving garden endangered species of local

plants and shrubs, and to create a center for attracting tourist to enjoy the magnificent views overlooking Adeem valley (wadi) and the desert and the gulf of Aden, leading to open desert and terminating at shores of gulf of Aden.

### Q: Any last message to improve the locality and to create opportunities for the local population?

A: Additionally we hope to commence a practical model for saving our environment, and to give a practical example for encouraging future investment from within Yemen and abroad.

I hope that the Yemeni government would take practical measures to encourage serious investors by way of reconsidering import duties on essential equipment for for such schemes.

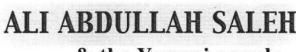


1

(2)

Chairman of the board of directors & staff of the Yemen Bank for Reconstruction & Development

present their warmest congratulations for President



& the Yemeni people on the occasion of the 38th anniversary of September 26 and October 14 revolutions.

وأييس مجاسى ادارة البئك البيمني للانشاء والتممير وجميع موظفي البنك يتقدمون بأحر التهاني الى فخامة رئيس الجمهورية الأخ/



على عبد الله صالح وإلى الشعب اليمني وإلى الشعب اليمني بمناسبة حلول العيد الثامن والثلاثون لثورة السادس والعشرين من سبتمبر والعيد السابع والثلاثون لثورة ١٤ اكتوبر.

### 15

# TIMES

# Press Scanner

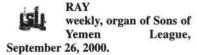
Prepared by Mohammed Khidhr

he 38th anniversary of September 26 Revolution, 1962 has captured the main headlines of Yemeni newspapers front pages and most of those papers articles and editorials. Many state-run and nongovernmental newspaper have issued special editions on the occasion.

### Review of the major news headlines front-paged in this week's Yemeni newspapers.

- The president Defends
- Amendments, Assails Opposition
   Nationwide Celebrations
  Observing Yemeni Revolution
  Anniversary
- 20 Saudi Planes Spray Rift Valley Infected Areas
- Saddam International Airport Receives 1st Yemeni Aircraft for 10 Years
- Bajammal: Our Visit to Baghdad, Humanitarian Message to Alleviate Iraq's People Suffering
- Aziz: We Highly Appreciate Yemeni Initiative
   General Strike in Palestinian
- Territories, Anan Calls for Self-Restraint
- Rift Valley Fever Claims Tens of Lives
- PGC-YSP Crisis Aggravated
- Tawahi Court Issues Death Sentence Against Haidara
- Al-Mahara Women Demand Ousting the Governor
- YSP Accuses Authority of Conspiring to Dissolve it
- Educational Professions Syndicate Delegation Heads for Baghdad

Excerpt from some articles and editorials published in some of Yemeni press this week.



RAY editorial this week is devoted to the revolution anniversary saying, today all the Yemenis are rallying behind the 6 aims of their revolution to renew the pledge and loyalty to these aims to be guided by them in their march towards their aspirations.

These goals are still alive in the soul of the people who realize that the revolution has not been only an instrument for the ruling system and its mechanisms. It was a revolution aimed at effecting a comprehensive change of the reality of the people. They are goals that every day make a revolution and call everyday for a revolution embodying these gigantic aims. It confirms the fact that the revolution is an act of ever changing refusing life's stagnation.

The people realize that the revolution did not attain its goals on September 26 but rather had planted their first seeds and that it is in need of permanent need of renewal and a series of revolutions in every walk of life.

AL-RA'IE AL-A'AM independent weekly, September 26,

The weekly's editorial says today our people celebrate the 38th anniversary of the revolution that had put an end to periods of ignorance, backwardness and isolation imposed on the people throughout the periods of Imamate rule. Upon victory of the revolution the country had inaugurated a new phase of construction and comprehensive development. With the elapse of these years it has become not possible to hold a comparison between the past and the present. Though the masses recognize the revolution's many achievements culminated with the reunification of the country on May 22, 1990, accompanied with practicing democracy, they are aspiring for more gains and achievements.

The newspaper's editorial says the elapse of one year on the first free direct presidential elections in the history of Yemen call for reconsidering many of the concepts and commitments. The editorial wonders whether it is possible to make this anniversary a turning-point from which to proceed towards horizons of a future more

aware of human rights, commitments and credibility in dealing with many political, and economic issues we are suffering from.



The weekly's editorial has dealt with the subject of political parties in the

Throughout the past years we have been hearing hat the political parties in Yemen speak about abundant shortcomings and negative aspects in our present constitution, especially following 1994 amendments. We have expected that these parties would seize opening the opportunity of new constitutional amendments proposed by the authority to play their role by submitting their opinion in this regard. Instead of that we find that they have sped up to announce their unjustified rejection. Such stand expresses their utter bankruptcy.

RAY party alone has the honour to take the initiative of presenting a complete vision of a constitutional draft amendment within less than 24 hours after the president's message to the parliament in this regard. RAY has also called upon the political parties outside the authority for a meeting and consultation in order to come out with a common viewpoint on the constitutional amendments. The call did not receive any genuine response.

Now the opposition parties are demanded to respond to this political action. If they find difficulties about this they should adopt amendments proposed by RAY, otherwise we think that such parties would better dissolve themselves.

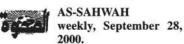


AL-BALAGH weekly, September 26,

The weekly's editorial is devoted to the anniversary of September revolutions. The editorial has said that time is dynamic and could not in any way turn it back. In recognition of this fact and as a result of it requisites for development increase day after day. Therefore requirements of the present have redoubled in comparison with those at the beginning of the revolution.

The responsibility on shoulders of the president, the government and other officials is very great. They have to understand the time and the world they are now living to find out that our country is still living the past. How would then the people would look for the future as long as they have not yet reached the present?

The editorial demands exerting more efforts and sincerity and work and more honesty in shouldering the responsibility to lead the country to the time the world is now living.



An article written by Zaid Binali Ash-Shami has said that the 26 September revolution has effected a change in the life, thinking and style of the life of the Yemeni citizen. The Yemenis have felt that they are equal and opportunities for education, work and jobs have been open before them. The revolution was the gate that opened the battle of liberation against the British occupation till independence was achieved.

The Yemenis had suffered from despotism, domination, colonization and their political, social and economic impact. The republican regime came to remove those consequences. Then came the unity to and with it the political plurality that allowed more liberties and peaceful transfer of power. But with a scrutinizing look at the reality we find that his aim of the revolution began to dwindle to pave the way for new classes and privileges. Education opportunities, especially the university are no longer available but for the influential and close to the authority. Job opportunities are no longer for all. While the holder of Ph,D degree is deprived of work, the job could be easily obtained by the one who has no qualification. And that has led to Yemeni brain drain. Moreover, political multi-party system has been offended. Undeserving people have got privileges and the corrupt have sought protection through their party affiliation.

The question is that would the revolution's luster fades away by the passage of time?



AL-WAHDAWI weekly, organ of PUN O, September 28.

The weekly's editorial has also been devoted to the Yemeni 26 September revolution anniversary. The editorial says that observing the Yemeni revolution anniversary should not be confined to carnivals, but rather in serious consideration of its great goals. These goals should be the yardstick for evaluating performance of those now in power who work through their irresponsible conduct to bury alive the Yemeni revolution.

Seizing the opportunity of this occasion, we call upon all to respect our martyrs souls. We also call on the authority to lift the injustice against the people who have offered sacrifices. This should be by reconsidering all the laws and measures aimed at liquidating the revolution's aims, the latest of which are the constitutional amendments.



AL-AYYAM weekly, September 27, 2000.

An article written by Abdulla Basabreen, published in Al-Ayyam weekly has dealt with the theme of the constitutional amendments saying that the parliament has approved the principle of the draft amendments presented by the president. The most important of those are the establishment of the shoura council, specifying 5% for selecting the presidency nominees, extending the parliament term to 6 years and the presidency tenure for 7 years.

Establishment of the shoura council comes as extension to the appointed consultancy council. The shoura council would have broader powers to share the parliament its functions, including participation in examining presidential candidacies for presidential elections.

The article maintains to say that if Yemen has lost much of its luster and been exposed to political deformation by international media, now the chance is very appropriate to rectify the situation and polish its image before the international society. This end could be realized through providing more press and media freedoms, supporting human and women rights and creating more dynamic climates for the political parties to exercise their honest political activity away from factors of frustration and security pursuings.

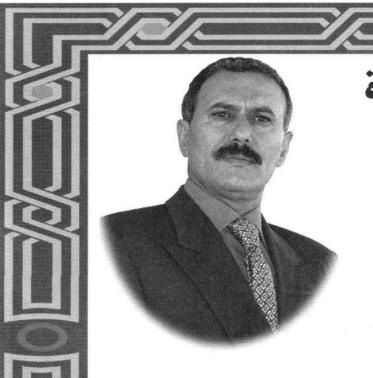
### Announcement of the Embassy of the Republic of Poland In Sana'a

Based on the decision of the Speaker of the Parliament (Sejm) of the Republic of Poland dated 9<sup>th</sup> June 2000 the Embassy herewith informs that on October the 8<sup>th</sup> 2000 the elections of the President of Poland on the territory of the Republic of Yemen will be held. The voting will take place in the premises of the Embassy of the Republic of Poland, Sana'a, Fajj Attan Area, from 6.00 a.m. till 8.00 p.m.

Eligible are only these citizens of Poland who are 18 years of age, possess valid Polish passport and register themselves on the voting list verbally, in writing, by phone, fax or e-mail by October the 5<sup>th</sup>, 2000.

For further information please contact: Embassy of the Republic of Poland

Tel: (1)413523, 413524, Fax:(1)413647, E-mail: polemb@y.net.ye



شركة الفنّامي كلورايد للبطاريات المحدودة

الحاصلة على شمادة الجودة العالمية (آيزو 9002) مسكله بالسرير (العام/ جبر (العزيز بخالب (الغنامي تتقده بخالص آبات التهاني والتديكات لفخامة

المشيرعلي عبدالله صالح

وإلى مجلس النواب برئاسة الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر، وإلى الحكومة اليمنية الرشيدة برئاسة الدكتور عبدالكريم الإرياني، وإلى المجلس الإستشاري برئاسة الأستاذ عبدالعزيز عبد الغني، وإلى الشعب اليمني البطل

بمناسبة حلول الذكرى الثامنة والثلاثين لثورة ٢٦ سبتمبر المجيدة.

# Al-Ghannami Chloride Batteries Ltd.

which has got ISO 9002

represented by General Manager Abdulaziz Ghaleb Al-Ghannami

presents its best wishes to

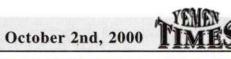


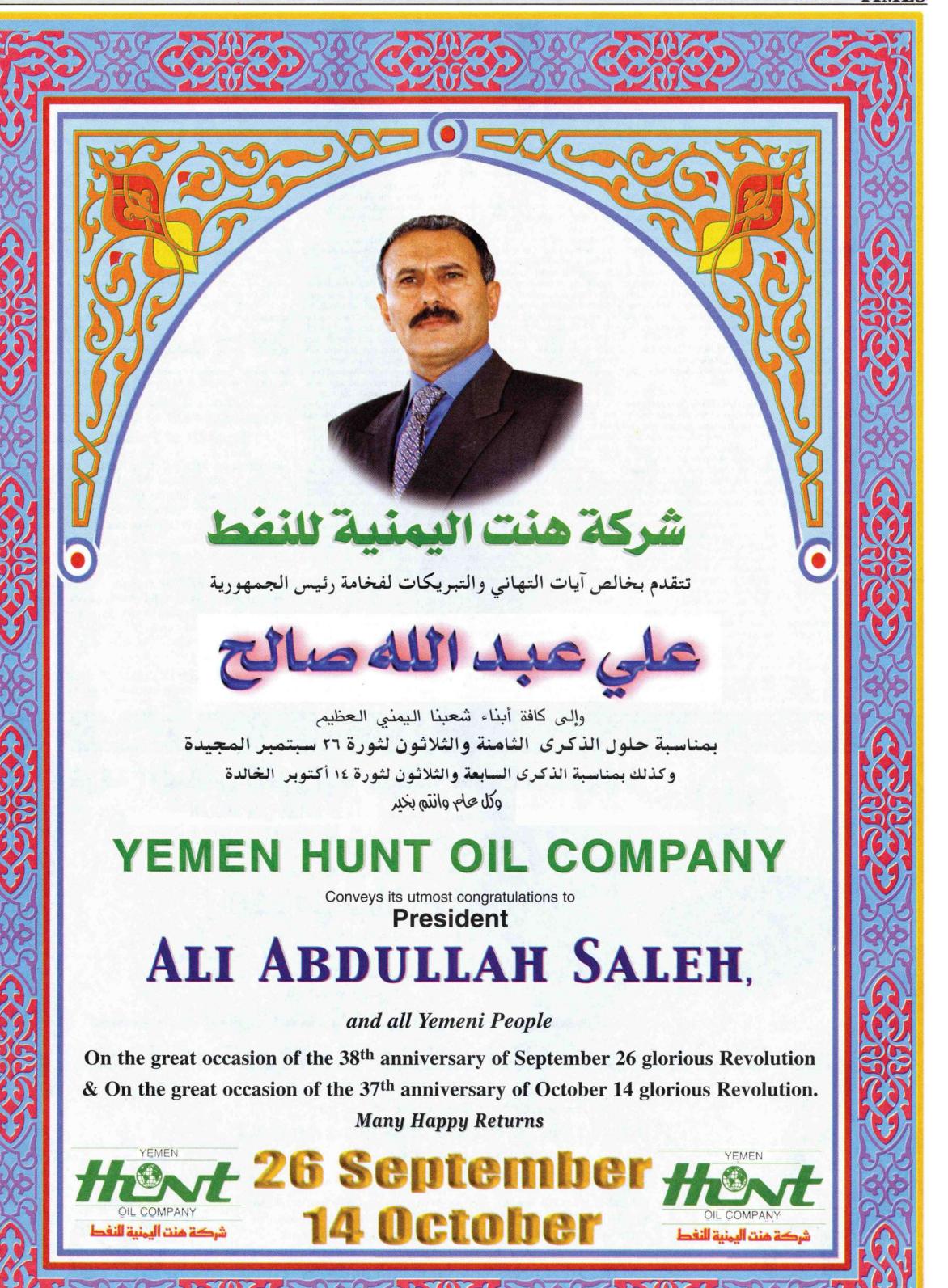
Dr. Abdul-Karim Al-Iryani, Prime Minister and his Government Sheikh Abdullah Bin Hussain Al-Ahmer, and Parliament, Mr. Abdulaziz Abdulghani, and Consultative Council, and the Yemeni people

On the great occasion of the 38th anniversary of September 26 glorious revolution.







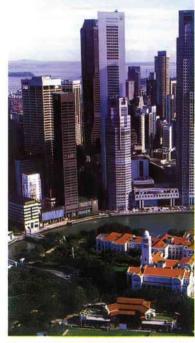






ingapore had long known visits from a wide variety of sea craft, Chinese Junks, Indian vessels, Arab dhows, Portuguese battleships and Buginese schooners.

During the 14th century, this small but strategically placed island had earned a new name - Singa Pura means 'Lion City.' According to legend a visiting Sri Vijayan prince saw an animal he mistook for a lion and Singapore's modern day name was born.



The British provided the next notable chapter in the Singapore story. During the 18th century, they saw the need for a strategic halfway house to refit, feed and protect the fleet of their growing empire, as well as to forestall any advances by the Dutch in the region. It was against this political backdrop that Sir Stamford Raffles established Singapore as a trading station. The policy of free trades attracted merchants from all over Asia and from as far afield as the United States and the Middle East. By 1824, just five years after the founding of modern Singapore, the population had grown form a mere 150 to 10,000.

Five centuries later, it was again the scene of significant fighting. During World War II, Singapore was considered an impregnable fortress, but the Japanese overran the island in 1942. After the war, Singapore became a crown colony. The growth of nationalism led to self-government in 1959 and in August 1965, Singapore became an

The original inhabitants were Malay

independent republic

Singapore today is not just one island but a main island with over 60 surrounding islets. The main island has a total land area of about 640 square km. However, its compact size belies its economic growth. In just 150 years, Singapore has grown into a thriving center of commerce and industry. Its former role as an entrepot has diminished, as the republic has increased its manufacturing base. Singapore is the busiest port in the world with over 600 shipping lines sending super tankers, container ships and passenger liners to share the busy waters with coastal fishing vessels and wooden lighters.

One of the world's major oil refining and distribution centers, Singapore is also a major supplier of electronic components and a leader in shipbuilding and repairing. It has also become one of the most important financial centers of Asia, with more than 130 banks. Business dealings are facilitated by Singapore's superb communications network which links the republic to the rest of the world via satellite, 24 hours telegraph and telephone systems.

Singapore's location, excellent facilities, fascinating cultural contracts and tourist attractions draw an everincreasing number of tourists.

Singapore is located at one of the crossroads of the world, its strategic position has helped it grow into a major center for trade, communications and tourism. Its geographical location is 136.8 km north of the equator, between latitudes 103°38' E and 104°06'E.

It is linked to Malaysia by a short causeway and the key islands of the Riau archipelago of Indonesia are just a quick fiery trip away. Thailand and the Philippines are a short plane journey and Singapore, with an airport served by more than 69 airlines, is very mush the gateway to south-East Asia.

### PEOPLE

Although geography has played a part in the success of Singapore, its mainstay is its people.

Singapore's population of 3 million comprises 77.3% Chinese, 14.1% Malays, 7.3% Indians and 1.3% Eurasians or people of other descent.

Al-Midamah for Tour

fishermen, but after the arrival of Sir Stamford Raffles and the establishment of a British trading post, Singapore became a magnet that drew hundreds of thousands of migrants and merchants. Seeking a better life for themselves and their families, they came from the southern provinces of China, Indonesia, India, Pakistan, Ceylon and the Middle East. Though inter-community marriages have taken place over the years, each racial group within Singapore has retained its own cultural identity while developing as an integral part of Singapore community.

### LANGUAGE

There are four official languages in Singapore: Malay, Mandarin, Tamil and English. English is the language of business and administration, and is widely spoken and understood.

### SINGAPORE IS A COMPACT ISLAND WITH A WORLD OF ATTRACTIONS

Singapore's variety of attractions ranges from legacies of the island's colonial past and multi-cultural heritage to internationally known performing and visual arts. All these are easily navigable as attractions of a similar theme are located near one another. From Chinatown to the Singapore River, each area provides its own distinctive view into the soul of New Asia Singapore.

## ANIMAL, BIRD AND AQUATIC

Jurong Birdpark, Jurong Reptile Park, Singapore crocodilarium, Singapore Zoological Gardens, Night Safri, Underwater world Singapore are the prominent sanctuaries.

### GARDENS, PARKS AND NATURE RESERVES

Bukit Timah Nature Reserve, Chinese and Japanese Gardens, East Coast Park, Fort Canning Park, MacRitchie, lower Pierce, lower Seletar and Upper Seletar Reservoirs, Mandai Orchid Garden, Marine City Park, Mount Faber, Pasir Ris Park, Singapore Botanic Garden, Sungei Buloh Nature Park are worth visiting

### ISLES OF SINGAPORE

Kusu Island. Pulan, Ubin, St. Joh's Island, Sentosa, Lazarus Island and sisters Island.

### LANDMARKS AND MEMORIALS

Chijmes, Civilian War Memorial, Dalhousie Obelisk, Kranji War Memorial, Lau Pa Sat, Merlion, Parliament House and Elephant Statue, Raffles Hotel, Statues of Sir Stamford Raffles, Supreme Court and City Hall constitute an exciting range of monuments.

### MUSEUMS

Asian Civilization Museum, Chinaman scholars Gallery, Images of Singapore, Maritime Museum, Mint Coin Gallery,

Royal Selangor Pewter Museum, Singapore Air Force Museum, Singapore Art Museum, Singapore History Museum, Singapore Navy Museum, Singapore Philatelic Museum contain a wealth of human heritage.

### MOSOUES

Abdul Gaffoor Mosque, Hajjah Fatimah Mosque, Sultan Mosque are major mosques.

### THEMED ATTRACTIONS

Boat Quay / Clark Quay, Fantasy Island, How Par Villa Tiger Balm Garden, Ming Village, Singapore Maritime showcase, Singapore Science Center, Singapore Discovery center, Tang Dynasty City, The Battle Box, Volcano land promise to enthral any

### **ENTERTAINMENT**

Discos, Karaoke lounges, theaters, restaurants and night life; Orchid road / Marina Area captivate audiences.

Every morning in New Asia -Singapore, there is an air of anticipation. The activity of the day continues into the night. One has to choose which venue intrigues him most. Visitors to Singapore feel comfortable exploring Singapore's entertainment center even after dark. Transportation is not a worry as taxis operate round the clock. With so mush to choose from and with such convenience, there's no excuse not to enjoy the world of entertainment in Singapore.

### FESTIVALS AND EVENTS

Singapore is alive with festivals and events all year round. The nation's multi-cultural origins are celebrated through festivals that include Lunar New Year and Tharpusam. Events ranging from the Singapore Food Festival to the World International Dragon Boat Races are also part of Singapore's busy calendar.



### **FOOD**

East meets West at Singapore's dining table and the result is New Asia cuisine. New Asia cuisine describes the imaginative dishes from Singapore's melting pot of Indian, Chinese, Malaysian, Indonesian and Western cooking styles. Singaporeans relish recipes from around the world, as evidenced by the popularity of everything from British high tea to India dhosai. Street hawkers to Michelin chefs serve

this varied feasts in venues ranging from outdoor eating stalls to five star restaurants. Best of all visitors may indulge in New Asia - containing the excellence of Singapore's culinary arts fully aware that a high level of cleanliness is maintained.

### SHOPPING

mercial Contemporary international can be found in Singapore. on a wide range of merchan-

While Singapore is a great place to buy a wide range of shopping items. the following seem to be the favorite buy as indicated in surveys of

electronic and electrical goods, watch-

Travelers are often swept away into one of Singapore's favorite pastimes - shopping, it is not surprising, considering the diversity and quality of goods found in Singapore's bustling comcenters. shopping complexes along Orchard Road Captivate visitors for hours with their dazzling selections while some of the best bargains can be found in the suburban housing estates. Anything from old-world trinkets to hi-tech equipment Shopping Tips: The sales season around June / July each year offers bargains galore "The Great Singapore Sale" where shoppers can enjoy remarkable markdown

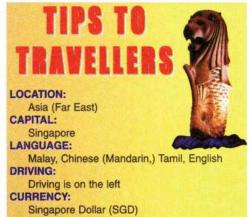
dise including designer goods.

visitors shopping patterns; ready made and tailor - made wearing apparel, souvenirs, handicraft and pewterware, leather goods, edibles like chocolates, candies and food items, cosmetics, perfumes, and toiletries, footwear,

es, clocks and timepieces, toys and games, sports / recreational equipment and jewelry.

### **TOURS**

The sheer number of



**BUSINESS / SOCIAL HINTS:** Appointment must be made in advance, punctuality is important. For business meetings men should wear a lightweight suit and tie, women a lightweight suit or equivalent. It is customary to shake hands on meeting and taking leave. Business cards are exchanged after introduction and are presented with both hands.

There are many laws governing personal behaviors and on the-spot fines can be imposed for offenses. Smoking is banned in all air-conditioned premises, public buildings and in restaurants.

### JAYWALKING:

Pedestrians crossing a road within 50 meters of a pedestrians crossing risk S\$50 fine. ITTERING:

Any person convicted of littering faces a fine of up to S\$ 1,000 for the first offense. Repeat offenders may be fined S\$ 2,000 including a stint of a corrective work order cleaning public

### **CHEWING GUM:**

Import and sale of Chewing Gum is prohibited CLIMATE:

Tropical climate being hot and humid throughout the year. Rainfall occurs in all months with heaviest period between November to March.

Yemeni nationals do require visa to enter into Singapore. Passports must be valid for 6 months from day of departure. DRINKING WATER:

It is perfectly safe to drink water straight from

the tap in Singapore. However bottled mineral water is available in all loca supermarkets



give some indication of how much New-Asia - Singapore has to offer. The full spectrum of the Singapore experience is best captured with a minimum of five to six days and there are Singapore's neighboring countries to





INTEREST ON DEPOSITS

in Yemeni Riyal or US Dollar



MoneyGram



Head Office: Al-Zubairy street- P.O.Box: 19845 Sana'a- Republic of Yemen Tel.Off:213838/213665- Fax: 209566- Tlx: 3373/4 Ycombk Ye

E-MAIL: YCBHO@Y.NET.YE



Home services & Cocktails

Sana'a - Al-Qasr Al-Jumhoury St. Near Chaina Empassy

Tel. 275002/3 - P.O.Box : 2811



Sana'a, Hadda St. P.O.Box:20290



Facing Shammar Center

Haddah St.

All Lebanese, European & Yemeni Food Two Men Music Show





# Improve Your English



Dr. Ramakanta Sahu Associate Professor College of Education, Mahweet

### I. What to Say

### At the Pharmacy

Pharmacist: Good evening. Mr. Anwar. What can I do

for you? Mr. Anwar: I have a long list of things to be procured. Would you please check this prescription?

Most of things mentioned should be on your shelves.

Pharmacist: Wait a minute, and let me see if I have all

this in stock. If I have run out of some, I have to place an order for them, and it may take a day or two before I deliver them to

Mr. Anwar: There are one or two essential drugs urgent-

Those have been ticked by the doctor. First check these, please,

Pharmacist: Let's see. Aspirin, a bottle of vitamin C. These are in the stocks. But I'm not sure about the injection. It's an imported one and high in demand. Let me check. (He walks along the drug aisle and returns to the counter after a while)

I'm sorry, Mr. Anwar. We have not a single vial of the injection.

Mr. Anwar: How soon can you get fresh stocks? Pharmacist: I'll have to check with the sole distributors.

You'll get it tomorrow morning, I guess. Aspirin capsules comes in strips of ten. Vitamin C comes in bottles of fifty and one hundred. How would you like to have them?

Mr. Anwar: Let me have two strips of Aspirin capsules

and one bottle of fifty vitamin C pills. Pharmacist: Your order will be ready in about ten min-

utes. My assistant, Sikander is working on a couple of prescriptions. He will take care of yours as soon as he finishes them.

Mr. Anwar: When may I check with you for the injection? Please, get at least one vial urgently. Pharmacist: I shall do my best. Please phone me up

around 10 in the morning. Mr. Anwar: Thanks a lot.

vial

prescription is a doctor's written order or direction for

the use of medicine.

drug aisle a passage between two rows of drug

small bottle for liquid medicine.

### II. How to say it correctly

Pharmacist: You're welcome.

Correct errors, if any, in the following sentences.

1- I refused his invitation to dinner.

2- The teacher told the boys that the sun and the moon

were the lamps of the sky.

If I am you, I would do it right away.

He lives in Yemen for ten years before the unification. 5- The lion will kill him before you bring the rifle.

### Answers to last week's questions:

- The teacher and the doctor have been honored.
- I have known him for two years. May I have your pen for some time?
- Note: may is used for polite requests.
- Light the lamp at once.
- He denied having broken my glasses.

Note: we refuse permission, but deny a charge or an allegation.

### III. How to express it in one word

- 1- Plea that one was in another place at the time of an alleged act or crime
- 2- A substance like soda, potash, etc. that combines with acids to form salts
- 3- Story in which ideas are symbolized as characters
- 4- Condition of being sensitive to particular foods, etc
- 5- Narrow passage between buildings

### Answers to last week's questions:

- 1- Great pain or suffering of mind and body: agony 2- Having the same opinion(s), thinking in the same
- way: agreement
- Science or practice of farming, cultivation of soil:
- agriculture Blank book in which a collection of photographs,
- postage stamps, can be kept: album Chemistry of the Middle Ages which was supposed to
- change ordinary metals to gold: alchemy

### IV. Rearrange the following words to make good sentences:

- 1- brother / in / my / a bank / works
- 2- at / she / now / work / is ?
- 3- go / school / to / time / what / you / do ?
- 4- you / do / do / what / weekends / at ?
- goes / school / bus / by / to / He.

### Answers to last week's questions:

- 1- My father is at work
- Where are you from Tawfeek? Taiz.
- 3- She looks after the baby in the afternoon.
- 4- How old are you? Sixteen.
- 5- Do you work on Fridays? Yes I do.
- 6- How much is this talking clock? 1000 Riyals.
- 7- What's her job? A teacher.
- 8- My father's brother is my uncle. 10- Dr. Ahmad lives in a flat in Sana'a.

### V. Words of Wisdom

"Gold is tried by fire, brave men by adversity."



Creating opportunity for people worldwide

**Education In Yemen** If we want to speak about education in Yemen, we have to compare between education in the past and in the future. If we return to the 1980s, we will notice that education was seen as a means of future development. Today every thing is found in books. But we notice a general trend of degeneration in education. If we look for the reason, we notice that it is largely due to the lack of commitment on the part of students themselves. They have not a sincere desire for learning, partly because they know their future is insecure. Some schools don't have a classroom forcing students to study under the trees. Some classes are very crowded to the extent that more than 70 students can be stuffed in one class.

Unless there is a coordinated effort to make education socially meaningful and productive, the situation is unlikely to change for the better. Yahya Mohammed Al-Shahdi

### **Optimism or Pessimism**

The word 'pessimism' is the opposite of the word 'optimism'. it means apprehending that bad things will happen in the future or that situation will have a bad result. On the contrary 'optimism' means that good things will happen in the future. These two words of course have a great influence on our lives, personality, thinking and behavior.

The pessimist is always dampened, worried due to short sight or sometimes a wrong thought. You will find him always complaining against and criticizing about everyone around, without having any testimony about their merits or faults.

YOUTH FORUM

In other words, he randomly accuses, attributes things out of context. All these things in a croaking tongue have naturally a boomerang effect upon him making his personality shaky, and his thought process essentially narrow. All his life he is a confused blend of hostility, reality and imagination. On the contrary, the optimistic person is always happy with wide, elevated thoughts and farsighted approaches. Even if some disturbing things or catastrophe happened he is still having the transforming vision through which every bad thing changes into good things.

Being gifted with such things he leads a life of fulfillment. Scientists have asserted that pessimism is the root cause of failure, physical fatigue, mental depression and psychological confusion. However, optimism is the key factor behind any success for it enables the individual to create a new spirit and encourages one to cope with the difficulties.

Therefore, try not to give in to pessimistic thoughts and not be vulnerable. Our country has still a long way to go. So why haste? What we just now need is only to be patient and optimistic. To those with black glasses, my appeal is please put them off, be hopeful and help in achieving something for ourselves and the

Fadl Ahmad Abbas Ghazi **Arhab Education College English Department** 



أجمل وأرق التهاني القلبية تهدى للأخ/

محمد احمد نصر المحيا

بمناسبة عقد القرآن وقرب الزفاف.

المهنئون: جلال وفكري وجميل المحيا ورياض احمد سعيد الحاج.



أجمل وأرق التهاني القلبية تهدى للأخ/

د. أمين الجبلي

بمناسبة زفافه الميمون، فألف مبروك

المهنئون:

د. فضل الجبلى، توفيق الشرعبى، خالد الجبلي، وكافة الأهل والأصدقاء

# World's Largest School

Eric Shackle\*

ordsmith Anu Garg, born in English is taught as a second language, is doing his bit to help the peoples of the world speak and improve their English. From his home in the United States, he and his wife Stuti email a Word a Day to more than 280,000 men, women and children in

184 countries, free of charge. "After sending out more than 2000 words in 186 million messages, we still haven't run out of the love for words," he said recently, on the sixth birthday of what must be the world's largest school. "We are still tickled on discovering a curious word, and we still believe a dictionary is the most fascinating book ever created."

Garg, a 33-year-old Internet professional who works for AT&T, began his education sitting under a mango tree in a small Indian village, with a few

broken sticks of chalk and a blackboard made by painting a flat piece of wood with soot.

He went on to learn English, and became so fascinated with what he calls "the music and magic of words" that he now shares them with the Internet world. (His website is http://www.wordsmith.org).

"English is a global language," he says. "With the rise of electronic communication, worldwide trade and international travel, its status has far surpassed that of a link language. English is equated with success. Wherever you go, you're sure to find someone who speaks English, albeit in an accent far different from yours. If nothing else, English makes a disguised appearance in hybrids such as Franglais, Spanglish, Hindlish or Singlish.

This rise in popularity of English is not without a downside. Talk with someone for whom English is not a first language and you sense a feeling of loss. Reactions range from the trace

of helplessness of parents whose children can't appreciate a poem in their native language, to lawmakers making it mandatory for a company to have a Website also in the language of their country before the company can do business there.'

Garg recently invited his subscribers to send him their views on the globalization of English. He received more than 400 replies from around the world, including the (edited) opinions quoted on this page. All persons mentioned in the article have given permission for their identities to be dis-

\* Eric Shackle is a retired journalist who spends much of his spare time surfing the Internet and writing about it. His articles have been published by leading newspapers including the New York Times (U.S.), the Toronto Globe and Mail (Canada), the Sydney Morning Herald (Australia), and the Straits Times (Singapore).



### **British Embassy** Sana'a

### The British Foreign & Commonwealth Chevening **Scholarship Scheme**

The British Embassy invites applicants for the Foreign & Commonwealth Office's Chevening Scholarship scheme. This flagship scheme offers full-time postgraduate scholarships of varying length to Yemeni men and women occupying important positions within ministries, agencies, and private sector organizations which are key to Yemen's continuing economic and social development.

Applicants, who must be under 40, should have a university degree, very good English (more than 6.0 in IELTS exam), and at least four years' work experience. Priority is given to candidates who demonstrate the potential to rise to positions of authority.

Spouses and children are not funded under the scheme.

The deadline for applications is 15 November 2000.

Applications forms may be obtained from Raya Al-Moayad or Mohammed Kuhail at the British Council, 3rd Floor Administrative Tower, Sana'a Trade Center, Algiers Street, PO Box 2157, Sana'a tel. 215 000, 215 006, 215 033, 215 816, Ext. 13, Fax 215009.

> The United Kingdom's international organization for educational and cultural relations. Registered in England as a charity



نشوال في القفص الذهبي

أجمل التهاني والتبريكات نتقدم بها إلى الأستاذ/ علي محمد سعيد أنهم رئيس مجلس إدارة مجموعة شركات هائل سعيد أنعم.

بمناسبة زفاف نحله الشاب الخلوق/



فألف مبروك وبالرفاه والبنين إن شاء الله.

المهنئون:

وليد عبد العزيز السقاف وجميع طاقم صحيفة (يمن تايمز)



Chess Champion, Al-Zindani, to the YT:

# Lack of facilities and international participation hinders Yemenis from reaching international levels

A'del Al-Haimi

few may have heard about Zindan Al-Zindani, only after he achieved spectacular success in the Arab chess championship held recently at Beirut. Zindani confidently moved from one victory to another, beginning from the Under-20 Chess Championship of the Republic in 1997 until he was classified as an international master in 2000.

Congratulating him on this great success, the Yemen Times took the opportunity to have the following chat with him:

Q: Captain Zindan Zindani, the Yemen Times congratulates you on your great achievement in the Arab Chess Championship and would like to know your beginning in

brief? A: While a child, I used to watch my uncle, Mohammed Al-Baiadhi playing with his friends. I was very attracted to it, specially by the silence surrounding the players and the concentration it demanded. I then started playing with young people in my area. Once while I was playing in 1993 with a friend, Mr. Khalil Al-Sobhi was watching me. He liked my ways although I was a beginner. He encouraged me and gave me a lot of books. Moreover, he introduced me to Yemeni chess champions at the time and urged me to interact with them and learn more form them. The credit for my achievement, in fact, goes to him.

Q: What about your local and inter-

national achievements?

A: The first achievement was in 1997 when I won the Under-20 Championship of the Republic. After that I won the President's cup in 1999 and came first in Al-Haimi Chess Championship in the same year.

In 1996 I was internationally classified during the World Chess Olympiad held in Armenia. I achieved the third position in the Arab Under-20 Championship held in 1997 in Iraq. In the Hussain Tournament in Jordan, 1999 I won the Bronze medal, and the silver in the Arab Clubs Championship held in Dubai in 2000. Recently, I was classified as a chess master after I won the Under-20 Chess

Championship in Beirut.

Q: How do you asses the Arab championship and the other Arab opponents?

A: It was the strongest championship ever organized by the Arab Chess Association. All Arab countries took part in it. Thank God that I was able to achieve such a victory.

Q: Since chess depends on talent, what do think hinders Yemenis from reaching international levels?

A: Lack of facilities and international participation.

Q: What is your advice to those tal-



ented people who are faced by such hindrances?

A: To try to interact with great players and avoid conceit.

Q: How do you foresee future of

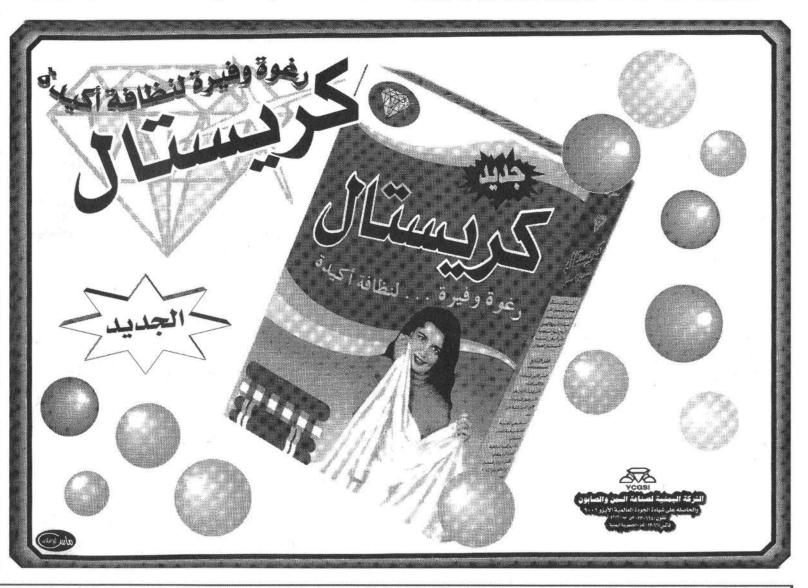
sport in general and chess in particular in Yemen?

A: Sports are developing although in a slow pace. As far as chess is concerned, it depends on talents and we have been able to achieve a lot in this sphere depending on our personal efforts.

Q: What are you aspiring for?
A: To reach world chess championship.

O: Any last word Mr. Zindani?

A: Thank you very much and I hope that the Yemen Times will adopt a whole page for sports including chess activities with a weakly puzzle.







Sana'a Sheraton Kicks off Tennis Tournament

The Sana's Sheraton Hotel inaugurated last Friday the Sept. 29-Oct. 14 Open Tennis Tournament. Fifty Yemeni, Arab, foreign as well as member players are participating in the event sponsored by Yemen Airlines, Coca Cola, Yemen Kuwait Shipping & Forwarding Co., Rolex, P& G and Shamlan Water. The event includes women singles, men singles, mixed doubles and men doubles.



# 26 September

Our heartfelt congratulations and felicitations to President

# Ali Abdullah Saleh

and the Yemeni people

On the great occasion of the 38<sup>th</sup> anniversary of September 26 glorious Revolution & On the great occasion of the 37<sup>th</sup> anniversary of October 14 glorious Revolution.

Many Happy Returns

بمناسبة حلول الذكرى الثامنة والثلاثين لثورة ٢٦ سبتمبر المجيدة وكذلك بمناسبة الذكرى السابعة والثلاثون لثورة ١٤ أكتوبر الفالدة.

وإلى الشعب اليمني

أعطر التهاني وأطيب التبريكات نزفها لفخامة رئيس الجمهو

وكل عام وانتم بخير

**Management, Employers & Engineers** 

# Petroleum Exploration & Production Authority

Respected By Eng. Nabeel Saleh Al-Qawsi Chairman of PEPA قرادة وموظف وموزاس

هيئة إستكشاف وإنتاج النفط عسر المهندس/نبيل صالح القوسي

رئيس الميئة

Here is a space for your ad! call: 268661



Head Office: Al-Zubairy street- P.O.Box: 19845 Sana'a- Republic of Yemen Tel.Off:213838/213665- Fax: 209566- Tlx: 3373/4 Ycombk Ye E-MAIL: YCBHO@Y.NET.YE

Stallion Security & Safety Services Ltd.

The only security company in the Yemen Republic which specializes in all aspects of Security and Safety! -Manned Security / Fire F. Systen -Security & Safety Systems. -Security & Sajety Systems.

-Alarm Systems / Cameras.

-Site Security / Airport Eq.

-Security Consult. + Aut. Gates.

-All Safety Gears.









# opening of the Gold Mohur Hotel Opening surprise

Room Rate for 13,000 YR only

\* Single or Double.

\* Open Breakfast Buffet.

\* Free access to swimming Pool and beach,

\* Free Airport / drop, Pick up for families.

\* 50% discount on the Second room if occupied by children under 16 years old (family room).

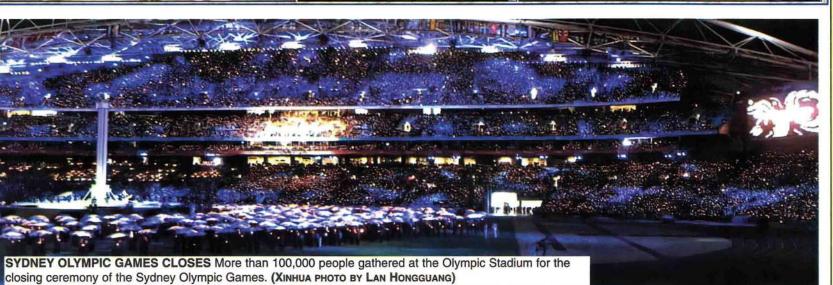
\* Free Breakfast for two children.

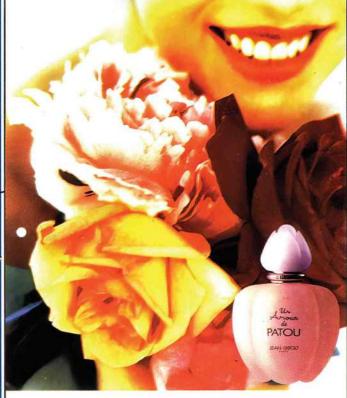
\* Late check out 6Pm.











JEAN

MAM Showroom Saif Bin Ze Yzen St. Tel 275-145

Majesty Sana'a Trade Center Tel 212-875, 212421



CONSOLIDATED CONTRACTORS **INTERNATIONAL COMPANY - SAL** 

### CONSTRUCTION OF MECHANICAL AND HEAVY CIVIL PROJECTS

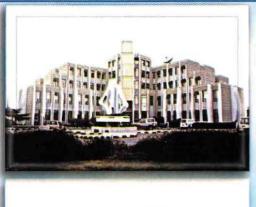
Heavy, light industrial plants.

Tel: (967-1) 247852 Fax: (967-1) 263043 Pipelines construction and mainten:

Sewage treatment plants & collection networks. Airports, roads, highways, bridges & fly-overs. High quality buildings & sports complexe

Marine docks, harbours, deep sea Water treatment plants, reservoirs & distr

> Tel: (967-2) 377328 Fax: (967-2) 377716





Yemen Economic Corporation المؤسسة الانتتعادية اليمنية

القاعة الكبرى للمعارض بالحديدة The Grand Exhibition Hall in Hodiadah

Yemen Economic Corporation is currently engaged in building up the Grand Exhibition Hall in Hodiadah which will occupy 1620m2

Features:
- Unique location near the airport and seaport.

Movable barriers and central air-conditioning.

- Administration will provide participants with cheap residence, transportation means from the airport and seaport and ticketing.

Clearance of goods for Arab and foreign companies is carried out by the administration of the exhibition.

The hall is provided with general services including, radio, computer, Internet, local as well as international telecommunication and fax.

Tourist visits will be arranged upon expiry of the Exhibition period, if requested. Lucrative draws for consumers during the exhibition

The hall contains 79 stalls with 954 m2 each.

For reservation and further information: Tel:03- 217582, Fax:03- 222234, E-mail: hodyeco@y.net.ye

Republic of Yemen **Environment Protection Council** 

Artistic and Technical Exhibition

\* Over 200 stunning photos and paintings on the Nature and People of Socotra

\* Hundreds of posters, slides and videos on the terrestrial, marine and education activities of the Project

\* Unique display of the traditional handicrafts

9am-3pm, Sunday to Thursday

The United Nations Information Centre

(Tahrir, Albunia St,. near Handle Mosque)

Tel: 274000

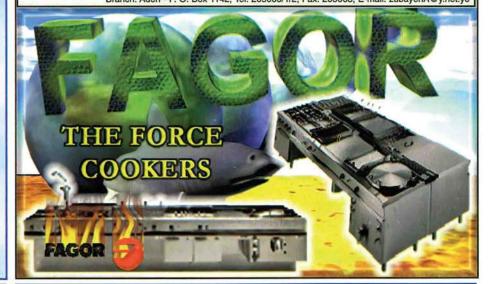


Horsemanship

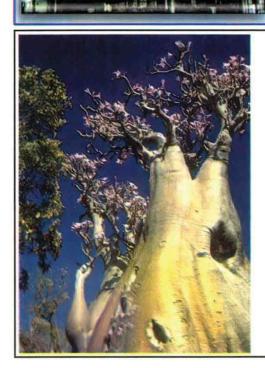
Billiards

### شركة زُبِيِّنْ للتجارة والصناعة **ZUBAYEN TRADING & INDUSTRY COMPANY** Pioneers in Hotels and Hospitals Equipment

Head Office: Sana'a - P. O. Box 2718, Sana'a, Yemen. Tel: 225107/225057, Fax: 224090, E-mail: zubayen1@y.net.ye, Branch: Aden - P. O. Box 1142, Tel: 205060/1/2, Fax: 205063, E-mail: zubayenA@y.net.ye



The Yemeni Horsemanship





and the islands of Abd Al Khuri, Samha and Darsa

24 September - 24 October 2000

The Yemeni Horsemanship Club Restaurant **Body Building** Fax: 670471, Tel: 670467, P.O.Box: 2117 Republic of Yemen Sana'a- Taiz Road (HIZYAZ)

The Yemeni Horsemanship Club

If you want to feel comfortble

and happy do visit us.

We have other sections as well.



Sauna bath

Computer games

### فنسدق دريم لان

غرف فردية وزوجية وأجنحة مفروشة ومطعم صنعاء شارع الحرية (بير الشايف) جوار وزارة التخطيط خدماتنا متميزة ، إهتمامنا بلا حدود، عالمنا... أنتم محوره

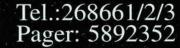


# YEMEN TIMES

2 October 2000

## **Customer Service**

## Your FREE Classified Ads



This space is for your ad.

Call: Mr. Victor



### Al-Azher for **Auto Door system**

**Swing Gate Operator Sliding Gate Operator** Garage Door Operator **Glass Sliding Operator** Barriers, Rolling Shutter Operator Tel: 01-400353, Fax: 620900

### **Advanced Tehnology** المتقدمة للتكنولوجيا

Educational Programs اجهزة كمبيوتر - مستلزمات وبرامج باسعار خاصة صنعاء، شارع الدائري تليفاكس: ٢٠٤١٢٥، شارع صخر: ت: ٢٠٨٠٠ فاكس: ٢١٩٧٦، بريد الكتروني: barr101@y.net.y

### Hill Town Sanaa Hotel 🐼

The only four star hotel in the heart of city. Near National Museum, Sana'a, Yemen. Tel: 278426/9,8/ Fax: 278427, P. O. Box: 10706. To Bangkok 15 days from departure to return Flight with Emirates Airlines -Sana'a Dubai Bangkok & Return

4-star hotel buffet breakfast + buffet dinner only for the price of \$995 per person in double Min group size of 2 persons.

Domestic Tourism special offer Round trip ticket 02 Nights hotel min 2 person. Sanaa Seiyun Sanaa \$ 170 Sanaa Riyan Sanaa \$ 200 Sanaa Aden Sanaa \$ 220 price per person share in double room. For more details please contact our office Package for seiyun Transfer and excursions is included.

### Bazara Travel & Tourism Tel: 279235, 285865 or 286364

### **Situation Vacant**

■Needed in sales male or female with at least tow-

■ TeleTach Co. needs an executive marketing and selling manager who has a university degree, former and write English and has experience very good at English, and computer knowledge.Tel. 418380/2,

Fax: 418381. ■ Needed: Experienced marketing Executives, men or women. Send your testimonial on Fax:04- 217639,

■ ALTI is in need for a teacher to teach English language. CV to fax: 207192.

Needed: Experienced Marketing Executives, male of female, fluent in Arabic & English and have good knowledge of the local market. Fax CV to: 01-621797.

MPORTANII

Fire Brigade

Red Crescent

Electricity problems

Telephone enquires

&Gynacology Al-Raboie Hospital

Athawra Hospital Al-Jelani Hospital

Foreign Affairs

Interior Affairs

Inter-City Bus Co.

Ministry of Communication

Al-Watania Insurance (Y.S.C.)

Y. I. & ReInsurance Co. Sana'a

Immigration

Radio Station

Al-Rasheed Hospital

Al-jumhury Hospital

Yemen Specialized Hospital

The First Clinic For Neurologic And

**GOVERNMENT OFFICES:** 

INSURANCE COMPANIES:

Taiz

Aden

Sana'a:

Hodaida

Aden

### ■ Destributors are needed to work in sales. Yousef, tel:

02/250701. ■ China Town Restuarant needs waiters and waiteressyear experince, contact: English with good experies able to speak and write

tact. Mr. Yang, Tel: 267516. ■ Needed: a restuarant superviser who can speek experience in the same field. Contact Mr. Drhim, Tel: 302743.

■ Needed: two waiters who can speak and write English have previous and Experiece. Contact F.B Manager Mr. Taufik, Tel:

■ Female Receptionist native English language needed. Should be fluent in Arabic & English and have working knowledge of Computers. Fax CV to: 01-

### **Job Seekers**

Yemen General

United Ins. Co.

Yemeni Banks:

Commercial Bank

Int'l Bank of Yemen

National Bank of Yemen

BRANCH OF FOREIGN BANKS:

Central Bank

YBRD

Watani Bank

Bank Indosuez

Austrian Airines

Ethiopian Airlines

Kuwait Airlines

Royal Jordanian

Russian Airlines

Sudan Airways

Bazara Travel

Ilias I. T. T.

Syrian Airways Universal Group of Companies

YEMENIA BRANCHES:

Cathay Pacific

Egypt Air

Lufthansa

177

7522227

618087

246366

274285

204252

202544/7

254032

262111/3

332001/2

243296

224834

251464

325110/1/2/3

272713/874

Hodaida 240588-240662/5

243490-242476

204476,402191/2

615402-615400

HOSPITALS

Azal Specialized Hospital 79077330/200000

Al-Eryani S. Hospital for Obst.

Yemen Insurance company

### Hussiyn R. A. Dahes. Experince 15 years with C.O.S. regerence in fuell services insuallations. M.L. V. Swichgeer. instrument.

plumbing. Sana'a TeleFax: 219427, P.O.Box: 946. ■ Mazen Ahmed Abdulla, Physicion . Tel. 02-345895

■ Diploma in computer, Good English, looking for a job in the afternoons, phone: 275906, Sana'a, P.O.Box: 13980.

■ Essam A. G. Radman. English as a second language, English BTC, National diploma in Business studies, England. Experiences in offic work, Advertising and Marketing . Able to use computer. Adban Co. ltd. B.O.Box: 6253. Tel: 04-

223902 ■ Khaled Omar abdullah: License of electrical enginering disires to work in

his field. Tel. 272248. ■Nahed Obaid Al-Haj, B.Degree in Aconomting with other skills (5-year deploma in accountaing (4

222162

265191

252392

233632

242727

272890

215012

217292

240894

253646

233082

226627

274310/1

217040/3

272920/3

276592/3

244444

272437

272503/4

213400

275355

272540

279210

272543

413501

270750

285865/925

78093/270879

273338/275554

ana'a 272806/272962

Sana'a:

Hodaida

Sana'a:

Hodeidah.

Hodeidah.

BANKS

Hodeidah

AIRLINES:

Aden

Abdul-Mughni

Reservations

Haddah

Zubeiri

Aramex

DHL

UPS

American Express

**GAS Aviation Services** 

ITS Agency Pacford Int'l Forwarding

Sheibani Shipping and

Clearing Corp.

Red Sea Pac. & Gen. Services

Yemen Freight Agency (YFA)

Sanaa International School

Sana'a British School

Sam Yemen Internation Yemen Modern School

Al-Maid Yemen School

Oueen Arwa University

Sana'a University

Pakistani School

courses in computer), Aden, Tel. 02-281995.

■ BA in law member of Iraqi lawyers union, Human rights member in Iraq, is intersted in working with government or non-governement establishment. Omro Ali Abdulamir. tel. 610486.

■ Master Degree in communication Engineering + a 3-year experience + 1 academic year in communication + computer course + Eglish + Russian

Sana'a trade center from 15:00 pm. to 23:00 pm. Ezzat Yassin AbdulRahman.

■ Abdullah Ahmed Obaid, Diploma in computer (2 years), 3 years in accounting, very good in English. tel: 275906. P.O.Box: 13980, Sana'a.

■ Pharmacist, Master of science in Biochemical E-mail: pharmacy. hadeel4@yahoo.com

Yasen Al-■ Ahmed Khameri, Very good knowleg of marketing, Tel:

**COURIERS:** 

Sana'a:

Hodeidah:

Sana'a:

Mukalla

FREIGHTS:

Hodeidah.

Aden.

Taiz. Mukalla.

SCHOOLS

UNIVERSITIES

University of Applied Science and Social

Sana'a 400587/254492

Aden 234533/234960

Seuvn:

Hodeidah:

Aden.

274698 204538/550

260834/5

250800/1

255333

218168

272435

202115

232838

402469

416751

412309

218142

264089

212989

207028

243319

303913

370191

401013

247830

206159

416909

250553/4/5

263322/3

■ Abdullah Ahmad Al-Amrican institut and can use

computer. Tel.322481. ■ Adbul Rahman Al-Aslami, Forth level Eng. Dept., medium deploma from YALI, 5-year experience in teaching. Tel:

■ Waheeb Kolaib, Deploma in commerce. Computre literate wishes to work in any trading agency, Tel 241562, P.O.Box: 5404.

### Busniss

■ Spinch Resturant for sale in Al-Zubiry Str. in front of Yemen & Kwait Bank, contact: Omar Al-Jeilany. Tel: 614030, 614045.

### Dogs for sale

■ Dogs for sale: 4 dogs & 3 bitches age: 4 weeks. mother: German wolf, Father: doberman with Yemeni. Tel. Onward.For Fridays and Thursdays call at any time.

### **Real Estate**

■A concrete, stone house (11) libna. with garden, garag, 5 rooms, 2 toilets, kitchen, Tel: 301928,

Abdullah Ruzieg.
■ Two floor Villa in Hadda Area, Quality imported furni ture, Telephone. Sport Equipped. Tel: 421199. Mr. Abubaker.

■ For rent 2 storey-villa, furnished, good location, comfortable features + small flat and guard room, tel. 409659 or 7907450, pager: 5801222, Sana'a.

■ Five-flour house in old Sana'a City with 3 bathrooms, a kitehen, Mafraj in the roof, pager: 5826375.

contact: 601061. ■ House for rent contains tow rooms, one toilet and a kitchen. 60 Str. 216908.

■ lease 3 rooms in Taiz. Dr. A. Al-Kirshi, tel: 275452, eabdul@y.net.ye

## SERVICES

For those who want to study in Great Briten contact Educational Services and Travel, Please contact Authorized Agent in Yemen: Yemen Explorer Tours Tel.

967-1-203119, Fax: 209255 Email: vestours@v.net.ve

Bujeiri: diploma from ■ Tivoli for Translation & General Services. 04/201840. P,O.Box: 7614,

### **Vehicles**

■ Landrover, 1990 in excellent condition, Sheryl Mcwilliams, Tel. 260529.

■ Hyundai sonata, 1996 model, 20.000 km only, power atassing, AC, ABS break, Automatic widoow price \$ 13.000. Hood Mohammed Hood Al-Jabry. Tel: 614844, From 6 pm onwards.

■ Fiat car 1994 model, excellent condition for YRs 1.000.000. Najib Saleh Al-Dolee. tel. 323929...

### Home/Office Equipment

■ Needed: Pager Motorolla, Abdulkhaliq Almakhatari. tel. 269783

■ For Sale: white gold (platine) with diamond. Sana'a -Sadah, Tel. 07/512523, Abdullah Yehya Hagar.

■ For Sale: 350 shares in Yemen Company for Fishereis, YRs 800 (\$ 5) per share. Ashraf Mohammed, Mobaile 7960317

■ Needed: complete House-Ware on condition to pay free. Contact Tel. 618334

■ Requird motorola pager for good price kasm Moh'd Saleh Aden, tel: 248478.

■ For sale: Nokia mobile with number for YRs 55.000. tel: 242484 or 7905683.

■ For sale: (1) Turkish Electric oven for YRs 8.000, (2) Braun multipracite plus, in very good condition, price \$ 120. Abu Salam ■ Grocery for rent 16 Str. Dawood, mobile: 7907562.

### Lost Items

■A woman black handbag alkirshi- containing an American passport, ID, Driving liseuce and other documents related to Lidia Hassan Al-Ba'adani, has lost.fiwer is kindly requested call 415814 pager: 5858152, there will be lucrative prize for finder.

■ Iobal Singh Dua, Indian nationality lost his passport. tel: 02-726161 Fax: 06-

### Computer

■ Required: good condition at suitable price. Mohammed Saleh Al-Abdali, tel: 621285.

■ Needed: Up-to-date computer set and Dell stamps. Mr. Essam tel

printer. Price: \$1500. Dena A. Mokbel, tel: 04-222823.

■ Word Processor, WP-75, Brother, in good condition for YRs 20,000. Ahmad Al-Yafe'ai fax: 408578, Ibb.

■ For sale: Phone cards. coins, banknotes and

## ات عسدن

■ للإيجار: فيلا دورين وحوش: امام قاعة صيرة للأفراع/عدن طلال سالم بن عطية ت: ٢٥٤٥١٧.

■ مطلوب: استئجار شقة او منزل مكونة مز غرفتين وحمام ومطبخ، لشخصين في عدن او المعلا او الشيخ عثمان، ويكون مقدم الایجار شهر او شهرین. صدام محمد العريقي، ت: ٨٨٢٧٧٨ .

 مطلوب: شقة للإيجار في عدن تتكون من غرفتين وحمام. علي عبده الرويس، خورمكسرت: ٢٣٢٦٦٤. ■ للبيع: عمارة مكونة من أربع أدوار - عدن

- كريتر . ناصر صالح احد، ت: ٢٤٠٥٥١ ■ للبيع: ارضية مساحة ٧٠٥م٢ تقريباً تصلح لبناء مستشفى . المعلا-عدن ناصر صالح المنصري. ت: ٢٤٠٥٥١. ■ للبيع: فيلا من دورين في منطقة الشعب كلية الحقوق ت: ٢٠٤٤٠٢، ٢٠٤٤٠٢.

■ للبيع: أرض في منطقة الشعب - الوحدة السكنية ٢٠×٢٠. ت: ٢٠٤٤٠١، ٢٠٤٤٠٢. ■ للتأجير: عمارة مكونة من أربعة ادوار تصلح كمجمع تجاري. ناصر صالح المنصري ت: ٥٨٧٠٠٨٥.

■ للتأجير: عمارة على الشارع الرئيسي المعلا، مكونة من ١٨ غرفة مع محلات تجارية. نصار أحمد صالح ت: ٢٤٠٥٥١.

### أعمال تجارية

■ للبيع: سماعة بايونيو ٢٦٠ وات وقور بايونيد آ ٦٠٠ mb وات ٤ × ٢٥٠. مختار علی با شادی . ت: ۲۵۸٤۲۰. ■ للبيع: سمّاعات بايونير ٦٠-٢٦٠ max بيضاوي ووفربايونير ١٦٠/٥٠٠ max امیلی فآیر ۲۰۰ توزیع ۱۵۰×٤ ، مسجلة بايونير مع ايكوليزر. مختار باشادي، ت:

■ للبيع: لوحة فلكس متر×١٠سم مستخدمة ونظيف، معروضة للبيع بسعر مغري، احمد عرمان. ت: ٢٤٤٤١٩.

### مفقودات

■ مطلوب: محل تجاري في عدن سوق الله فقد بيجر نوع جولدستار برقم: العفران، او الشيخ عبد الله أو السبيل في المدرك، الرجاء على من وجده الاتصال النصف العلوي. للتواصل: محلات بن وجدي علي سالم. ت: ١٥١٨٤٠، وله

### وظائف شاغرة

■ مطلوب: موظفة في الدعاية والاعلان، يشترط حسن المعاملة + خبرة سابقة + اللغة الانجَليزية أنَّ وجدت خالدٌ حسن، بيجر:

■ مطاوب: مسوقين لقطاع غيار سيارات بابانية وبضائع كهربائية وميكانيكية مستخدمة يوسف عبده. ت: ٢٥٠٧٠١, فاكس: ۲۰۰۹۰۰.

■ كوافير جينو بحاجة الى عدد من الموظفات من ذوي الخبرة في عمل الكوافير. ت: ٢٠١٢٩٣ - التواهي. المعلوب موظف لديه خبرة في مجال

الدعاية والاعلان لاتقل عن ٣ سنوات. ف: ■ مطلوب مصمم اعلانات لديه خبرة لاتقل

عن ٢ سنوات ف ا ٢٥٨٨٧٢ .

### باحثون عن وظيفة

■ طلال سالم بن عطية: خبرة في الهندسة لميكانيكية والتصوير الفوتوغرافي، ■ مهدي قاسم حسن البيضائي: دبلوم

تسويق + خبرة ست سنوات في تسويق منتجات أدوات تجميل وعطورات. ت: ■ ميادة جميل علي حزام: بكالوريوس

كمبيوتر+ خبيرة في مجال الاتصالات: ■ نائف صالح محمد احمد العشملي: سنة ثالثة كلية الاقتصاد، خبرةفي مجال المبيعات والفندقة. ت: ٢٥٨٠٢٦.

جِغرافيا+دورات كمبيوتر. ت: ٢٤٥٣٦١

■ وجدي علي سالم با شاذي: ثانوية عامة +

■ صبرى أحمد عوض. خبرة في مجال الكمبيوتر ت: ٣٤٤٥٠٢.

### سيارات

■ سیارة مرسیدس مودیل ۸۲، ودایو سوداء اللون موديل ٩٧ للبيع. نبيل غانم ت: ٢٠٤٤٠١, ٧٩٢٠٢٦٩.

### عقارات

الحاجب، سامي حسن السعدي ت: مكافأة مالية.





فرامة البصل والثوم والبقدونس والمكسرات

Al-Muraisi Trading Company, Sana'a Tel. 272313

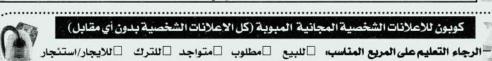
Winner of last week is He won a Mulinex product Abbas Ali Abdullah الفائز بمسابقة الاسبوع الماضي هو

عباس على عبد الله

وقد فاز بجائزة من مولينكس







□سباك/كهربائي/نجار/رسام/سائق/خادمة...

كوبون للاعلانات الشخصية المجانية المبوبة (كل الاعلانات الشخصية بدون أي مقابل)

الرجاء التعليم على المربع المناسب: □ وظيفة مطلوبة □ وظيفة شاغرة □سيارة/دراجة عادية/نارية/ناقلة.... 🗆 أثاث/طاولة/تلفاز/ثلاجة/غسالة/كمبيوتر/فيديو/أدوات اليكترونية... 🛘 منزل/شقة/أرضية/مصنع/عمارة/محل...

> □مدرس خصوصي/استشاري (قانونية، عامة..)/صداقة بالمراسلة □غيرذلك.. الرجاء التوضيح المختصر؛

> > تفاصيل الاعلان (ليس أكثر من 200 حرف أو 25 كلمة أو 5 اس

الرجاء قص هذا الكوبون وارساله إلى صحيفة يمن تايمز (ص.ب. 2579 - صنعاء) - لمزيد من المعلومات اتصل ب(ت 268661/2/3) هذا الكوبون قابل للاستعمال حتى تاريخ 8 اكتوبر 2000م.

(مولینکس ت. ۱۷۲۲۱۳) .. (مولینکس ت. ۱۷۲۳۱۳) .. (مولینکس ت. ۱۷۲۳۱۳) .. (مولینکس ت. ۲۷۲۳۱۳) .. (مولینکس ت. ۲۷۲۳۱۳) .. (مولینکس ت. ۲۷۲۳۱۳)





Coupon for Free Classified Ads. (All Personal Ads - All Free of Cost) Please Check the appropriate box: For Sale Required Available For Lease

☐For Hire/Rent Please Check the appropriate box: Dob Required Situation Vacant DCar, Bike, Cycle, Van, Track, etc.. Table, Chair, TV, Fridge, Washing machine, Computer, Sofa Set, Rack, Electrical equipment, etc..

□ House, Land, Office Space, Factory, Shops, etc.. □ Tution teacher, Consultant, Pen pals □ Plumber, Electrician, Mason's, Carpentar, Painter, Driver, etc.

Others Please indicate briefly (e.g. Lost passport, looking for a friend, etc.):

Details: \_ Contact Address:

Ad. matter: (Max 200 characters/ 25 words/ 5 lines)

Please cut this coupon and send it to YT. P.O. Box 2579 - Sanaa For further details, please contact Mr. Victor Ebenezer at: 268661/2/3

This coupon is valid up to 8/10/2000

Moulinex Tel: 272313, Moulinex Tel: 272313, Moulinex Tel: 272313, Moulinex Tel: 272313,



P.O. Box: 2165 -Sana'a - Yemen Tel: 284576 - Telefax: 283293

# بكلاء كمبيرترات ABS الأمريكية Weekly Commercial Directory

An efficient business and service guide to Yemen



Infocus<sup>®</sup>

Project yourself

فندق خليج عُماهُ السياحــي KHALIJ OMAN TOURIST HOTEL

Sana'a - Ali Abdulmogni St. Tel.: 279593, 278817, 279295, 279038, 272452, 271820, Fax: 279594, P. O. Box: 1482-Sana'a

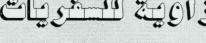
صنعاء - شارع على عبدالمغنى هاتف: ۲۷۸۸۱۷، ۲۷۹۵۲، ۲۷۹۰۲۹، ۲۷۲۲۵۲، ۲۷۲۲۵۲ .TVIAT. فاكس: ۲۷۹۵۹۴،

ص. ب: ۱٤٨٢ - صنعاء



مستوى عال في مجال خدمات الطيران بالإضافة الى خدمات الباص الى جدة يوميا بأسعار منافسة.

تليفاكس: ٢٦٦٣٩٢، ص. ب: ١٩١١٤. ش الزبيري امام مصر للطيران



انترنت سيتي

وخدمات البرامج وتأجير الأفلام Internet City

Computer and Internet services

لخدمات الكمبيوتر والانترنت

and General Services Hadda St. - Opp. Libyan Embassy - Tel: 242907, Pager 5816722, P. O. Box: 19266, Sanaa-Yen

### Al-Deewan Restaurant

Cuisine New band coming from Lebanon. With a new Lenanese chef. Tel: 271461, Fax: 271355 Zubairi St., Sana'a

### BARBER



صالوق ميامي 🤜 MIAMI SALOON

JORDANIAN STAFF Sana'a, Haddah St. Facing

### **TUBA BARBER**

Hair cutting - oil bath - skin face mask, nutritious mask) -Tel. 212616/Saeed Trading Center - First Floor - Zubairi

### BANKS



Tel: 286506 Fax: 286505

P. O. Box: 11054 Email: SABABANK@y.net.ye

### **Watani Bank** for Trade & Investment

Tel: 206613 - 8 lines, fax: 205706, 215577. Branch network Khowlan St., tel: 500200, Hodeidah (03) 222619.

■ Red Sea Packing, General Trading Agency. (Circle International). Packing, Travels, Forwarding, Custom Clearance, Copiers, Faxes, Stencil Duplicators, Copy printers. Tel: 264089 /090/124 Fax: 00967-1-264104/417387. email: redsea@y.net.ye. Hadda Complex B. 6. P. O. Box: 19227, Sana'a, ROY, ■ Al-Nasim Cargo Forwarder

for packing, customs clearance,

# والعثما المتعربات



شارع حدة . أمام السفارة الليبية - تلفون: 242907 ، بيجر: 5816722 . سَ.ب: 19266 . صنعاء - الجمهورية البمئية

### domestic & international forwarding air & sea. Contact: Al-Nasim cargo forwarder. Al-All Lebanese & Yemeni Zubairi St Sanaa. Tel:

Email:griffin@y.net.ye

■ HF&A Services and Logistic

Co. Ltd. for all your customs

Packing - Freight Forwarding

International Fright Forwarders

(Land/Sea/Air). Weather Proof

Warehousing. International

clearance, Exemptions. Tel:

413198 Mobile: 7916404,

7902622. Pager: 5800156.

(Air - Sea - Land Freight).

Global Logistic Solutions

Packing, removel &

Door-to-door services

(Worldwide). Customs

Emial: hfa@y.net.ye

POB: 19833, Sana'a.

Trading & Services .

Fax: 967-1209940

R.O.Y.

I. T. S International

Tel: 967-1-218142 (5 lines)

Email: itsgroup@y.net.ye.

P. O. Box 25159, Sana'a.,

7915563 Business Development,

7912272 customer Service

Global Logistic Solutions

Forwarders (Land/Sea/Air).

Weather Proof Packing,

services (Worldwide).

Customs clearance,

removals & Warehousing

International Door-to-door

To/From the World.

Contact: (01) 412316,412318

Fax: 01-417067

E-mail: baz-grp@y.net.ye

7912127 Operations,

International Fright

7915562 Exemptions.

275903/207460 ■ Griffin Logistics Ltd. Packing - Freight Forwarding (Air - Sea - Land Freight) PO box 15079-Sanaa Tel. 263522/3 Fax 248089

### **BABY CARES**

■ For You And For Your Baby Center. Al-Qasr St., tel: 274891, fax: 275180



hair stylist for men

Prestige, Mobile 7907406

cleansing (through nails, steam,



# Griffin Logistics, Ltd.

P.O. Box 15079, Sana'a, Yemer Tel.: +967-1-248115, 263522/3, Telefax: +967-1-509828, 248089 E.Mail: info@griffinolgistics.com W: http://www.griffinlogistics.com/ **CARGO** 



Sana'a, Yemen

Fax: 00 967 1 207342 E-mail: infor@packford.com website: www.packford.com

## **RUTTA TOURS**

Worldwide Travel & Cargo by land, sea and air P.O.Box: 3331 Zubeiri St.besides Issac

Building, Sana'a, ROY. Tel: 240814, Telefax: 240916 email: rutta@y.net.ye

### DAHAB-SHIIL

For Exchange & Remmitance Simply the best in money transfere.

We have agents around the world, شارع سيف بن ذي يزن - جوار الأردنية Tel: 272838, fax: 271610 ۲۷۱٦١٠ قاكس: ۲۷۲۸۳۸

لدينا وكلاء في جميع أنحاء العالم

### CLINICS

■ AL-AMAL DENAL CENTER. Conscnative, prosthodolic and surgical treatment. Tel: 202623, Al-Zubairy st, in front of Al-Jumhori hospital.

## COMPUTER SALES

Alarin computer. Networking Solutions, Microsoft Certified. Zubairi St., Opp. Mareb Insurance Tel. 218801, Fax: 218802

E-mail: alarin@y.net.ye ■ DIGITAL WORLD. Our services: Digital Satellite Systems, Communications and Computer Servicies. Sana'a, Moqadisho St. Tel: 408563 -PO Box: 5279.

All come from Germany COMPUTER INFORMATION WORLD

### PEACOCK (

OKI Printers Plustek Scanners Software, Networking, Support, Training, Perephirals. PO Box: 20016, Tel: 217847/8, Fax: 202184 Sana'a 21 Magadishue St. ROY. Email:CIW@y.net.ye

### العالمية للكمييوتر UNIVERSAL COMPUTERS



المركز الرئيسي: صنعاء، شارع القيادة مقابل مستشفى العربي ت: ٢٢٥٦.٢ الفرع: صنعاء، شارع مقديشو ت: ٢١٤١٣٧

Head office: Sana'a Alqiada St. Opp. Al-Arabi Hospital Tel: 225602 Branch: Sana'a - Mogadishu St. Tel: 214137

**DAEWOO COMPUTER** 

### COMPUTER **TEACHING**



for Computer Services Macintosh & PC Maintenance Hadda St. Telefax: 218502

### CONSTRUCTION

Consulting and Engineering. Tel: 409905, ext: 302, 300090, fax: 205453 ext:

### **DECORATIONS**

### المركز الإيطالي للديكور ITALIAN CENTER FOR DECORATION

مقف مستعارة، ارضيات بلاستيكية، ورق جدران، سائر معدنية وجبسيات صنعاء شارع القيادة تلفون: ٢٣٥٥٠٠ ، فاكس: ٢٥٥٠٤٣ Ceiling tiles, floor plastics, wall papers

Tel: 235500, Fax:255043 Decoration home Center & Trading All Types of celling Tiles and Floor, Tiles, Architect internal 8

Sana'a - Al-Qyada St.

### external decoration + renovation. Tel: 225652, Fax: 239633, Sana'a Al-Mithak St. opp. Al-Arabi Hopspital

 Yemen Specialized Hospital. Pioneer in the diagnosis and treatment. Experts in all types of surgery. Sana a, Al-Horiah St. Near to Ministry of Planning. Tel: 224963, Fax: 222111

HOSPITALS

Bablon Specialist Hospital, High qualified staff. Supervised by Dr. Abdulrahman Zubaidi & Muneer Dahrah, Serving 24 hours. Sana'a, Taiz St. Tel:614-030.

### HOTELS





Sana'a -Al MeethaqStreet, PO Box: 12447 Tel: 229357/1/2 Fax: 232799. Pager 5882382 E-mail: gumdan\_palace@hotmail.com

■ Sam City Hotel, Sanaa Tel: 276294/5/7, 270752, Fax: 275168 E-mail:almamoon@y.net.ye. Sana'a, Al-

qyadah Street.

Al-Yamama Palace Suites - PO Box 3297 Tunis Str. Sanaa - Tel. 236230 - Fax 229863 -Email: alyamama.com@y.net.ye
■ Shaba'a Towers Hotel - Sabaa round turner, near Sabaa School -

Tel. 253155/204/211/209 Fax: 253213 - Email: sabaatowerssanaa@y.net.ye



### INSTITUTE

■ Specialize Institute: Computer Languages - Diploma - Typing, Tel. 274870 - PO Box 3024 - Sanaa -■ Oxford ModernTechnical

Institute. Summer courses continues computer and languages. West rign road, near to the new university. Telefax: 257456.

**INSURANCE** 

### **MANAR** Travel & Tours

Appointed agent of: Yemenia, KLM, Lufthansa, Emirates, Royal Jordanian, Gulf Air & Saudi Airlines.

Tel:206908, 219322, Fax:206907 P.O. Box 18195, Algharassi Building,

وجد لدينا تداكر عمرة على الخطوط اليملية وال



صالح صالح الشامي وإخوانه Trade Agency, Oilfield Serveces, وكالات تجارية وخدمات نفطية **Industry Materiales, Building** واد صناعية / مواد بناء / أدوات كهربائية Materiales, Electric Materiales. صنعاء- شارع تعز بجانب فندق روما تلفون: ۲٦٤٧٣٩/٢٤٨٦٤٨

Sana'a, Taiz St. Tel: 264739/248648 Fax: 266285, P.O. Box: 2023, Aden: 341205/6

■ Arab Insurance company. Sana'a head office, tel. 263351/2, 243296, Aden: 257815/6, Taiz: 224834, Hodaida: 222532/3 Trust Yemen Insurance & Reinsurance Co. - Sanaa - Hadda Str. Villa no. 143 - Tel 264263 - Fax 263234.

### **JEWELLERY**

■ BENATTAF center for gold jewellery the highest quality Gold competative prices.Sana'a nal St. Tel: 270863, Fax:

### MEDICINE

■ Al-Shihab for Drugs & medical Appliances. Main Branch: Taiz: tel: 227391, Fax: 233879, Sana'a: Tel: 278657, Fax: 274475, Aden tel: 381290, Hodeidah: Tel: 253487. Al-Kamel Esablishment for Medicine & Medical Equipment. The only agent for EBLA (Syria) and ILSANILTAS (Turkish) and In-SANGLING (Tulks). Loropham Contrreept Vag. supp. Tamol Tablet for headache, hard on pain soft on stomach. Sana'a - al-Thrir Telefax: 279500, Taiz: Al-Thrir telefax: 226504.

## MONEY TRANSFER

■ Western Union the fastest way to send money worldwide. AL-HAMD FOR EXCHANGE. Abdulmughnee St. Sana'a. Tel: 286562, Fax: 272660 - 286562

### OPTICAL

■ Nadeem Opticals, specialists in contact lens. Contact: 278370.

### **PHARMACY**

Al-Tabib Pharmacy Telefax 261850 - Sanaa Hadda Street Opp British Embassy

## PHOTOGRAPH

■ Salah Abdullah Assem, Photographer. Tel: 234982, 262735 Sana'a, 252536, Aden

### RESTAURANT Ethiopian

Sana'a, Al-Quser St. Beside Chinese Embassy Tel: 967-1-275467, Pager: 5890653 P. O. Box: 19735.

### SERVICES

■ Studying in Great Britain with B.E.S.T. Bournemouth Educational Services and Travel, Please contact Authorized Agent in Yemen: Yemen Explorer Tours Tel. 967-1-203119, Fax: 209255
Email: yestours@y.net.ye

Vet for your Pet.
Tel: 255969,
Mobile: 7917246.

### **STATIONERIES**

■ MAKTABATI Stationery Office Equipment Engineering. Sana'a, Hadda St. telefax: 240419. PO Box: 19613, Sanaa. ■ Al-Shouabee Trading Stores for office and engineering stationary items and computer requirements. Contact: Hazza Hamood Abdullah Al-Shouabee. Tel: 500466, Tel-Fax: 410948 P.O.Box. 16075.Hadda

فاكس: ۲۰۲۸ ، ص.ب: ۲۰۲۸ فاكس: ۲۰۲۳ فرع عدد: المنصورة - كالتكس: ۲/۲۰۰

APPOINTED AGENT Yemenia, Emirates, Gulf Air, KLM, Lufthansa

Mojahed St. P.O. Box: 1632 Tel: 266272,

## al-mamoon@y.net.ye

## **TOURS**



### **TRAVELS**



Email: SKYTRVT@Y.NET.YE

### Fmail: info@al-mamoon-group.com

■ Arabian Peninsula Travel & Tourism. Tel. 414755, 410302, Fax: 414798, P. O. Box 2989 Hadda St., Sana'a, R.O.Y. email:

arabianpen@y.net.ye

Al-Nasim Travel & Tourism. For domestic & international air tickets with price busters- all airlines. Tel: 219890. 270750. Alkumaim trading center Hadda St.

Al-Jazeera for Tourism & Cargo. Al-Zubairi St. Sanaa. Telfax: 265273.

## SKY TRAVEL &

### Sana'a, Republic of Yemen P.O. Box: 3072 Tel: 967-1-242008 Fax: 967-1-240984 Website: http://www.al-mamoon-group.com

تلقون: ٨٠٨٨٠، ٢٧٢٩٧٣، تلقاكس: ٢٧٢٨٠٩

ريد الكتروني: adhbantravel@y.net.ye

■ Al-Mamoon Intl. Tours

SmarTech Trading Co. Ltd.

TRAVEL & TOURISM

<u>lliðs</u> International Travel & Tourism

WE ARE SECOND

TO NONE P.O.Box: 2011, Sana'a, R.O.Y. Tel: 412308/313, Fax: 412314,

E-mail: BAZ-GRP@Y.NET.YE



Travel & Tours Yemen Republic, Sana'a, Al-Zubairi St. PO Box: 4289 Tel: 280300 - 281558, Fax: 283951

### **Brash Agency Travel & Tours**

تلغون: ۳۰۷۹٦۷/۸-۰۰، فاکس: ۳۰۷۹٦۸-۵۰، ص. ب: ۸۰۱۵



### **TAILORS**

Lebanon's Jeans, the glittering in the world of sewing, creation, modern models and universal fabrics. Lebanese designers, the Art and Management supervision: Ahmed Mohammed Saleh, Sana'a, Ka'a Al-Olofi, Birout St. Tel: 292484.

## UNIVERSITY ■ Queen Arwa University for Academic Sciences - Sixteen Str. (Fag Attan) - Tel 416909 - Fax 209544 - PO Box 11586 - Sanaa

WATCHES ■ Rolex Watches -Al-Ekliel.

### Aden Shopping التسوق في





The only place you feel comfortable Aden: tel. 247000/1-5

Fax: 247011 Isn't it a long time that you



COME ...... Enjoy the lovely weather

Blue waters, Private & clean

Elephant BayBeach Resort

### Tel:- 02-202055 Fax:- 02-201082 Crescent Hotel

where the Gra ledersstadey at: H.M. Queen EliZabeth. I.M. Sultan Qaboos Bir Saeed and others

Tawahi, Tel. 203471/2/3 Fax: 204597 E-mail: cresent@y.net.ye

بأبأ شرف للايسكري قسم خاجئ للهائلات عدن - كريتر - شارع أكبر

شارع مدرم، المعلات: ٢٤٢٢٧٨ ■ حلويات عدن للدبعي: حلريات عربية- لحج مانية بإشراف قيس احمد سيف القا

الطويل، كريتر ت: ٢/٢٥١٢٥٩ .

تدريب - تطوير انظمة صيانة سكات- خدمات

الانترنت. توجد لدينا اسعار منافسة لأجهزة الكمبيوتر وتوابعها عدن - كريتر - شارع اروى - طريق العقبة ت: ۲۵۲۹۲۲ - فاکس: ۲۵۲۹۲۲

مركز بيت الكمبيوتر

**Computer House Center** 

### Al-Mansoob Commercial Group



Gulf of Aden **Shipping Company** 

P. O. Box: 1439 Tel: 967-2-202175 Fax: 967-2-202559

## الزعيم للخياطة الرجالية

لأحدث الخياطة الفنية.. عربي - افرنجي عدن - كريتر - شارع المأمون بحانب محلات خالد شايف التجارية

الرهيب للخياطة الرجالية وارقي الموديلات العصرية واجود الافسية العالمية الرهيب اسم على مسمم المحجوبة أكبر برهان

### - كريتر - شارع الأمين بجانب المهدلي. ت: ٢٥٠٧٠٤ الأصيل للخياطة الرجالية

لأحدث الخياطة الفنية... عربي. للجود انواع الاقمشة الرجالية واحلم لموديلات الحديثة (خياطة مميزة، جدير، نقتكم زيارة واحدة تكفي لتعرفوا الفرق عين-كريتر-شارع الأمين بجانب مس المهدلي ت: ٢٥٠٩٢٨

لتميز الكرافير الذي يجعل منك أمرأة عصرية ذات الأناقة الحمال شارع العبدان، بواية السحن القديم، مقابل بلدية

■ معرض القوران لأحدث تجهيزات العرائس والعرسان والاسكسسوارات وتأجير مستلزمات الأعراس

### حانب بنك اليمن و الكويت -فندق کرسنا

حيث أقام زعماء العالم. . الملكة اليزابيث. السلطان

لتواهي: ت: 204597 فاكس: 204597 بيريد الالكتروني:mail: crescent@y.net.ye



فُنعَقَ سَمْمِينً،، حيث الشاعر الفرنسي رحلته الأدبية..

### مطعم العسام ALA'MER RESTARNAT

والغربية المتتوعة وعلى مدار الساعة، واستعداده سهم لطبية طلبات الولائم والإعراس وحجورات الضيافات الخدم متميزة والعالية لاتأتي إلا على أيد خبيرة الرائد

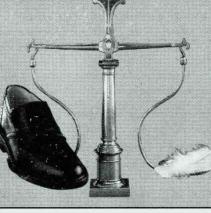
# للخياطة الرجالية الحديثة بي-افرنجي) لافخر انواع الملابس واجوا انواع الاقتشاد واسعارنا مناسبة جداً. الوائف، الصيح على عسمتي في عالم الخياطة زيرتها تجدرا ما يسركم.

حلويات الماصمة للهرس والخطة وجميع أنواع الطويات اللحجية خاصة والعربية عامة ريارة وإحدة تكفي لتعرفوا العداق الحقيق للحلويات. عدن – كريتر شارع العامون بجانب سوق القات. لصاحبها: فيصل وعادل وياسين حسن ياسين

■ كوافير المقص الذهبي حيث الخيرة والاثقان

# Sledgers

**Good Quality** & Best French Shoes Insole 100% Leather Antibacterial Absorbs Transpiration.



Available at:

Talk of the Town

Al-Qasr St., Sanaa, tel: 276321, 271032



## مركز شهاب لطب وتقويم الأسنان

ملحق بالمركز: معمل حديث لصناعة الأسنان الخزف وتركيب الأطقم الكاملة والجزئية وأجهزة التقويم شارع الزبيري، صنعاء. ت: ۲۱۸۸۲۶، ٤٠٠٤٤٣.

### Shehab Dental Center provides you a comprehensive

dental treatment. Tel: 218824, Telefax: 400443.



# د. يحيى غنام

المعهد اليمني الدولي للغات تدريس لغات وكمبيوتر.

حلويات الملكة. جميع أنواع الحلويات

العربية والغربية والعسل الدوعني الأصلي

مع الاستعداد لتلبية طلبات الأفراح

والمناسبات. شارع القصر الجمهوري،

■ جنز لبنان المتالق في عالم الخياطة الرجالية والنسائية والابداع، والموديلات

الحديثة والأقمشة العالمية مصممون

الحديثة والمستقد المسؤول الفني والاداري: أحمد محمد صالح. صنعاء- قاع العلفي،

شارع بيروت (التوفيق سابقا). ت: ٢٩٢٢٨٤.

خياط أزياء تعز لأحدث مبتكرات الخياطة

وتعديل الملابس الجاهزة. العنوان: شارع

حدة، بعد جامع حجر. زورونا مرة واحدة

لتعرفوا الفرق مع تحيات المدير العام:

سفريات

باجبل للتجارة

الذومات العامة

من تخليص - تسويق - سفريات

صنعاء - شارع الزبيري جوار مصر للطيران

تَلْفُونَ: ٢٧٨٦٧٠

سجل تجاري: ١٤٢٧٤

صالونات حلاقة

صالون طوبی

صالون الأناقة الرجالية

شعور دائم بالرجولة

أسعار خاصة وقسم خاص للأطفال

مركز السعيد، الدور الأرضىت 212616

طباعة ونشر

■مطابع ورنكوغراف الصباحي. طباعة على أحدث آلات الأوفست، فرز

لوان على أحدث أجهزة الكمبيوتر،

أعمال تجارية وبنكية، عادية ومُلُونةً،

تجليد كتب، حفر آختام شارع الزبيري، خلف جامع حجر، عمارة الأوقاف،

ص. ب.: ۲۷۰۷.

صنعاء. تلفون: ٢/٢١١٢/٢.

الدورات الصيفية متواصلة. شارع حدة عمارة الغراسي تلفون ٢٠٦٩١٧، فاكس ١٤٥٤٤ ٢٠٩

تعلن وكالة الأحقاف للتجارة والنقل البحرى للاخوة النجار والشركات والمؤسسات الحكومية والأهلية بأنه يوجد لدينا تسيير حلات نقل بحرية شامل مع التأمين على البضاعة حتى وصولها المبناء المقرر وإلى جميع المحافظات والجزر داخل وخارج اليمن. تلفاكس: ٢٥٢٨٤٤، عدن – كريتر

Al-Ahkaf Agency for Trade and Marine Transportation announce for merchants, companies and governmental and non-gov-ernmental establishments that it carries out marine trips including insurance of goods until they reach agreed ports, all governorates and islands inside and outside Yemen. Tel-fax 252844 Aden, Crater

### مطعسم الخيمسة الرائد في عالم المأكولات اليمنية

والشرقية بالاضافة إلى المأكولات الغربية. ت: 267467، فاكس: 260828. وصالة الضبهة

لاقامة الاعراس والولائم والندوات والحفلات الخاصة. ت:267467، فاكس: 260828

### أدوات تجميل

■ محلات الموناليزا: أدوات تجميل - عطورات - اكسسوارات شارع تونس، جوار مطعم السفير، ت: ۲۲۲.7۶

### أدوية ومستلزمات طبية

■ صعدلعة المؤتمر: للأدوية والمستلزمات الطبية. ملك وإدارة السيد/ عيسى علَّى عبد الله مقبل، المركز الزئيسي: عدن تلفاكس: ٢٠٢٦٧٦، ص.ب: ٢٠١٦ ■ مؤسسة الشهاب للتجارة العامة والادوية والمستلزمات الطبية. المركّز الرئيسي: تعزّ: تلفون: ٢٢٧٣٩١، فاكس: ٢٢٢٨٧٩، صنعاء: تلفون: ۲۷۸۲۵۷، فاکس: ۲۷۶٤۷۵، عدن: تلفون: ۳۸۱۲۹۰ الحديدة: تلفون: ۲۵۳٤۸۷ ■ مؤسسة الميتمى للأدوية والمستلزمات الطبية. صنعاء – ت: ٢٧٢٤٩١، ٢٧٩٥٢٥ – تعز - ت: ۲۲۲۲۰۶ - اب - ت: ۲۰۱۲۷۱ -الحديدة - ت: ٢٠٢١٦ - عدن - ت:

■ مؤسسة الكامل للأدوية والمستلزمات الطبية الوكيل الوحيد لشركتي «إيبلا» السورية، و«الس النس» التركية ومن منتجاتهما المجربة: لورفام: تحاميل مهبلية لمنع الحمل وبدون هرمونات. تامول: للصداع قوى على الآلم خفيف على المعدة. صنعاء - التّحرير تيلفاكس: ٢٧٩٥٠٠، تعز

### استشسارات

- التحرير تيلفاكس: ٢٣٦٥.٤.

■ البركاني للاستشارات الهندسية ACE نصمیم، دراسات، تنفید. ت.۰۰۰ ۲۲۱۸۲۹،۰۱ –۲۲۱۸۲۹،۰۱،

■ العدني للحلويات والسنبوسة الشرقية والهندية وعجين السنبوسة. خبرة طويلة في مجال الحلويات، واستعداد تام لجميع طلبات المناسبات. باشراف عبدالله سيف القدسي. زورونا مرة لتصبحوا زبائننا دائما. صنعاء، شارع على عبدالمغني. أمام ثانوية جمال

■ مركز ملك العسل اليمني لأجود أنواع العسل اليمني. شارع الدائري جوار براش للسفريات والسياحة. ت: صنعاء - شارع تعز

### فوق صيدلية النجاة وأمام صيدلية الحياة

# لكافة أنواع المأكولات الشرقيةوالغربيا

بجانب مستشفى الهلال الأبيض

### Educational Institutions

### Queen's International Junior College

Invitation for all parents to register their kids now in ou school which offers many options: British IGCSE & ICE American SAT & TOEFL, and the Ministry of Education General Examinations. Preschool and students from 1st to

Call us now. Tel: 416909, Fax: 415992, Email: arwauniversity@v.net.ve

### مدارس الزهراء التربوية الحديثة

تمهيدي -اساسي - ثانوي - مبنى خاص للطالبات-

• تاسست ومعها سر النجاح • مجانبة النعليم للاوائل • ادارة تربوبة متخصصة

• خلق جَيلُ مُنمسك بالقيعر ومنسلح بالعلم

العنوان: الأصبحي الجديد ت: ١٠٠٢٠١

ميازين، معدّات وقائية، أنوّات أخرى. باب البلقة – ص.ب: (٢٥٤٦) – تليفاكس: ٢٨٩٤٧٣.

صنعاء - الجمهورية اليمنية

صرح تربوي يمثل رمز التفوق والبناء والنجاح. ادارتها تربوية مقتدرة تربوية مقتدرة كادرها التدريسي متمرس

ثانوية الفرسان الأهلية

HRUN

صرح تربوي يمثل

صنعاء - شارع حدة تقاطع شارع مقديشو (صخر سابقا) تلفاكس: ٢٠٧٦٢٢

Tel: 412826, 412827 الحامدي للتجارة : Fax: 413357 

ورس الحسين المراجع **AL-HUSSEIN** NATIONAL

and Secondary

Schools.

Specialized in all

educationI systems

Computer lab and

science labs.

Jest mall met

SCHOOLS Intermediat, Primary

والعديد من الجوائز النقدية والعينية أدارسي المستوى الأول تعز – شارع جمال (العقبة) – مقابل محلات السعادة: ت سيار: ٧٩٤٦٠٨٧. ص.ب: ٢٠٤٤

aeno 👚

معهد لندن 🎎 واريح ثُلاجات، ألات تصوير، واشياء اخرى للغات اللاقعب شعارنا: اسعار مغرية وأدوات منزلية رائعة "الشارع الفرعي أشارع جمال، خلف فندق دي لوكس ت: ٢٢٢٨٣٦، فرع عدن ت:

٣٨٨٠١٢ فرع الحديدة ت: ٢٠١٥٤٠ ا المدار المرش لبيع جميع الأواني المنزلية: (شول متنوعة، اواني منزلية مختلفة، عصارات ، بيع/إصلاح) نوفر

عالم الفضة والحلي SILVER & ORNAMENT WORLD

# Sales, Hardware, Software, Networking NIFTY COMPUTER

الدليل الاسبوعي للإعلانات التجارية

دليلك الخدمي الأكثر انتشارا لجميع القطاعات في اليمن

إذا كنت ممن يبحثون عن الأفضل..

أنت من عملائنا..

D will

THE BEACH

Jamal St.Tel:275698

■ فندق بحر العرب. اقامة، مطعم

■ فندق شهران ٤-نجوم ديلوكس. ص

ب: ۲۰۲۰، شارع حدة بيت بوس. صنعاء، اليمن. تلفون: ۲۰۸۲۰/۱ فاكس: ۲۸۲۲۶، بريد الكتروني: shahran@y.net.ye

■ محلات الشعبي التجارية للقرطاسية والأدوات المدرسية والمكتبية والهندسية ومستلزمات الكمبيوتر. هزاع حمود عبدالله الشعبي ت: ١٦٠٠٠٠ متليفاكس

٤١٠٩٤٨ ش حدة، ص. ب: ١٦٠٧٥

كمبيوتر

الباثا للكمبيوتر

سبيعات، صيانة برامج، تدريب

الوكيل الوحيد للشركة الأمريكية

اليمن ال أر اليمن صنعاء ت - ١٠٠٧٢ ت - ١٠٠٧ فاكس: ٩٦٧-١٠٢٠٩٢٨٥ شارع الربيري صرب -بريد الكتروني Basha.Yemen@y.net.ye

فرع المعرض: شارع مقديشو ت: ٥٨٥٥٨.

■ العرين للكمبيوتر. حلول شبكات

الكمبيوتر، دعم فني، استشارات، مبيعات وصيانة ش. الزبيري، أمام البنك الاسلامي هاتف: ٢١٨٨٠١، فاكس: ٢١٨٨٠٢

مركز تقنية المستقيل

مبيعات كمبيوتر، صيانة، العاب

ونرامج، تدريُّكُ أنترنت، تصميم

مواقع انترنت، خدمات طباعة.

Tel: 414617, Email: ftc@y.net.ye

Technique Center

فتبرات طبية

AL-BASHA FOR COMPUTERS

غيل باوزير-حضرموت.

قرطاسي

ت: ٥٣٧٠٠٨، فاكس: ٥٣٧٠٠٨.

100

ذكى التتر للتجارة E-mail: MARINASHOES@YAHOO.COM ZAKI ATTATAR TRADING

Jamal St. Tel:276

ما في ذلك العطل الرسمية

المفتبر الدولي التفصصي

خلمة 24 ساعة

24 Hours Serviec

صنعاء - شارع حدة - جوار مركز الكميم، تطف احمد ، بيجر، 191 5890

مختبرات الدكتور

عبد الرزاق الأغبري

طب عام، استشاري علم الأمراض والتحاليل الطبية.

نعاء - شارع الرقاص - محاذاة مدرسة معاذ

بن جبل. ت: ۲۱۹۳۶۲

mail to: Fanar@y.net.ye مواته على الإنترنت

مراكسز طبيسة

■ مركز الأمل لطب الأسنان. أجهزة

حديثة، خبرة عالية ت: ٢٠٢٦٢٢، شارع

مستلزمات أطفال

■ نور العين: تجهيز بيبي (رضع)، ألبسة

ولادية وبناتية وملابس نسائية، من

أفضل الماركات العالمية، لصاحبه:

عبدالله عبده الشقيقة، شارع جمال

ابال

للطباعة والنشر

طباعة على احدث الات الانسد وأجهزة الكمبيوتر المتطورة

غيلان الدبعي

GHAILAN AL- DOBAI

أجود أنواع العطورات ومواد التجميل

عود - بخور - عنبر- مملك- طيب ظفر -عفص

تا/٠٨٠٠٢٠ ـ فاكس/٨١٠٠١١ س ب١٧١٨٥

ش/جمال تعز الجمهورية اليمنية

حلويات أبو خالد

و العدويات ، وصداح الكيك ... أمهر الطباخين في تقديم الماكولات وافضل المحلويين .. مكان للعائلات ... صالة أفراح

المستشفى

نُحن الرواد منذ القدم..

٢٤ ساعة في خدمتكم

تعز - جوار المستشفى العسكري

وفروعه: بشارع جمال والعقبة ص.ب ٦٤٤٠

TITAVI - TITAT :

فى:

الزبيري، أمام مستشفى الجمهوري.

mula alui moi

Marina shoes

Jamal St. Tel: 275430

Z ) SHOES

■ مركز لك ولطفلك. ش القصر قرب

السفارة الصينية. ت: ٢٧٤٨٩١، فاكس:

■ مطعم الحلواني يعود اليكم بثوبه

الجديد. السباق دائما في تقديم

الأفضل لزبائنه الكرام. الرّائد في

تقديم أشهى المأكولات الشرقية على

رضاًكم هدفنا، فلا تترددوا في

زيارتنا صنعاء، شارع الزبيري ت:

■ مطاعم ومطابخ البيت الراقي.

استعداد تام لجميع الحفلات والمناسبات والولائم الكبرى. لحم

مندي، لحم مضبي، ودجاج مضبي

لحم مضغوط، ودجاج مضغوط، كما

نلفت عناية زبائننا الكرام بأن وجبة

اللحم والدجاج المضغوط تستمر

حتى الليل. الرائد في عالم المأكولات

العربية. لا تترددوا في زيارتنا. يوجد

لدينا قسم للعائلات. ألعنوان: شارع

الأمم المتحدة، جولة كنتاكي، ت:

صنعاء - شارع حدة - جوار جامع حجر تلفون: ٢٤٠٠٧٠، فاكس: ٣٦٠٢٤٧

قطعة من قدس

وكلاء معدات ماكيتا اليابانية، وأقفال

مُسترلوك الأمريكية. جميع مستلزمات الورش والنجارة والأدوات الصناعية

والمهنية ومستلزمات السلامة. تعز

شارع جمال - أمام بنك التضامن

الاسلامي ت: ۲۲۰۰۲۰ سيار ۷۹۲۲۶۱ سيار ۷۹۲۲۶۱

القدسي. المركز الرئيسي صنعاً، شارع أمناء الشرطة ٢٤٠٥٢٧، شارع

تعز ٢٤٦٦٢٨، عدن كريتر سوق الطويل

٢٥٤٢٢٧، عدن الشيخ عثمان السيلة

معهد لغة العصر

Learn Arabic from native

speakers in Taiz.

فى تطم الإنجليزية المقيقية

فى تعزيكادر أجنبى متميز.

For more details Ph (4) 216208

or email CLI@y.net.ye

■ التسهيلات للتجارة العامة لبيع

جميع الأدوات المنزلية المستعملة

والجديدة. تلفزيونات، مسجلات، غسالات،

أدوات منزلية

المعمد الوحيد للراغبين

TAOA.

أيدى متخصصة.

بإمكانك الآن الحصول على جهاز PIII بسعر 650\$ فقط لاغير Yemen - Sana'a

تليَّفاكس: (٢١٦٠٦٤) شارع مقديشو المتفرع من شارع حدة (216064)

نحص بالكمسون

الرعاية الأولية للعين

Abdul Nabee Opthalmic

OPTICIAN Primary Eye Care

Kasar Street, 13, Al Awdi Building, Behind Arab Bank, Sana'a

Tel: 272976

## SmarTech Trading Co. Ltd. نظارات عبدالنبى

توفيق مقبل الحاج سعيد

أسقف مستعارة أمريكية أرضيات

بلاستيك، جيسوّن بورّد. قواطّع مكاتب جبسية، ورق جدران، ستائر معدنية

المركز الرئيسي: الحديدة ت ٢٤٥٤١٨، فاكس ٢٤٦٢٤٨.

ص. ب: ۲۸۱٦ صنعاء - شارع القيادة ت: ۲۷۹ د۲۰

MADIM OPTICIANS أخصائبو عيون متخصصون في العدسات اللاصقة.

لمارع على عبدالمغنى، صنعاء، ت: ٢٧٨٣٧٠ Specialists in eye

& Contact lenes. Ali Abdumughnee St. Tel: 278370



قصر التحف والهدايا بيع معسل النخلة والتحف والهدايا، زهور اشجار صناعية. ومعسلات ومستلزماتها الوكيل الوحيد لشركة ادخنة النخلة هي اليمل.

صنعاء-شارع القصر- جوار مطعم البستان س.ب 15169 - تلطون ، 284993/275392 فاكس، 213871

■ مركز الخدمات الفنية لصيانة واصلاح المولدات الكهربيانية والمكيفات والمبردات الصناعية، وجميع الاعمال الكهربائية الاخرى ت ٢٦٢٤٤٧،٢٠٩٤٦٢

■ مجمع الأهرام لصيانة السيارات. صنعاء - شارع الحرية جوار سوق معباد. ت: ۲۳۰۸۷۹.

ادرس فى معقد الفاروق

نحن الممثل الوحيد لمركز اكسفورد وكليات سانت جيلز ف كل من بريطانيا وأمريكا. سنوات من الخبرة والنجاح المتواصل

STUDY AT AL-FAROUK INSTITUTE and obtain your certificate from Britain. Sanaa tel: 213711

التسوق في تعز

العنوان تعز شارع ٢٦ سبتمبر أماغ مركز أبو الذهب تلفون 223843 - Taiz - 224854 - 223843

### معامل خدمية

صيانة، سمكرة، رنج، ميكانيك

واحصل على شهادتك من بريطانيا

صنعاء: ت ٢١٣٧٦.

BABEL

PRINTING &

**PUBLISHING** 

Sana'a Hadda St.

Tel.: 240070 - Fax: 260247

انترنت وكمبيوتر الغطيب

دورات كمبيوتر ( برامج تطبيقية - نفات برمجة

مراسلات تجارية - استشارات

خدمات إناترنت ر تصنع - بريسد إلكاتروني - Chat

جميع ادوات المطبخ شعارنا: (الأناقة -الجمال) زيارة واحدة منكم الى محلنا تجعلكم تترددون اليه دائماً.

عنواننا: معروف للجميع تحت جامع السقا،

شارع التحرير، تحت ادارة عباس هاشم

أدوية ومستلزمات طبية

■ مركز مياس لتجارة الأدوية والمستلزمات الطبية الوكلاء الوحيدون

في الجمهورية اليمنية لشركتي «بان فارما» الفرنسية وشركة «روتكس» الالمانية. المركز

الرئيسيّ: صنّعاء، شارع الشراعي، جوّارٌ مؤسسة الفتح ت: ٢٨٠١٥٦ ت/الادارة

العَامة ٦١٤٤٠١ فاكس ٦١٤٤٠٠، ص بُ

٢٠٢٩٩. الفروع: تعز - الاجينات جوأر مؤسسة الفتح تلفاكس: ٢٢٤٠٨١.

مطاعم ويوفيات ■ مطعم فلفلة الفضر الماكولات

الشرقية والغربية. قسم خاص لأفخر أنواع اللحوم البحرية (استاكورا، جمبري،

أنواع اللحوم البلدي (لحوم تيوس، لحوم بقرى)، وأنواع الطيور، مختلف المقبلات، وأنواع العصائر، كل ما تتمناه السنتكم

تَتَذُوقَهُ. خَدَمَاتُنَا الأَكْثَرُ وَضُوحًا، خَدَمَةُ

التوصيل المجاني، خصره 50 كل لحامل هذا التوصيل المجاني، خصره 10 لحامل هذا الإعلان تعز - شارع جمال جوار شركة النفط اليمنية. ت: ٢٢٤١٨١، ص. ب: 00٩٢٥٠

■ صالة الملاح للافراح: احدث الصالات

المجهزة باحدث التجهيزات لإقامة الأفراح

صالات احتفالات

، أبو مقص، وأرقى الأسماك)، أُجُود

في جو تملؤه الفرحة والسرور في يوم مشرق نزه أجمل التهاني والتبريكات للشاب الخلوق/

سعيد نُعمان سعيد القدسي (الزغل)

بمناسبة الخطوبة وقرب الزفاف، ونقول له ألف ألف مبروك، وأن يجعل الله تعالى جميع ايامك سعيدة. المهنئون: عدنان علي قاسم القدسي، عدلي سعيد احمد الحوس، وليد القنديل.

Tawfeek Mokbel Saeed

General Trading & Agencies

False Ceiling Tiles, PVC Floor Tiles, Gypsum Board, Partitions, Wall Paper and Metallic Curtains.

Head Office - Hodeldah Tel: 245418, fax: 246248, P. O. Box 3816 Sana'a: Al-Qyada Street. Tel: 255679

The Ultimate High Performance Color Scanner for Office Work Group

مجموعة شركات الكثيري

في العالم

الهيمي -ايطالها-تَقَرَانها-

فَيُصَا-الحبومال-بِيرِيطَافيا-

-වීරපයිත්) බ්යුදුණා එල්නේ

شركة ايست افريقانا (تنزانيا)

شركة جوبا انتربريز (الصومال)

شركة الاصطياد البحري (اليمن)

شركة الكثيري للملاحة (اليمن)

شركة التوكيلات اليمنية المتحدة

وكيل اليمنية للطيران (تنزانيا)

شركة الكثيري للسياحة (اليمن)

الكثيري للخدمات التجارية العامة

الكثيري للمقاولات المعمارية

مدي العام/ جعفر محمد بدر الكثيري

GNCOOTSERY@Y.NET.YE

هنثوة الشعب اليمنى بمناسبة العيد الوطني

مدير/ عبدد محمد السباعي

هانف رقم ۲۰۱۲۹۳ - ۲۰۷۳۴۴

لعامة

(اليمن)

(اليمن)

■ معهد اكسفورد التقني نظارات **الحديث**. الدورات الصيفية متواصلة كمبيوتر ولغات. الخط الدائري الغربي، بالقرب من حامعة صنعاء الجديدة.

شهر فقط.

■دار النظارات: تعلن عن تخفيضًات من ٢٠٪ الى ٧٠٪ لمدة

Optical House sale.

Tel: 288269 ALMASA TOURISM HOTEL

# Taiz Shopping

تليفاكس: ٢٥٧٤٥٦.

مراكز طبية

فندق حضرموت، ت: ۲۲۸۱۳۹. معاهد

الكمبيوتر.

منصور.

■ مركز اكسبرس للغات - بنات:

أول مركز متخصص للبنات فقط في تعز،

دورات في اللغة الانجليزية دورات منهجية

دورات محو الأمية هيئة تدريس مؤهلة -

وسائل سمعية وبصرية حديثة-تدريس

الكمبيرتر.
شارع مستشفى الثورة جوار الجامعة
الوطنية ت ٢٢٤٣٦ ( عمل المستر عبد الله المستر وقعبى للفرحة الكبرى، المهنئون:

اسرة محمد سعيد عنهم صلاح

اسره محمد سعيد عبهم صلاح العسكري ونبارك للأخ/ عصام خالد منصور الربوعي، بمناسبة دخوله القفص الذهبي وعش الزوجية. المهنئون عائلة الربوعي، بشير عبد الولي، الشيخ صدام علي محمد، محمد منصور.

سلطرر. ■ بمناسبة قدوم الولد نوفل، نهنئ والدة

الجمه ورية اليسنية تعـز ـ شارع الكمـب

Republic of Yemen Camp Street - Taiz ۲۲۱۲۲۷ تُلفون ۲۲۲۱۶۸ - Tel: 223148 ۲۲۲۱۶۸ فکس ۲۲۲۱۶۸ ۴۵۲۲۶

يومع الإنصائر

■ مركز الدكتور/ وليد القرشي، لطب وجراحة الاسنان يعلن عن استقباله للحالات شارع جمال - العقبة عمارة دبوان المخلافي التالية: حشو فضة - حشو عصب - جراحة لثوية - تيجان وجسور خزفية تجميلية -تقويم ومعالجة اسنان الأطفال - أطقم كاملة وَجَزَئَيَةً - وذلك في الفترة الصباحية والمسائية. تعز: شارع المغتربين، جوار

هاتف، ۲۱۰۵۲۰ تلفاکس،۲۳۰۵۲۰ 📆 لسنا الأقدم لكننا الأفضل جدید اسماه (محمد). فمبروك یا أبا

محمد، ويتربي في عزك إن شاء الله. المهنئون: معاد دبوان سعيد، عمر دبوان سعيد، وكافة أل دبوان سعيد. ■ نهنئ ونبارك للأخ/ بشير عبد الولي المقطري، بمناسبة دخوله القفص الذهبي فالف مبروك. المهنئون: عائلة على عبد الولي، عصام الربوعي، عائلة على عبد الولي، محمد طه ثابت، صلاح الله على الله

العسكري. ■ بعد طول انتظار وبعد شوق مرير ■ بعد طون المقار وبعد سوق مرير وصل الأخ/ نبيل الجعدبي، من السعودية الى وطنه وبين أهله وأصدقائه فنقول له حمداً لله على وأصداته المناسبة السلامة وإقامة سعيدة المهنئون: هائل سعيد قاسم هزاع، انور

الرشيدي. ■ أهنئ كلاً من: هزار وعائدة وفاطمة " التفوة التفوة وبشرى الدعيس، بمناسبة التفوق والانتقال الى سنة رابعة حقوق، كما آهنئ: معين وريما ونادية وسمر واحلام، وكل طالبات سنة ثانية بمناسبة النجاح

والتفوق ألى سنة ثالثة حقوق. المهنئة؛ وفاً، ناجي ■ بمناسبة عودة الأخ/ سمير عبد الواحد نائف من دولة العراق الشقيق وانها، مدة الدراسة في قسم برمجة الكمبيوتر ونجاحه بدرجة امتياز فالف

سيرون. المهنئون: الوالد عبد الواحد نائف، نبيل عبد الواحد نائف، خالد الورافي ،صلاح " الغسكري

### والمؤتمرات والندوات، الملاح اسمٌ لامع في الأخ/ نوفل طه محمد قاسم فألف عالم التجارة والصالآت، شعارنا عالم النجارة والصالات، شعارنا: ميرول. (الإخلاص. الأمانة. الوفاء)، إن إقامة المهنئون: اسرة على احمد ابراهيم افراحكم في صالة الملاح تجعلكم تذكرون وأولاده، فيصل محمد سعيد، فضل اليمن ضنعاء: شارع جدال. ت ٢٧٠.٢٢٠ عدن شارع عقران بجاند المحبر اليوناني. ٢٥٨١٢٠. تعز: شارع ٢٠ ستمبر (العقبة) جوار مصلات Sana'a-Jamal Str. tel.270225 / Aden, Al-Zafaran beside افراحم دائماً. مدير الصالة/ توفيق الملاح. محمد سعيد، صلاح محمد سعيد. العنوان: خلف مطعم ليالي العرب-شارع مستشفى الثورة. ت: ٢٢٢٧٥٠. Greec Bakery / Taiz: 26 Sep. Str. (Akaba) beside store Al-Haeeki, tel. 224456. ■ في يوم جديد وفي صباح مشرق رزق الاخ/ احمد سعيد المخلافي بمولود Welding & Polishing Silver & GolGold لحيقي التجارية -تلقون ٢٢٤٤٥٦

أسقف جبسية ، أسقف مستعارة ، ورق جدران ، أقراس وخرشات ، مسابح ، قواطع جبس امبورت ، بلاط

رخام وبالاستيك أمريكي، رنج عادي ومحبب مقاولات معمارية وانشائية شسارع الثوكياني (كليسية الشرطسة) أمسام بوابسية الكليسسة - صنعباء . تلفاكس: ٧٩٢ ٠٠٠



وظائف شاغرة

تعلن مؤسة تكنولوجيا الاتصالات عن حاجتها

مدير تسويق ومبيعات، حاصل على شهادة جامعية، خبرة سابقة، ويجيد اللغة الانجليزية،

استخدام الكمبيوتر، حدة السكنية الت: ١/ ٤١٨٣٨ ، فاكس: ٤١٨٣٨ ،

مطلوب ثلاثة مسوقين للملبوسات والأحذية

بأمانة العاصمة من ذوي الخبرة والكفاءة في التسويق شركة القائد الدولية - صنعاء - حدة،

ت: ١٩٥٧/٤١٧٩٦/٤ بيجرد ، ٥٢٢٨٢٠. ■ مطلوب موظفة استقبال في فندق بمدينة صعدة براتب ممتاز، متعلمة ويمكنها اصطحاب معها من

تريد من اهلها احمد البريهي. ت: ٢٧٥١٠٢. ■ مطلوب سنة مدراء مراجعة وتنقيق ويفضل

من لديه خبرة في البنوك أو شركات تأمين + إجادة استخدام الكمبيوتر صب ٧٣٠٢، ت:

■ مطلوب: مقاول لتسوير قطعة أرض مساحة ٥

بن بعدينة صرف السكنية بالتقسيط ١٥ الف ريال شهريا ، ابو صدام ت: ٥٨٣٩٧١٥.

■ مطلوب موظفي مبيعات وإداريين بخبرة اكثر من سنتين سشهادة جامعية، ارسل شهادات الخبرة على فاكس رقم ٢٧٧١٧-٤. ■ تعلن مؤسسة تكنولوجيا الاتصالات عن

حاجتها لمسوق برامج، حاصل على شهادة ولديه خبرة سابقة ويجيد اللغة الانجليزية، ت:

أيعلن معهد الدراسات والتقنية عن وجود
 الوظائف التالية: مدرس الكدرونيات + موظفة

علاقات عامة، فعلى من يجد في نفسه الرغبة الإتصال بالمعهد. ت: ٩٩٠، ٣٢٤، شارع الحرية

تعاصم جوبه حدد. ■ تعلن شركة اليمن للتأمين عن حاجتها الر

وظفة جامعية خريجة لغة انجليزية، ولديها خبرة

في الكمبيوتر، فعلى من تجد في نفسها الخبرة والكفاءة الاتصال بالعنوان التالي: شركة اليمن للتأمين، شارع الزبيري عمارة المطري. ت:

■ مطلوب مسوقين حاصلين على خبرة في التسويق. للعمل لدى مؤسسة أدوية ومستلزمات

■ المركز العربي: يطلب موظفتين علاقات عامة وتسويق على أن تكون لديهن خبرة سابقة، وذواتي كفاءة. صنعاء - ت ٢٢٥٩٢٠.

■ تعلن الشركة المتحدة للتوظيف عن حاجتهاك

المراسلات التجارية لا تقل عن سنتين.

سيكرتيرات تنفيذيات، لديهن لغة انجليزية كتابة

- ومدير تسويق ومدير مبيعات يجيدون اللغة الانجليزية نطقاً وكتابة + خبرة ٣ سنوات.

سكرتيرة تجيد الانجليزية محادثة + طباعة

عربي/انجليزي الرواتب مجزية نجران المغلس. ت. ٢٧٠٤١٤

مدراء/مديرات علاقات دولية خبرة في المراسلات التجارية لا تقل عن ثلاث سنوات. ت: ٢٧٥٨٤١م صب: ٩٩٤، نجران المغلس. الرواتب

مغرية جدا. ■ مطلوب مدرسة لغة انجليزية للمرحلة الابتدائية حاصلة على شهادة الثانوية، ت: ٢٤٢١٤٣.

ا مطلاب مدير تجاري، لديه خبرة في مجال المراكبة التجاري، لديه خبرة في مجال المراسلات التجارية ويجبد اللغة الانجليزية كتابة ونطقاً عنان ت ٢٤٠٤، من ٢٠٨٠. المراسلات مترجم يجيد الانجليزية نطقاً وكتابة المحالوب، مترجم يجيد الانجليزية نطقاً وكتابة المحالوب، المحالوب، مترجم يجيد الانجليزية نطقاً وكتابة المحالوب، الانجليزية نطقاً وكتابة المحالوب، الانجليزية نطقاً وكتابة المحالوب، المحالوب المحا

والمراسلات التجارية ويجيد استخدام الكمبيوتر

وّالانتُونِت للعمل الفُتَرةَ الْمُسَائِيةِ حِسْبِ الاِتْفَاقَ، صنعاء، على ناصر. ت: ٤١٨٢٣، بيجر: ٨٨٨٤، سيار: ٧٩١١٦١١.

■ محلات كلّاسيك شور: تحتاج الى موظف او عامل، شارع تونس فمن يرغب في العمل عليه الاتصال ببيجر: ٥٨٠٣٦٠٣

عامان سدر حرب ٥٨.٣٦.٢. الاتصال ببيجر: ٥٨.٣٦.٢. الاتصال ببيجرا المدرسين في التخصصات التالية لغة عربية-كمبيوتر-

مطلوب مدرس خصوصي لمادة الفيزياء، بخبرة اكثر من سنتين بوثائقه كاملة مع شهادات خبرة فاكس ۲۱۷۲۳۹ ع. او فاكس ۲۲۸۳٤۲

🗷 مطاوب: محاسب لديه بكالوريوس محاسبة،

خبرة لا تقل عن خمس سنوات، معرفة باستخدام الكمبيوتر، إجادة اللغة الإنجليزية صنعاء ت: ٢٨٢٢.٩ ، ٢٨٢٢.٩

■ تعلن شركة مشرف الدولية (الكويت) - مكتب

صنعاء عن حاجتها الى سكرتيرة بشرط إجادة اللغة الإنجليزية نطقاً وكتابة، وإجادة الكبيوتر والانترنت، فمن تحد الرغبة في العمل الاتصال ٢-٣٠٥٥-٣٠

على ت: ٢٦٣٤٩٦. ■ مطلوب مربية أطفال للعمل في أحدى الدول العملية العمل ا

العربية - وتحمل احدى الحنسبات العربية،

ضرورة وجود جواز سفر وبطاقة شخصية

النسبة للمنبات العمر بين ٢٠-٣٠ عاما ت. ٤١٤٨٩، ٤١٤٧٩٢ من الساعة ٩- ١٥، ت.

١٥١٥١٤ من الساعة ١٥ - ١٧، ولغاية

■ مُطلُوب مهندس كمبيوثر له خبرة كافية في التعامل مع معدات الكمبيوتر Hardware.

ذَلُكُ لُلْعَمَلُ لَدى جَالاكسيُّ لَحَدْمَاتُ الكَمبِيوتِرِ.

■ مدرسة النجاح الأهلية بحاجة الى سكرتيرة

ديها خبرة في هذا المجال لاتقل عن ٢ سنوات.

طيبة للسياحة والطيران تحتاج الى مندوبين

سياحيين لديهم الخبرة واللغات وسكرتير أو سكرتيرة بشرط اجادة استخدام الانترنت كما

يها تُنْشيرات الى مختلف الاماكن في العالم، خفيضات على التذاكر وتسهيلات عامة.

رَتَحْفَيْضَاتُ على التذاكر وتسهيلاتُ ع لفاكس: ٢٦٣٤٩٦، امام السفارة السعودية

عنسسة سالم العطية التجارية بحاجة الم

استشاري تجاري اقتصادي ومالي ومندوبين في كل انحاء اليمن، وسكرتير أو سكرتيرة بشرط اجادة الانترنت تلفاكس ٢٦٣٤٩٦، أمام

■ مطلوب مندوبات مبيعات لمحلات راقية شريطة

جادة اللغة الانجليزية بدرجة جيدة ب:

لسفارة السعودية.

7 9

TS TO

ضيات ت: ۲٤٠٨٣٥

وطّباعة +كمبيوتر+أنترنت+خبرة في

سبة من مخرجاتهم د شهاب ت

تقاطع جولة حدة.

نطقأ

١/٠٤١٨٦٠ فاكس: ٤١٨٣٨١ حدة السكنية

افضل وأشهر النظارات فيالعالم

فحص النظر بالكمبيوتر تلفون؛ ۲۰۸۰۸۱

شارع فرعي، جميل احمد محمد الزبيدي، ت: ١٥٢١٦/٦١٥٢١.

بسعر مناسب، ماجد حسن، ت: ۲۲۲۰۷۲

حسين شرفي ت: ١٧٩ - ٢٣

ن ت:۲۲۰۷۲

خالد الشرجبي ت٢١٢٠١٨.

۸۰۰۰۰۰۰ ریال ب ۵۸۵۵۶

صنعاء بسعر مناسب ماجد الشرفي ت:

■ مطلوب شراء قطعة ارض على خط الخص

المتفرع من شارع تعز بمبلغ ٢٠٠،٠٠٠ ريال.

■ مطلوب: فيلًا بمساحة ٨ لبن مكونة من شقتين

وحوش حول الفيلا يسع لـ ٤ سيارات بسعر

■ مطلوب منزل مستقل من أربع غرف + حمام

منفصل في ضواحي حدة لاتريد عن ٢٥,٠٠٠ دولار. بيجر ٥٨١٧٣٦٢،

■ إبراهيم محمد العودي يرغب في شراء بيت او

محل في مدينة يريم بالتقسيط عشرون الف ريال

■ مطلوب هنجر للاستنجار، سعة ٣٠ الف كيس

في عدن - المعلا. ناصر صالح احمد المنصري.

■ مطلوب شقة مكونة من اربع غرف في الحي السياسي، حمامان وديوان، غرفة استقبال منفصلة مع الحمام، وبإيجار مناسب. ت

■ مطلوب: منزل نظيف من ٤-٥ غرف مع حوش

المطور، عبور ۱۹۳۱ ۱۸۰۰. وتلفون، بيجر ۱۹۳۱ ۱۸۰۰. الحديدة أو الشوارع المجاورة بسعر ۱۹۲۰ الى ۱۳۵۰ ريال عبدالناصر القوسي، صنعاء ت ۲۵۸۷۸ /۲۲۵۸۵۸

■ مطلوب: منزل مكون من غرفتين، حمام، مطبخ منفصل، بسعر ٤٠٠٠ ريال علي عبد الرب ت.٢١٥١١٦.

■ مطلوب: غرفتين مع مطبخ وحمام. جميل احمد الزبيدي، ت: ٦١٨٠٥٨/٦١٥٢١٥

منطقة هبرة عبدالرحمن اليوسفي ت: ٢٢٠٣٦٦. ٣٧ - ٦١٧

■ مطلوب منزل يتكون من دورين في منطقة الدائري بسعر معقول. علي سنان الغياث ت: ٧٩٦٠٦٣٨

■ مطلوب بيت مع الحوش منفصل على شارع

تعز، ۲ غرف وحمامين ومطبخ وتلفون أن وجد بسعو ۹٬۰۰۰ ريال طلال عبدالله الحوياني ت ۲۰۱۷-۱

■ مطلوب استثجار منزل في شارع حدة بمبلغ ١٠٠٠٠٠ ريال. شكري خالد سعيد الحذيفي ت: ٢٤٢٢٨٢.

شيراتون بحدود ٢٢،٠٠٠ ريال. مطهر عبدالغني

عقار للايجار

■ مطلوب: منزل مكون من ٣ غرف وحمامين

ومطبخ، مجلس في حي القادسية، صنعا، جنوب. شارع السنين. علي الشامي. ت. ١٦٢٨٨٧. على فيللا مغروشة في الحصبة تتكون من خمس

غرف : غرفتي نوم + غرفة استقبال + غرفة طعام + ديوان ، بالاضافة الى صالة كبيرة وحمامين ومطبخ، ومجهزة باثاث جيد ومتكامل بسعر ٤٠٠

■ فيللا دورين في الحي السياسي، ٩ غرف ومجلس وصالتين وتلفونين وحوش ٤٥٠٠٠٠

ريال، للاتصال، فيلان العكام، بيجر: ٨٠٦٠٨٧

فيلا سوبر ديلوكس، مؤثثة تأثيث من خارج

اليمن، مكونة من دورين + بدروم به بعض المعدات

الرَّياضية + تليفون. أبويكر سالم بن الشيخ بدير،

1991173+8979.3. 10 8979.3/

شهرياً. عبدالحفيظ عمر سالم، بيجر:

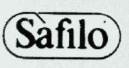
■ مطلوب منزل من ٤ غرف مع توابعها في

■ مطلّوب استئحار شقة ٢ غرف وتوابعه

. 45.00

ميتم بعون الله إفتتاج مركز عافيلو سنتر

اعلانات شخصية محانية ميوية



The Best and Famous Optical

Tel: 208081

Hadda Str. P.O. Box:4620-12526

Safilo Center Yemen Branch

۲ اکتوبر ۲۰۰۰

Frames in the World. Eye test by the Autorefractomts

صنعاء - ص. ب: ۱۷۶ - ت: ۲۷۳۱۷۳ قاكس: ۲۷۰۵۹۸ بريد الكتروني: Halim@y.net.ye

مؤسسة شوقي التجارية .Shawqi Trading Est

دایهاتسو جران موف

Salim Mohamed Shamakh & Co.

National Panasonia

■ مطاوب: كمبيوتر، محمد المشرقي. بيجر

مفقودات

■ فقدت اوراق معاملة فيزة وبطاقة شخصي

وشهادة تقدير ويطاقة انتخابات وأوراق خاصة

باسم: سعيد عبد الله سعيد، ت: ٢٠٧٦٩٩ شارع

■ فقدت بطاقة شخصية باسم الأخ/ محمد عبد

الله الأنسى، على من وجدها الاتصال بالأخ محمد

■ فقد ملف يحتوى على استمارة الاعدادية

الأصل وشهادتي ثانوية، فعلى من يحصل عليهن

الاتصال برقم ٢٠٠٠٦٦. محمد ناجي علي

حدة - الإكليل للطباعة.

ناصر بیجر: ۸۷۸۱۲۹.

ـاخ وشركـــاد

شارع حدة - جوار جامع حجر ص.ب: ٢٦٠١ - ٢٥٢١

## 🗖 مطلوب عامل شوارما درجة أولى، وطباخ يجيد

■ مطلوب سكرتيرة تجيد اللغة الانجليزية كتابة ونطقا للعمل لدى مؤسسة الدهمي أحمد سيف

### باحثون عن وظيفة

■ حسين ردمان عبد الله داحس: خبرة ١٥ سنة مع شركات مختلفة أجنبية، حاصل على شهادات خبرة، تنفيذ أعمال وإشراف. ت: ٢١٩٤٢٧،

س بي عبد الله الحوري: ثانوية عامة، خبرة في مجال الانصالات، وطالب بالمستوى الثاني دبولم لغة انجليزية، ت: ٢٧٨٢٣٧. عبد الله احمد محمد: حاصل على دبلوم

سنتين في الكمبيوتر + لغة انجليزية جيدة ومستوى ثالث تجارة ببحث عن عمل للفترة لىسائية، ت: ۲۷۵۹،۱ صنعاه ص.ب: ۱۲۹۸۰. ■ فؤاد الشهاري: يرغب في العمل في اي شركة او في محل تجاري، المؤهل ثانوية عامة + سكرتارية في الكمبيوتر، ت: ٢٠٤٤٦٦ ■ مروان عبد الباري عبده القباطي: فني كهرباء، حاصل على شهادات خبرة لمدلا كسيتات من خاصل على شهادات خبرة لمدلا كسيتات من

شركات اجنبية في عمل كهرباء الضغط العالي والمنخفض والمحولات وكهرباء المنازل. ت:۲۱۹۲۷. ■ كمال الشرفي، رابعة محاسبة، دبلوم

سكرتارية أكسل وورة انترنت + دورة برامج محاسبية (GBS) + spctram 4 لغة إنجليزية، يرغب في العمل لدى اي مكتب فترة مسائية، بيجر: ٥٨٠ ٦٤٠٨٠ ، ت: ٢٥٤٢٨٠ E-mail: k\_alsharafy@yahoo.com ■ عبد الباقى عبد الله احمد: لديه خبرة في تسويق الذهب والمجوهرات في اليمن والخليج. كما عمل كمدير تسويق ومدير مبيعات ومدير

ترويج في اليمن والخليج، في مجالات مختلفة ت: ٢١٦٧٥٨ - ٤ . ■ محمد احمد يسلم: بكالوريوس محاسبة وخبرة ست سنوات في مجال الحسابات بالاضافة الم دورات كمبيرتر وخيرة العمل في مجال الحسابات الآلية يرغب بالعمل في عدن ت العمل: ۷۷ه ۲۲۶ صنعاء ت المنزل: ۲۲۱۹۲۶ صنعاء

 ■ عبد الرحمن عبد الله على سعيد العزعزي
 خبرة في التصاميم والسكرتارية وإصلاح اجهز حبره في التفسيم واستنزارك والمعدد الكمبيوتر، تلفون/ عبده فارع عثمان ٢٠٤٢٥٨. ■ محسن رشاد منصر الكثيري: طالب جامعي في كلية الطب، يجبد اللغة الانجليزية، كما يجيد العمل على الكمبيوتر والطباعة، يرغب في العمل لدى معرض او محل فنرة مسائية، ت: ٢٢٢٦٤٧ ■ عدنان العماد: حاصل على ليسانس شريعة وقانون + ترخيص مزاولة مهنة المحاماة. يرغب بالعمل لدي اي شركة او مؤسسة كمحام لها. ت:

■ بركات حسان: حاصل على الثانوية العامة + خبرة في العلاقات العامة والمعاملات التجارية، يرغُب في العمل في مجّال تخصصه ت:

■ محمد صالح الصارم: المؤهل ثانوية عامة، رم المحل في أي شركة، ت: ٢١٣١٨٢. ورغب في العمل في أي شركة، ت: ٢٢٣١٨٢. ويحي حسين الشرفي: مهندس دشات (ستلايتات) متواجد ٢٤ ساعة، بيجر:

OAVTYT ■ محامي عراقي، حاصل علي بكالوريوس قانون، عضو اتحاد الحقوقيين العراقيين، عضو جمعية حقوق الانسان في العراق ، يرغب في العمل لدى احدى الشركات او المؤسسات حكومية أو خاصة، عمرو على عبد الأمير. ت:

■ سلوى احمد الريشاني: تجارة (محاسبة) سنة العلاقات العامة أن ت: ٢٤٠٨٣٥ . ١ . ٩٠١ أ٥٨٥ . ■ عادل الشرفي: بكالوريوس انجليزي + خبرة في مجال الترجمة + دورات ت: ٧٧/٢٥٠٧٥. 🖬 ياسر عبده محمد صويلح: مهندس ستالايت

ت ومتحرك، وشبكات فندقية، متواجد دوماً ت ۲۲۹۰۹۸، بیجر: ۲۲۲۲۷۸ه. 🗷 خالد عمر عبد الرحمن، مهندس كهربائي يبحث عن عمل، ولديه خبرة ودورات في الكمبيوتر صنعاء ت: ٢٧٢٢٤٨

■ عباس على بكالوريوس محاسبة+دورات كمبيوتر، يرغب في العمل لدى اي مكتب او شركة ت ٢٢٥٢٢٢.

■خليل فيصل السامعي: ارغب في العمل في اي مجال، العنوان المدينة السكنية حدة، ت PACFIE

■ رفيق سعد علي العكوري يحمل مؤهل بكالوربوس مكتبات وعلم المعلومات بتقدير حيد ويرغب في العمل في احدى السفارات الاجنبية أو المنظمات الاجنبية كخبير معلومات، ولديه كفاءه وخبرة، ص ب ١٩٨، بيجر: ١٨٧٠/٥٤

 ■ خالد احمد محمد الأزرق: ارغب في العمل في مجال الهندسة الكترونيات، العنوان: شارع حدةً جرار مستشفى الحربين، ت الدعيس: ٢٤٧٩٢٢ ■ محمد عايض: حاصل على الثانوية العامة،

ومؤدي لخدمة الدفاع الوطني. ت:۲۱۲۲۳۷. ■ عبد الباري محمد القاعدي: دبلوم تمريض. شارع هایل تا ۲۱۹۲۲۹ ■ عزت باسين عبد الرحمن: ماجستير هندسة

أتصالات لا سلكية+ خبرة ٣ سنوات في الاتصالات اللاسلكية + سنة اكاديمية في نفس المجال + شهادة كمبيوتر + لغة انجليزية وروسية مركز صنعاء التجاري ت: ٢١٥٠٢٢ من٢ احتى ١١ مساءاً.

■ مها عبد احمد فريجة معهد تقني تجاري (محاسبة) دبلوم عالي بامتياز، اجيد الكمبيوتر، ارغب في العمل بأي وظيفة في محافظة عدن. العنوان: عدن-الشيخ عثمان، ت: ٣٨٠٩٤٧ ■ عادل الهبري: بكالوريوس محاسبة، خبرة

جيدة في مجال الكمبيوتر، خبرة ٢ سنوات في

وممزوجة بشذى الكادى وعطر الأقحوان نزفها للاستاذ/

صادق الشرفى

المهشوة:

كمال الشرفي. وكافة الأهل والأصدقاء

ما حق السركي ال

. 8-9799-871199

الرياضية + خط هاتف. ابو بكر سالم، ت: ■ مطلوب: أرضية ٤ لبن ١,٥٠٠,٠٠٠ ريال

محاسبة الفنادق. ت: ٢٠٦٢٤١. ■ زيد احمد محمد صالح الحجي ليسانس شريعة وقانون خبرة ٢ سنوات في المحاماة ت معظم الاكلات اليمنية والشرقية بركات زيدان ت

🗷 د. محمد مرشد الوجيه، متخرج جديد من الجزائر، يرغب في العمل لذى اي مؤسسة طبية صيدلانية، فاكس ١٩٥٥ - ١ صيدلانية، فاكس ١-٤١٧٩٩٥ E.mail: mourched-99@yahoo.fr ■ عبد المنعم العنسي رسام ونحات فني زخرفة معمارية، نحت على الرخام، تصاميم زخرفية، ■ خالد محمد اسماعيل عطية طالب جامعي في

■ عبد الجبار سرحان سعيد: بكالوريوس محاسبة معرفة كبيرة بالكمبيوتر ت: ٢١٥٩٠.

كلية التجارة قسم محاسبة، يرغب بأي عمل "ت ■ مدرسة خصوصي (لغة انجليزية) ، إعدادي وثانوي للبنات. الاخ/ جمال ت: ۲۲٤۲۸۰-۲۲٤۲۸۱

■ صيدلاني: ماجستير في العلوم الصيدلانية، للاتصال E-mail: hadeel4@Yahoo.com ■ مدرس لغة عربية، عراقي الجنسية، لديه خبرة ٢ سنوات، ويحمل مؤهل بكالوريوس لغة عربية. يريد العمل في مدرسة الهلية حبدًا منطقة حدة. ت: ٢٣٤٧٢٣

■ عبد الرحمن الأسلمي: سنة رابعة انجليزي، دبلوم متوسط من المعهد الامريكي، خبرة في مجال التدريس مسنوات، ت: ۲۱۸۰۲۵. أعدنان عبد الواسع النبحاني: شهادة ثانوية +
 لغة انجليزية، ب: ١٩٥٦،١٨٥. 

■ منى سعيد سالم مبارك: دبلوم هندسة بناء، دورتي كمبيوتر، أرغب في تدريس رياضيات او الجليزي، فيزياء، او في اي مجال آخر. عدن-الشيخ عثمان (القاهرة) ت: ٢٨٠٩٤٧.

## بيع عقارات

■ أرض صالحة للزراعة مساحة ٤٠ فدان. في ابين قرية الربون. حسين ناصر سعيد. ١/٢٢٦٣٦.

■ ارض في حدة - عطان، قريبة من خط الثلاثين حرّ على شارع ١٤ متر منطقة راقية. ١١ لبنة سعر اللبنة ٢٠٠,٠٠٠ ريال. مجاهد ۱۱ بیند سعر سید حزام بیجر: ۸۲۷۲۷۲، ■ منزل مسلح مکون من دورین، الأول ۲ غرف ومطبخ وحمامين، والدور العلوي نفس الأول مع وفقيع وحده من اسرر حري من دري خط تلفون في مسيك ظهر حمير، امام شيراتون، بسعر ٢٠٥٠، ١٠٠٠ ريال. صالح العيادي. ت: .081971

■ عماة مكونة من دورين ٤ شقق مساحة ٧ لبن حر، جهتين حجر، بسعر ١٣ مليون ريال، شارع الستين امام مستشفى أزال. ت: ٧٩١١٧٦١ ■ فيلا مكونة من دورين الأول جاهز. مكون من ديوان وثلاث غرف وحمامين ومطبخ وصالتين وحوش، الدور الثاني بغير تشطيب داخلي، وغرفة حارس، ومساحتها ٨ لبن حر بسعر ١٥٠ مليون ريالٌ قابل للتفاوض، شارع الستين، امام

مُستَشْفَى أَرَال. أحمد نعمان سعيد الْمَخْلَافِي. ت: ٢١٦٩٠-٧٩١١٧٦١. ■ للبيع مطعم سبانخ (مشروع استثماري) شارع الزبيري، مقابل بنك اليمن والكويت عمر 718.80-718.7. الجيلاني، ت: ٦١٤٠٢ - ٦١٤٠٥. ■ أرض مساحة ١٠٠٠ لبنة في شارع الستين سعر اللبنة، ٢٠٠٠،٠٠٠ ريال، قاسم يحي. ت: ٢٠٤٦٠.

■ مطلوب: بيت ٤ أدوار على ثمان لبن ويسعر

مناسب عبد الكريم الشّهّاري، ت: ٢٢٨٢٦٩. ■ منزل في محافظة تعز قرب كلية التربية مكون من خُمس غرف وحمامين ومطبخ وحوش وبستان، نبيل المتوكل، ت: ٢٢٧٣٤٢ - ٤٠ ■ ارض مساحتها ٤٠ فدان في محافظة ابين قرية الديوان صالحة للزراعة، التحسين سعيد

🖿 منزل في شارع تونس لبنتين وربع، يتكون من ثلاث غرف وحمام ومطبخ، بسعر مليونين وثلاثمانة الف ريال، ت: ٢٢٤٦٤٦.

المنزل حجر مسلح مع الحوش ومدخل للسيارة مساحة ١١ لبنة، شارع نواكشوط/الزبيري، به خمس غرف وحمامين ومطبخ وصالة وتلفون عبدالله رزيق، ت: ٢٠١٩٢٨،

ا منزل دورين مع الحوش وخط ماتف، الحصية -جوار العدينة الليبية، السعر اربعة طيون ريال، ياسين سيف الخامري، ت: ٢٣٦١٧٤ الرضية ٤ لين بمبلغ ١,٥٠٠,٠٠ بمنطقة شميلة بشكل مربع. جميل احمد محمد الزبيدي. 711.04.710710 ... ■ منزل مكون من ثلاث غرف ومجلس وحمام

ومطبخ شعبي حوش واسع في شارع ٢٤ المتفرع من شارع الرياط بسعر مليونين ونصف، ت:

 ■ منزل في تعز القديمة يتكون من ثلاثة طوابق.
 كل طابق شقة فيها ثلاث غرف وصالة ومطبخ وِحمام، بسعر ۲٬۲۲۹۹۰ ريال ت: ۲۲۲۹۹۴

■ عمارة للبيع في شارع النصر-الجراف، تتكون من دورين مع ٣ فنحات مع الجوش. ت: ٣٣٠٠١٧

### شراء عقارات

■ مطلوب: شراء ارضية ٥ لبن داخل بسعر معقول ماجة حسن ت ٢٢٢٠٧٢. ■ فيلًا سوبر ديلوكس للايجار مكونة من دور ين مؤثثة من خارج اليمن، البدروم به بعض المعدات

 فلتين للايجار في مدينة المهندسين، فلة دور
 واحد مع حوش للسيارة+فلة دورين مع حمام بمنطقة شميلة، وحبدًا لو تكون بشكل مربع وعلى

S

أسمى واعذب وأرق التهاني والتبريكات مكللة بعقود الفل والياسمين

من أعماق فلوبنا نزف أسمى آيات التهاني والتبريكات مكللة بعقود الفل والورود والياسمين نهديُّها للشَّاب الخلوق ا

جواد عبد الواحد النمي بمناسبة عقد قرائه وقرب الزفاف. فالف الف مبروك. العهنئون؛ بسام النمي، سامي النمي، مروان العريقي، مناف أبواهيم، هاني عبد الرحمن الفقيه،

ادريس القوادة، وجميع الأهل والاصدقاء

■ مطلوبُ منزل حر في داخل صنعاء بحوالي ١٠٠٠٠٠٠ يتكون من ٢ غرف وحمامين ومطبخ مع الحوش أم محمد ت: ٢٦٤٩٢٨. بیت خمسة ادوار فی صنعاء القدیمة، ثلاث غرف حمامان + مطبخ + مفرج في السطح + تلفون سامح بيجر: ٥٨٢٦٢٧٥ ■ مطلوب شراء ارضية ٥ لبن داخل صنعاء ■ فلتين في شارع الخمسين، الأولى دور واحد مع حوش السيارة، والثانية دورين مع حمام سونا ■ مطلوب شراء أرضية مساحة ٢-٥ لبنة داخل ومدخل للسيارة، مصممة على الطراز العربي،

سونا، مع مدخل للسيارة، ومصممة على الطراز

■ منزل دور ثاني ثلاث غرف وحمامين ومطبخ، ■ مطلوب شراء ارضية ثلاًث لبن حر في صنعاء في شارع الحرية، بجوار قسم حمير، بإيجار ۱۲ ريال ت: ۲۰۹۸.۰ مَا رَبِي -■ مطلوب شراء ارضية داخل صنعاء مساحة ٥ لبن سعر اللبنة الواحدة ١٥٠٠٠٠٠ ريال ماجد ■ محلات امام معرض القادسية الخط الدائري، على الشارع العام، ت: ٢١٨٦٦٩. ■ شقة في الدور الأرضي في المدينة السكنية -

سالم ت: ۲٤٠٤٧، ۲٤٠٢١.

الشيراتون بحالة ممتازة، بالأثاث أو بدونه، مع خط تلفون. ت: ۱۲۱٤٦١، ۱۲۱٤٦٢، بيجر: فیلا من دورین لها مدخلین رئیسیین منفصلین للدور الأول والثاني في شارع حدة خلف السفارة الفرنسية، مع الحديقة، مفروشة أو غير مفروشة.

### سيارات للبيع

■ سيارة كرولالون احمر، موديل ٨٢ خصوصي،

بسعر ٤٠٠,٠٠٠ ريال. محمد الشرعبي ت: ٢٦٠٢٩١. استئجار عقارات ■ سيارة دايهاتسو موديل ٨٢، انور علي رب استنجار منزل بحتوي على غرفتين وحمام ومطبخ بسعر ٠٠٠٠ ريال محمد العرماني من ٢٧٥٧٨. ■ مطلوب استنجاء شدة ك ■ سيارة صالون موديل ٨٢ لون بيج خصوصي، عبد الله الراوي. ت: ٢٦١٧٥٠.

■ سیارة دایوو مودیل ۸۰ خصوصی، بسعر ۸۰٬۰۰۰ ریال، کمال ت: ۲۰٤۲۸۰ E-mail: k\_alsharafy@yahoo.com . استنجار شقة مكونة من ثلاث غرف مع خط تلفون وحمام ومطبخ، بسعر ١٠٠,٠٠٠. أمينة. ت: ٢٦٠٣٦٨. ■ سيارة هوندا سيفك، موديل ٨٥ بسعر ٢٠٠٠ الف ريال، غير الصعدي، بيجر: ٨٥٧٢٨٤٦ه ■ باص زيزو، موديل ٤٤ لن اييض مجمرك، مطلوب: دار للسكن غرفتين او ثلاث، مع حمام ومطبخ في الحي السياسي ويسعر ١٢٠٠٠٠ او أقل حسن رشيد العراقي، ت: ٢٤٣٦٥. بسعر ٤٠٠,٠٠٠ ريال عبد الإله عبد القادر السروري، تـ ٢٠٤٧٣،

■ مطاوب بيت للايجار بسعر عشرين الف ريال العالم على الشاعرع العام، محمد على العباد، البنك التجاري اليمني، ت: ١٨٥٩١، ■ سيارة كرسيدا موديل ٨٨ خصوصي، بمبلغ اربعمائة وخَمسون الف ريال وليد هزاع الشعبي بيجر: ٨٥٠١/٥٥ الشعبي بيجر: ٨٥٠١/٥٥ السيارة كورولا نظيفة، بمبلغ ٢٠٠. ٢٠٠ ومنزل الرقم الداخلي ١٠٢. ■ مطلوب: منزل للايجار غرفتين اوثلاث غرف مع يصلح أن يكون معهد للدراسة يتكون من اربع غرف على شارع الدانري محمد علي صالح العباد. ت: ٢١٨٥٩١. مطبخ وحدام في الحي السياسي، ويسعر ١٢ الف وما دون حسن دشيد علوان ت: ٢٤٣٩٥ ■ مطلوب: منزل او شقة تتكون من ثلاث غرف او ■ سيارة هيلوكس غمارة ٩٦ مجمركة، بسعر مليون وخمسمانة الف ريال رزق يزدان. ت: غرفتين مع حمام ومطبخ، بايجار ٢٢,٠٠٠ ريال. حسن رشيد علوان ت: ٢٤٣٣٩٠

■ سیارة شاص، مودیل ۸۷ دیزل بسعر ملیون وسبعمائة الف ريال، حسين المعمري، ت: ■ مطلوب: شقة في شارع حدة، ٤ غرف وحمامين ومطبخ وتلفون بإيجار ١٢,٠٠٠ ريال، عبد الكريم قائد، ت: ٢١٥٠٤٨ سيارة مرسيدس، سوداء اللون موديل ٩٥.

مجمركة. محسن سريع، ت: ٧٩١٢٧٨٠ مجمره، محسس سریع، ت.

ا باص دایهاتسو مودیل ۸۲ بسعر

۰۰۰، ۳۰ریال کمال العمری ت: ۲۳۲۷۶.

سیارة کرسیدا مودیل ۸۰ مجمرکة، ونظیفة،
بسعر ۲۰۰۵٬۲۰۰۰ ریال، ابریکر ت: ۲۰۵۲۲، سیارة فیات تمبراً مجمرکة، مودیل ۱۹۹۶م

نجيب صالح الضلُّعي "ت: ٢٢٢٩٢٩ ا سيارة كرسيدا مودبل ۹۰ لون عشبي. مجمركة. بسعر ۱,۱۰۰,۰۰۰ ريال. محمد حسين النهمي. ت: ٢٩١٩٤٩.

### شراء سيارات

■ مطلوب: سیارة هایلوکس غمارتین مودیل ۹۰ لون ابیض. خالد احمد سیف. ت: ۲۷۲۲۲۸. مطاوب: سيارة كرسيداً موديل ٨٣ لون ابيض خصوصي، القطبي. ت. ١٧٥ - ٢٦٠ دبة، نظيفة ويسعر معقول ، راشد السلماني، ت:

🖪 مطاوب: سيارة موديل ٨٢ كرسيدا خصوصي، سيد حسن ت: ۸۶۲۰۲۷ م. 🖺 مطلوب سيارة هايلوكس غمارة نقل لون ابيض موديل ۸۳ . محمد صالح الرميش. بيجر: ۸۲۵۵۲۹.

🔳 مطلوب: سيارة مرسيدس طراز ٢٣٠، موديل ٨١ - ٨١، محمد حيدرة. ت: ٥٠٤٦٠ . ٥ ■ للإيجار: باص موديل ٩٠، لون ابيض خصوصي ۹ ركاب صالح العيادي ت: ۲۱۲۲.٤

■ مطلوب: سيارة صالون موديل ٩٩ لون رصاصي، خصوصي مجمركة، بسعر ١٠٠٠،٠٠٠، ويال، محمد ناجي الخولاني، ت: ■ للإيجار: باص موديل ٩٠ لون ابيض خصوصي، ۹ راکب، فؤاد محمد الزلب، ت: ۲۱۲۲۰۶

■ مطلوب: دباب فتش موديل ٩٠-٩١ حيث يكون لسعر مُنَاسَبُ لَا يَتَجَاوِرُ ٢٠٠,٠٠٠ رِيَالَ، عَلَيَّ عبد الله محمد العكبور ت: ٢٦٩٨٢٦ ريَالَ، عَلَيَّ ■ مطلوب: سيارة هيلوكس ويسعر مناسب. ■ مطلوب سیارة کرسیدا ۸۱–۸۶ حسین صالح عبده شرکهٔ هنت ت.۸۱۰۸۰۰ تحویلهٔ ۲۲۰۷ امکنب

🖪 مُطلوب: سيارة كرسيدا بسعر معقول موديل ۸۲ او ۸۷. شرف الشّهاري، ت:۲۳۸۲۹ . ■ مطلوب: سيارة هيلوكس موديل ٩٠ بحالة جيدة، بسعر ٢٠٠,٠٠٠ ريال علي عبد الرب احمد مهيوب ت: ٢٧٦١٧٧. ■ مطلوب: سیارة كرسیدا مودیل ۸۴، ان تكون اجرة وأن تكون قد توظبت مرة فقط، محمد اليسري، ت: ٢١٣٢٣٧

■ مطاوب: سيارة سوزوكي دبل موديل ٨١-٨٤ بالة السيارة على الورير، ت ٤٢٦٧، بعد العاشرة مساءاً.

الحياة أكثر حيوية

هسران مسسوف

### عملات وطوابع

■ للبيع: عملات ورقية ومعدنية وفضية وذهبية وطوابع من جميع انحاء العالم قديمة جداً، خالد ویاسین بن حسم ت:۲۷۲۰٦۲/۲۷۵۸۱۲

### شراء/بيع آثاث منزلي وتجهيزات مكتبية

■ مطلوب: تلفون سيار نوكيا، مع الخط حسين صالح المطري. ت: ٢٦٢٨١٠. ■ مطلب بيجر مع الخط نوع موتورلا. علي العلني ت: ١٩٠٨. العلني ت ١٩٠٨. العلني ماكينة خياطة جوكسي، بسعر ٢٠٠٠٠ ريال. عبر ريال + ماكينة تشطيب بسعر ٢٢٠٠٠٠ ريال. عبر العزيز محمد ت: ٢٢١٤٧٠

■ مطلوب: بيجر موتورلا. عبد العزيز المريط ت: ■ للبيع: تلفون سيار نوع نوكيا مع الخط بسعر ٢٥٠ دولار ابراهيم عبد الرحمن، ت: ٧٩٠٧٣٤٨

■ للبيع: ساعة سويسرية من الذهب الأبيض (بلاتين خالص) ومرصعة بالماس الحر. عبد الله یحی حجر، صعدة، ت: ۷/٥١٢٥٢٢. . ■ مطلوب بیجر موتورولا بدون خط ودیع سیف. ت: ۲۲٤١٥٤.

 ■ مطلوب: بيجر موتورولا مع الخط. شفيق نعمان ت: ۲۲٤٩٨٢. ■ للبيع: غسالة مع النشافة، ناشيونال موديل ٢٠٠ بسعر ١٠٠٠، ت: ٢٢٥٩٨٧. ■ مطُّوب ادوات نجارة خشب عبد الفتاح ابو الرجال ت: ٢٢٤٩٢١

الله مطلوب ستلابت مع الرسيفر ابروستار متكامل طاهر عبد العماري ت: ٢٦٨ .٣٤. البيع: تلفون سيار نوكيا موديل رنجو مع توابعه ٢ شاحن + سماعة + غلاف بسعر شارع جمال، أمام معامل الوطن الحديث، ت . ٦٦. مطهر تاصر. ت: ٧٩٦١٢٦٢. ■ للبيع: تلفون سيار موتورولا مع الخط بسعر ٧٠ . أحمد عبد الله. ت: ٧٠ . ٨٠٤٠

■ مطلوب بيجر موتورلا. شرف احمد الأنسي مطاوب: تلفون سيارة موتورولا مع الخط. عبد الملك عبد العزيز. ت: ٢٢٢٥٩٤ ■ مطلوب شراء تلفون سيار موتورولا مع الخط عبد الكريم الشرفي ت: ١٩٩٧،٥٧١٠ ■ مطلوب: تلفون سيار نوكيا مع الخط ، محمد حميد ت: ۲۶٤۹۲۰.

■ مطوب: ثلاجة شارب وسط بسعر ١٠,٠٠٠

■ مطلوب غرفة نوم ايطالية. تتكون من ٦ أبواب

+ سرير نفرين + كمدينو. محمد صالح عبد الله المشرقي. ت: ٧٩١٢٠٩٩

■ مطلوب: شراء فرن ٤ عيون متكامل نوع

■ للبيع: ٢٠٠ أسهم في شركة الاسماك بسعر السهم الواحد ٢٠٠ ريال كمال حاج ، ت:

■ للبيع ألة تصوير أوراق نوع U-BIX

180 بحالة جيدة للبيع بمبلغ مناسب سيتفق عليه. محمد طاهر الحميقاني. صنعاء ت

■ مطلوب شراء غرفة نوم متكاملة خارجية

(سويدي) مع الدولاب. عبد الله محسن العبادي، بنجر: ١٨٥٦،٧٦ مه.

بيجر ٢٠٢٧٧٤. ■ البيع: بيجر تركي شهاب احمد ت: ٢٠٢٧٧٤. ■ البيع: غسالة سامسونج مع النشافة بسعر

■ للبيع: كاميرا تصوير نوع زينيت روسية

■ للبيع فيديو نوع باناسونيك هشام محمد السنجاني، ت: ۲۲۱۲۲۱.

استخابی، د.

■ مطلوب شراء اثاث منزلی متکامل مجلسین +
موکیت + کنب + اثاث مطبخ متکامل. محمد
الا الاد ماد ۲۰ ۲۰ ۲۰

■ للبيع: بيجر فليبس لون اصفر عريض بسعر

مطلوب شار، ماكينة ايسكريم اي صناعة واي حجم عبد الوهاب المعمري ت: ٢٥٠٥٧-٧.

اللبيع: تلفون سيار موتورلا مع الخط بسعر

.... ٦٠ ريال سامح نجيب بيجر: ٨٢٥٠٩٧ . ■ للبيع تلفون سيار مع الخط نوع بي تي ياباني.

■ مطلوب: بيجر ويسعر مناسب. جمال الجابري.

■ مطلوب: بيجر موتورلا بسعر ۱٤,۰۰۰ ريال، فتحي عبده الاسطى ت: ۱۶۹۲۰/۲۰۲۹۰۸۰.
 ■ للبيع تلفون نوكيا ۲۳۳ بدون خط عامر سعيد

🔳 مطَّاوب: سيارة كورولا نظيفة بمبلغ ٢٠٠,٠٠٠

ريال محمد علي صالح العبار، البنك التجاري اليمني، ت: ٢١٨٥٩١/٢/٢/٤ الرقم الداخلي

■ مطلوب: شيراء غرفة نوم، دولاب ؛ أبواب،

محلي بسعر ٢٠٠٠٠٠ ريال عدنان العرامي ٢٦٤٢٥٣٥.

■ للبيع: تلفون سيار موتورولا، مع الخط بسعر

■ ماكينة صوف (تريكو) ماركة تويوتا (ياباني) موديل ٩٠١ عبد الرحمن النهاري ت ٩٠٩ ٢٤٤٩٢٩

■ مطلوب بيجر بسعر مناسب مانع علي، ت:

■ مطلوب: تلفزيون صغير. محمد الشهاري، ت:

■ تلفون سيار نوكيا مع توابعه

نهنئ الاستاذين/

طارق محمد النزيلي

و إبراهيم على النزيلي.

بمناسبة الخطوية وقرب الزفاف

طألف ألف مبروك.

المهنئون/ والدكم ووالدتكم. الشيخ علي

النزيلي، عارف النزيلي، فهد النزيلي

ريال احمد عبد الله دلال، ت. ٧٩٠٨٤٠

٦٠،٠٠٠ ريال. ابراهيم طارق. ت

۱۸٬۰۰۰ ريال محمد سايغ ت ۸۱٤٦٢۰

بسعر ۰۰۰

العجلان. ت: ٢٦٠٣٦٨.

ريال، عبد الوارث العريقي، ت

۱۰٬۰۰۰ ريال. جمال يوسف. ت:

ستيل، محمد ابو طالب. ت: ۲٦،۲٦٨

ريال. حافظ حسن. ت: ۲۲۲۰۷۲.

■ محمد احمد مقبل: ثانوية عامة، بدون خبرة سابقة، يرغب بالعمل لدى اي شركة، ت: محمد سعید قائد: خریج قسم علم نفس،

خبرة سابقة في مجال العلاقات العامة، يرغب بالعمل في هذا المجال لدى اي شركة، الضبوعة،

خالد عايض محمد: بكالوريوس علاقات عامة

■ عادل عبد الجليل سيف: دبلوم محاسبة+

■ مطلوب شراء دباب بحالة جيدة ويسعر

قد تقرير طبي باسم محمد عبد الله جاءر.

### أعمال تجارية

مطلوب: تلفون سيأر مع الخط بسعر مناسب،

(شاحن+سماعة+غلاف) بسعر ٦٦,٠٠٠ ريال. طهر حاجب، ت: ۲۹۲۱۲۹۲ ■ مطاوب: جهاز مكبر الصوت، بحدود مبلغ عشرين الف ريال، على ان يكون نظيف، ولم يستخدم كثيراً. يوسف العباد، بيجر: ٥٨٠٢٨٦٤.

■ للبيع: موتور ياماها متوسط الحجم، اوتوماتيك بسعر ٤٠,٠٠٠ ريال، وجهاز امبري فاير ۲ كاسيت ياباني بسعر ٥٠,٠٠٠ ريال، وَ حِهَّارَي ماكْرُويفُ (سُّخَانُ كَهرِباءَ) الأولُّ نُوعٌ فريجدير (١٣,٠٠٠ ريال)، والأخر توشيبا ل (١٥,٠٠٠) محمد الضيائي ت: ١٥,٨٣٩١٥٠ ■ مطاوب بيجر موتورولا مع الخط طه الأشول ت: ٢٦٦،٢٥

### كمبيوتر

■ مطاوب: كمبيوتر شخصي ياباني. يحي الشرمان. ت: ٢٢٢٥١٣. مطلوب: كمبيوتر ماكينتوش بحالة جيدة وبسعر لا يزيد عن ٤٠٠ دولار. فضل أحمد عباس غازي المحسن. صنعاء-الحصبة، ت:٢٥٤٣٥١,

■ مطاوب: كمبيوتر + دسكات + اسطوانات. رضوان الحيدري. ت: ٢٢٧٤١٢.

# اعلانات تعز

باحثون عن وظيفة

 بدر عبده سعية المقطري حاصل على ثانوية يدر عده سنية المصوري عند المراقبة عامة + خبرة في مجال التسويق. ت: ٢٠١٨٢٢. ■ وليد عبد الرحمن السيد: مهندس لتصليح

يرغب بالعمل في تعز عبد الحميد القدسي، سيار VATATAS

■ مطلوب: شراء سیارة کرسیدا (۹٤/۹۳) ويسعر مناسب، ابراهيم السماوي، ت:٢٤٣٢٢٣.

مفقودات

 يعلن فؤاد محمد راشد البخاري عن فقدان بطاقة شخصية صادرة من مدينة تُعز + كرت زكاة الحاج هائل سعيد + كرت سيارة كراون تُوبِوتًا + بِعَضَ الأوراقُ المهمّة، عليّ من يُعثّرُ عليهنّ الاتصال برقم ت ٢٢٥٧٩٠ او ايصالهن مشكوراً الى فندق برج التحرير السياحي، شارع

■ مطلوب بيجر نوع موتورلا في حالة جيدة، ت:

## ■ مطلوب كمبيوتر بسعر معقول. علي سنان

وظائف شاغرة ضیاء رزاز پرغب في شراء تلفون سیار مع ■ سمير الشرعبي، يرغب في شراء بيجر موتورلا، ت: ۲۱،۲۲۸. ■ مركز بست للايسكريم، يرغب في شراء سيار موتورلا ستار تك، مع الخط او بدونه، ت

🔳 عبده احمد السيد: مدرس انجليزي، يرغب في العمل بمدرسة خاصة، المركزي-محل اصلاح الساعات جوار صيدلية المحضار

أوهيب عبد الله، ثالث أداب انجليزي، دورة في

وإعلان + خبرة في مجال المحاسبة. ت: ■ منصور عبدالاله مغلس. ليسانس لغة انجليزية، يرغب في أي وظيفة في أي شركة سياحية أو تجارية، ت: ٢٤١٠٦٢، فاكس :

سيارات

■ فقدت لوحد دباب ديهاتسو رقم ٢٥١٪٤ -اليمن - أجرة، خاصة بالأخ/ صادق عبد الله عنتر، فعلى من وجدها ايصالها مشكوراً الي

TYTY90 - 9VEOVI. :

■ للبيع: صالون موديل ٨١ بحالة جيدة. أمين احمد سعيد. ت: ٢٠٣٦٢٠.

حسين الخاشة صنعاء، شارع هائل. ■ فقدت بصيرة بأرض في المنصور ة - عدر وكذلك بطاقة عسكرية. باسم: محمد على غالب، فعلى من وجدهما مشكورا الاتصال بالأرقام

> ■ تعلن روضة ومدرسة جنة الأطفال عن حاجتها لمدرس او مدرسة (موسيقي، رسم، علوم) يجيد اللغة الإنجليزية، تعز ت: ٢١١٢٥٠. مطلوب باتع للعمل في بقالة الرأي العام، يجيد الكمبيوتر واللُّغة الانجليزية والتعامل مع الزيائن.

■ انمار اسكندر: خريج المعهد الوطني، دبلوم تنمية قسم محاسبة وله خبرة سابقة ويجية اللغة لإنجليزية برغب في العمل في أي شركة، ت

الادوات الغَازية بانواعها. يرغب في العمل لدى اي شركة مختصة بالهندسة الغازية. ت:

مام مطعم حضرموت. ■ مُحمد أحمد مُحمد المقطري: خبرة سابقة في هندسة الثلاجات والغسالات، يرغب في العمل في ای محل، ت: ۲۲۲۵۶۰.

التدبير الفندقي، في فندق تاج سبأ، صنعا

۲٤١٠٦٤ ص. ب: ٥٤٠٤.

مناسب، ت: ۲۲۵۷۹۰

ورشة عبد الرؤوف جوار مستشفى الثورة او الي ارة المرور.

## فعلى من وجده الأتصال بهاتف رقم ٢٢٥٧٣٦١

■مطلوب: دباب دایهانسو مودیل ۸۰ بسعر خمسمانهٔ الفریال ت ۲۰۳۲۰. ■ مطلوب: بيجر نوع موثورولا، ت: ٢٣٢٢٠٧. ■ للبيع: ٨٢٠ سُهم في شركة الاسماك والاحياء البحرية، سعر السهم ٥٠٠ ريال فقط، امين عبده محمد، تعز - الشنيني، ت: ٢٢٥٢٣٥.

التالية: تعز: ٢٢٤٥٨٧، خياط شباب الجزيرة صنعاء ٢١٥١٧٧ شرف الصلوي. وله مكافأة

■ رامي السقاف يعلن عن فتح محله في شارع جمال جُوار حلويات ابو خالد لبيع قطّع غيار لتكبيف والتبريد بأنواعه ادوات منزلية ■ للبيع خمسة ابواب خشبية لون احمر على مز

يرغب في الشراء الاتصال بتلفون ٢٢٥٧٩٠ ■ مطلوب مسجلة مستخدمة نوع ناشيونال،

■ معاذ دبوان يرغب في شراء خطلتلفون سيار، مطلوب شراء رسيفر رقمي مع معداته بالتقسيط، عارف الاصبحي، ت: ٢٢١٣٩١. ■ للبيع: تلفزيون عادي، ريموت كنترول، جديد، بسعر ٩٠٠٠ ريال، للاستفسار ت: ٩٠٠٠

■ للبيع سخانة منزلية (ايرستون) مستخدمة بسعر ۱۵۰۰۰ ريال ت: ۲۵٬۵۰۲ للبيع دولاب حديدي ٣ فتحات بسعر مناسب ٨٠٠٠ ريال. ت: ٢٢٠٣٩١. ■ مطلوب: غرفة نوم جيدة، ويسعر لا يزيد عن ۲۰ ريال، محمد الشيباني، ت: ۲۲۷۰۵۱ ■ مطلوب: كمبيوتر (أي بي إم) مستخدم، ويحالة جيدة، ويسعر معقول مروان فضل

### العودي. ت: ۲۲۰۸۰۷.

عقارات ■ للبيع: منزل قرب كلية التربية، مكون من خمس غرف وحمامين ومطبخ وحوض ويستان. ت: ■ مطلوب: استثجار بیت ۲ غرف او اکثر مع الحوش والتلفون في مدينة تعز د. عبدالجبار القرشي ت. ٢٧٥٤٥٢، فاكس: ٢٧٢٣٥.

■ مطلوب للاستنجار عرفتين وحمام وصالة ومطبخ، في المسبح او الضربة او عصيفرة، وبسعر مناسب، عفيف عبده سلطان ت TYEAV. خبرة في مجال التجارة يرغب في العمل لدى أي 🔳 مبنى على شارع المرور جوار مدرسة

الحكيمي، خمسة دكآكين على الشارع وشقة

بالخلف عيده حسن احمد . للجادين بالشراء ت:

■ للإيّجار: شقق ومنازل مختلفة للاستفسار

عبد الرحمن محمد علي، ت: ٢٢٤٨٧٠.

### 🗷 فهد عبد الله سيف يرغب في شراء منزل في كلابه ، او الخط الدائري أو وادي القاضي، بسعر اثنين مليون ريال ت: ٢١٧٠٦٠

إعلانات 🔳 يعلن محمد مختار (خياط واشنطن) عن فتح محله في الضبوعة لأحدث التصاميم النسائية الراقية وعلى الموضة. ت: ٢٢١٤٠٨. يعلن القوبا للاتصالات عن فتح محله امام شركة النفط اتصالات داخلية وخارجية وخدمات الفاكس وتحويل المكالمات للمثارل. ت:

الكترونية وجميع ادوات الخردة. ت: ٢٢٦٢٣٤ ■ للراغبين في عمل مركز اتصالات، نود ابلاغكم عن عرض ٦ كُنائن اتصالات مع طاولة استقبال، بمبلغ زهید، ت: ۷۹٤۵۸۰۸ ■ يسر معهد كندا - اليمن للغات، ان يعلن للجمهور الكريم عن افتتاح مقره الجديد وتحت

اشراف كادر متميز، تعز - عقبة شارع جمال ت

■ تعلن محلات الفخري عن وصول جميع

الادوات المدرسية من شنط ودفاتر + ادوات

 یعلن استریو میوزك، عن وصول احدث واجمل الاشرطة العربية والغربية. شارع جمال مقابل جولة فندق الاخوة. ■ يعلن مركز الوان عن وجود احدث الألات للتصميم الفني وفرز الألوان والخدمات الطباعية. تعز حوض الأشراف ت: ٢١١١٤١.

 مستشفى الجبلي التخصصي يعلن عن وصول الدكتور عادل محمد رضا، استشاري في امراض وجراحة العيون، ت: ٢٠١٧٢٣. المختبر اليمني الامريكي يعلن عن وجود احدث الاجهزة لمختلف الفحوصات الطبية. ت

